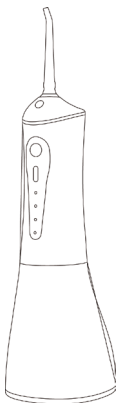


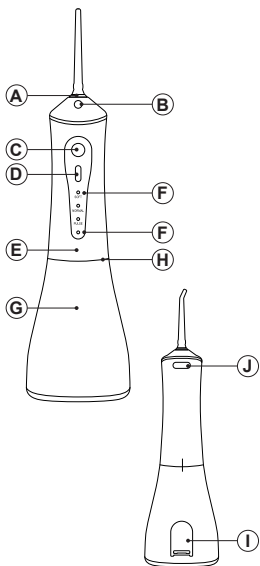
HYDRA FRESH (WFA340)



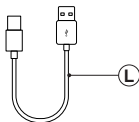
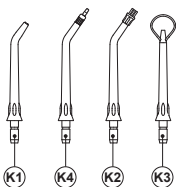
ES. Instrucciones de uso
EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
PT. Instruções de uso
IT. Istruzioni per l'uso
CA. Instruccions d'ús
DE. Gebrauchsanleitung
NL. Gebruiksaanwijzing
RO. Instrucțiunile de utilizare
PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба
EL. Οδηγίες χρήσης
RU. Инструкция по применению
DA. Brugsanvisning
NO. Instruksjoner for bruk
SV. Användningsinstruktioner
FI. Käyttöohjeet
TR. Kullanım için talimatlar
HU. Használati utasítás
AR. تعليمات الاستخدام

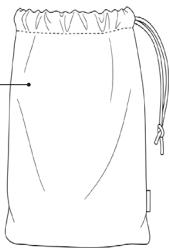
taurus



K



M



IRRIGADOR BUCAL WFA340

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en marcha el aparato y consérvelas para futuras consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

Los irrigadores bucales pueden usarse por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, bajo supervisión.

Este irrigador bucal puede utilizarse sólo con agua fría o tibia (temperatura inferior a 40°C).

Los niños no deben jugar con el aparato.

Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

Para recargar la batería, utilice únicamente una fuente de alimentación de seguridad de

muy bajo voltaje (TEBS).
Este aparato contiene baterías
que no son reemplazables.
Cuando la batería esté
al final de su vida útil, el
aparato deberá desecharse
correctamente.

Antes de conectar el aparato a la red,
verificar que el voltaje indicado en la placa de
características coincide con el voltaje de red.
La batería del aparato solo puede ser sustituida
por el personal especializado de un servicio de
asistencia técnica autorizado.

No utilice el dispositivo si el cable o el conector
USB están dañados.

No enrollar el cable USB alrededor del aparato.
Si se rompe la carcasa del aparato, desconectar
inmediatamente el aparato de la red eléctrica
para evitar la posibilidad de sufrir una descarga
eléctrica.

No tocar la clavija de conexión con las manos
mojadas.

DESCRIPCIÓN

- A. Botón de liberación de la boquilla
- B. Botón de encendido/apagado
- C. Botón de modo
- D. Cuerpo principal
- E. Luz indicadora
- F. Depósito de agua
- G. Tapa de entrada de agua
- H. Puerto de carga
- I. Boquillas
 - K1. Boquilla estándar (x1)
 - K2. Boquilla de cepillo dental (x1)
 - K3. Boquilla limpiadora de lengua (x1)
 - K4. Boquilla periodontal (x1)
- J. Cable USB
- K. Bolsa de almacenamiento

Si el modelo de su aparato no incluye los accesorios descritos anteriormente, también se pueden adquirir por separado a través del Servicio de Asistencia Técnica.

USO Y CUIDADO:

- No utilice el aparato si las piezas o los accesorios no están correctamente colocados.

- No utilice el aparato si los accesorios acoplados al mismo están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
 - No utilice el aparato si está vacío.
 - No utilice el aparato si el botón de encendido/apagado no funciona.
 - No utilice el aparato si está volcado y no le dé la vuelta.
 - No le dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado al cargador.
 - Si utiliza el aparato en un cuarto de baño o lugar similar, desenchúfelo de la red eléctrica cuando no lo utilice, aunque sea solo por un breve periodo de tiempo, ya que la proximidad al agua supone un riesgo, incluso si el aparato está desconectado.
 - Desconecte el cable USB de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
 - Mantenga el aparato en un lugar seco y libre de polvo, alejado de la luz solar directa.
 - Mantenga el aparato en buen estado.
- Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas o atascadas y asegúrese de que no haya piezas rotas o anomalías que puedan impedir el correcto funcionamiento del aparato.

- Utilice el aparato y sus accesorios y herramientas de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. El uso del aparato para operaciones distintas de las previstas podría dar lugar a una situación de peligro.
- Nunca deje el aparato enchufado y desatendido si no está en uso. Esto ahorra energía y prolonga la vida útil del aparato.
- No utilice el aparato durante más de 8 minutos seguidos. Si el uso supera los 8 minutos, deje un periodo de descanso de al menos 2 minutos entre cada ciclo. Bajo ninguna circunstancia debe utilizarse el aparato durante más tiempo del necesario.
- No utilice el aparato en presencia de mascotas o animales.

CARGA DE LA BATERÍA

- Precaución: Una batería nueva no está completamente cargada y, por lo tanto, debe cargarse antes de utilizar el aparato por primera vez.
- Cargue la batería a una temperatura ambiente de entre 4 y 40 °C.

- Conecte el cable USB a la red eléctrica o al adaptador.
- Se encenderá una luz indicadora para indicar que el cargador está listo para comenzar a cargar la batería.
- Se necesitan aproximadamente 6 horas para una carga completa de la batería. Nunca intente sobrecargar la batería (aunque se recomienda que la primera carga de la batería tenga una duración de 6 horas).
- Inserte el cable USB en el puerto de carga. El puerto de carga se encuentra en la parte trasera del aparato.
- Se encenderá la luz indicadora para indicar que el cargador está cargando la batería.
- Cuando la batería esté cargada, desconecte el USB de la red eléctrica.
- Nota: No utilice el aparato mientras esté conectado al cargador.

CÓMO COMPROBAR EL NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA:

- Cargando: La luz indicadora de carga blanca parpadea lentamente.
- Batería baja: La luz indicadora de carga blanca parpadea.

- Completamente cargada: La luz indicadora de carga blanca permanece encendida.

INSTRUCCIONES DE USO

ANTES DE USARLO:

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente la sección «Consejos de seguridad y advertencias» antes del primer uso.
- Antes de utilizar este producto por primera vez, es importante realizar una carga completa de la batería.

LLENADO DE AGUA:

- Debe llenar el depósito de agua antes de encender el aparato.
- Abra la tapa de entrada de agua.
- Llene el depósito de agua con agua fría.
- Cierre la tapa de entrada de agua.

INSERCIÓN Y EXTRACCIÓN DE BOQUILLAS

- Inserte la boquilla en el aparato y presione hacia abajo hasta oír un «clic».
- Para extraer la boquilla del aparato, pulse el botón de liberación de la boquilla y tire de ella

hacia fuera.

BOQUILLAS DE ROCIADO

BOQUILLA ESTÁNDAR:

- Empieza a enjuagar desde los molares hacia los incisivos.
- Deja que el cabezal de rociado se deslice suavemente a lo largo de las encías y haz una breve pausa entre los dientes.
- × Repite el proceso en cada lado de la boca.

BOQUILLA DE CEPILLO DENTAL:

- Coloca el cabezal del cepillo directamente contra los dientes, de modo que las cerdas toquen el esmalte y la línea de las encías.
- Cepille manualmente cada diente con un ligero movimiento de frotado para desprender la placa mientras el agua la elimina.
- Desplace la boquilla lentamente desde los dientes posteriores hacia los anteriores, limpiando tanto la superficie como los espacios interdentes.

BOQUILLA LIMPIALENGUA:

- Inclínese hacia el lavabo, coloque el limpiador

de lengua sobre la lengua y ponga en marcha el aparato en el ajuste de presión más bajo; aumente la presión según le resulte cómodo.

- Coloca el limpiador de lengua en el centro de la lengua, aproximadamente a la mitad de su longitud, y tira hacia delante ejerciendo una ligera presión.

BOQUILLA PERIODONTAL

- La boquilla periodontal aplica agua o soluciones antibacterianas en profundidad en las bolsas periodontales.

- Selecciona el modo suave.

- Inclínate hacia el lavabo y coloca la boquilla contra un diente en un ángulo de 45 grados; introduce suavemente la punta por debajo de la línea de las encías, insertando la boquilla entre los dientes.

- Continúe recorriendo la línea de las encías hasta terminar la limpieza.

USO:

- Seleccione la boquilla que desee utilizar y colóquela hasta que oiga un «clic».

- Oriente el aparato para dirigir el flujo de agua en la dirección deseada.

- Encienda el aparato utilizando el botón de encendido/apagado.
- Seleccione el modo deseado utilizando el botón de modo.

UNA VEZ QUE HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO:

- Apague el aparato pulsando el botón ON/OFF.
- Vacíe el agua del depósito.
- Limpie el aparato.

PROTECTOR DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA:

- El aparato cuenta con un protector de la batería de litio. Se apagará automáticamente en caso de sobrecorriente o cortocircuito, y podrá volver a utilizarse tras conectarlo a la corriente.

LIMPIEZA

- Limpia el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y, a continuación, sécalo.
- No utilices disolventes ni productos con pH ácido o básico, como lejía, ni productos abrasivos para limpiar el aparato.

- Nunca sumerjas el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloques bajo el grifo.
- Nunca sumerjas el conector en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloques bajo el grifo.

CÓMO EXTRAER LA BATERÍA DEL INTERIOR DEL DISPOSITIVO

- Este aparato contiene una batería que solo puede ser sustituida por personal cualificado.
- En caso de que sea necesario sustituir la batería, lleve el aparato a un servicio técnico autorizado.
- No intente desmontarlo ni repararlo sin ayuda, ya que puede ser peligroso.

SERVICIO:

Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

**PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO
Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS
APLIQUE:**

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe

 depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Este símbolo significa que el producto puede disponer de pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser

retiradas previamente antes de deshacerse del producto. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales

autorizados. Y que nunca deben tirarse al fuego. Este aparato cumple con la Directiva 35/2014/EU de Baja Tensión, con la Directiva 30/2014/EU de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 65/2011/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 125/2009/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía

ORAL IRRIGATOR WFA340

Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.

Oral irrigators can be used by children aged from 8 years

and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision.

This oral irrigator shall be used only with cold or warm water (below 40°C).

Children shall not play with the appliance.

This appliance is for household use only, not professional or industrial use.

For the purposes of recharging the battery, only use a Safety Extra Low Voltage power supply (SELV).

This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is

at end of life, the appliance shall be properly disposed of.

Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.

The device battery can only be replaced by specialized personnel from an authorized technical support service.

Do not use the device when the USB cable or connector is damaged.

Do not wrap the USB cable around the appliance.

If the appliance enclosure breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

Do not touch the plug with wet hands.

DESCRIPTION

- A. Nozzle release button
- B. ON/OFF button
- C. Mode button
- D. Main body
- E. Pilot light
- F. Water tank

- G. Water inlet lid
- H. Charging port
- I. Nozzles
 - K1. Standard nozzle (x1)
 - K2. Dental brush nozzle (x1)
 - K3. Tongue cleaner nozzle (x1)
 - K4. Periodontal nozzle (x1)
- J. USB cable
- K. Storage bag

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

USE AND CARE:

- Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance if it is empty.
- Do not use the appliance if the ON/OFF button does not work.
- Do not use the appliance if it is tipped up and

do not turn it over.

- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the charger.
- If you use the appliance in a bathroom or similar place, unplug the appliance from the mains when it is not in use, even if it is only for a short while, as proximity to water involves a risk, even if the appliance is disconnected.
- Disconnect the USB cable from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Keep the appliance in a dry, dust-free place, out of direct sunlight.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Use the appliance and its accessories and tools in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use the appliance for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy

and prolongs the life of the appliance.

- Do not use the appliance for more than 8 minutes at a time. When using exceeds 8 minutes cycles allow a resting period of at least 2 minutes between each cycle. Under no circumstances should the appliance be operated for more time than necessary.
- Do not use the appliance with pets or animals.

CHARGING THE BATTERY

- Caution: A new battery is not fully charged and must therefore be charged before the appliance is used for the first time.
- Charge the battery at an atmospheric temperature of between 4 and 40°C.
- Connect the USB cable to the mains or adapter.
- A pilot light will come on to indicate that the charger is ready to begin charging the battery.
- Approximately 6 hours are needed for a complete charge of the battery. Never attempt to over charge the battery (although it is recommended that the first charge of the battery be of 6 hours in duration).
- Insert the USB cable to the charging port. The charging port is located at the back part of the

appliance.

- The pilot light will come on to indicate that the charger is charging the battery.
- When the battery is charged disconnect the USB from the mains supply.
- NB: Do not use the appliance while it is connected to the charger.

HOW TO CHECK THE BATTERY'S CHARGE LEVEL:

- Charging: The white charging indicator light flashes slowly.
- Low battery: The white charging indicator light flashes.
- Fully charged: The white charging indicator light stays on.

INSTRUCTIONS FOR USE BEFORE USE:

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" section before first use
- Before using this product for the first time, it is important to make a full charge of battery.

FILLING WITH WATER:

- You must fill the water tank before turning on the appliance.
- Open the water inlet lid.
- Fill the water tank with cold water.
- Close the water inlet lid.

INSERTING AND REMOVING NOZZLES

- Insert the nozzle into the appliance and press down until you hear a “click”.
- To remove the nozzle from the appliance, press the nozzle release button and pull out the nozzle.

SPRAY NOZZLES

STANDARD NOZZLE:

- Start rinsing from the molars towards the incisors.
- Let the spray head lightly shift along the gums, and pause briefly between teeth.
- Repeat with each side of the teeth.

DENTAL BRUSH NOZZLE:

- Place the brush head directly against the teeth so the bristles touch the enamel and gumline.

- Manually brush each tooth with a light scrubbing motion to dislodge plaque while the water washes it away.
- Guide the nozzle slowly from the back teeth to the front, cleaning both the surface and the spaces between.

TONGUE CLEANER NOZZLE:

- Lean low over your sink, place the tongue cleaner on your tongue and start the appliance on the lowest pressure setting, increase as comfortable.
- Place the tongue cleaner in the center of your tongue about half way back and pull forward with light pressure.

PERIODONTAL NOZZLE

- The periodontal nozzle delivers water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.
- Select the soft mode.
- Lean low over your sink and place the nozzle against a tooth at a -45degree angle and gently place the tip under the gum line inserting the nozzle between teeth.
- Continue tracing along the gum line until you finish cleaning.

USE:

- Select the nozzle you are willing to use and place it until you hear a “click”.
- Guide the appliance to direct the flow of water in the desired direction.
- Turn the appliance on, by using the ON/OFF button.
- Select the desired mode using the mode button.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Turn the appliance off pressing the ON/OFF button.
- Remove the water from the water tank.
- Clean the appliance.

SAFETY BATTERY PROTECTOR:

- The appliance has a lithium battery protection It will automatically down off in case of overcurrent or short circuit, and can be used again after connecting to power.

CLEANING

- Clean the equipment with a damp cloth with a

few drops of washing-up liquid and then dry.

- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Never submerge the connector in water or any other liquid or place it under running water.

HOW TO REMOVE THE BATTERY FROM THE INTERIOR OF THE DEVICE

- This appliance contains battery that is only replaceable by skilled persons.
- In case you need to replace the battery, take the appliance to an authorised technical support service.
- Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

SERVICE:

Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

ANOMALIES AND REPAIR

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY:

ECOLOGY AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an  authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol means that product may include a battery or batteries; user must

to remove them before disposing of the product. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire.

This appliance complies with Directive 35/2014/EU on Low Voltage, Directive 30/2014/EU on Electromagnetic Compatibility, Directive 65/2011/EU on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 125/2009/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

HYDROPULSEUR WFA340

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, outre sa parfaite conformité aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

CONSEILS ET MESURES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au

moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, sous surveillance.

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec de l'eau froide ou tiède (moins de 40 °C).

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.

Pour recharger la batterie, utilisez uniquement une alimentation électrique de sécurité à très basse tension

(TBTS).

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Lorsque la batterie est en fin de vie l'appareil doit être mis au rebut de manière appropriée.

Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.

Le remplacement de la batterie de l'appareil ne peut être effectué que par du personnel spécialisé d'un service d'assistance technique agréé.

N'utilisez pas l'appareil si le câble ou le connecteur USB est endommagé.

Ne pas enrouler le câble USB autour de l'appareil.

Si le boîtier de l'appareil se brise, débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

DESCRIPTION

- A. Bouton de déverrouillage de l'embout
- B. Bouton marche/arrêt
- C. Bouton de mode
- D. Corps principal
- E. Voyant lumineux
- F. Réservoir d'eau
- G. Couvercle d'entrée d'eau
- H. Port de chargement
- I. Embouts
 - K1. Embout standard (x1)
 - K2. Embout brosse à dents (x1)
 - K3. Embout nettoyeur de langue (x1)
 - K4. Embout parodontal (x1)
- J. Câble USB
- K. Sac de rangement

Si votre modèle d'appareil ne comprend pas les accessoires décrits ci-dessus, vous pouvez également les acheter séparément auprès du service d'assistance technique.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

- N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement mis en

place.

- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou branché au chargeur.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains ou un endroit similaire, débranchez-le du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas, même pour une courte durée, car la proximité de l'eau présente un risque, même si l'appareil est débranché.
- Débranchez le câble USB du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'effectuer toute opération de nettoyage.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Maintenez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas désalignées ou bloquées et assurez-vous qu'il n'y a pas de

pièces cassées ou d'anomalies susceptibles d'empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.

- Utilisez l'appareil, ses accessoires et ses outils conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer. L'utilisation de l'appareil pour des opérations autres que celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.
- Ne laissez jamais l'appareil branché et sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 8 minutes d'affilée. Si l'utilisation dépasse 8 minutes, prévoyez une pause d'au moins 2 minutes entre chaque cycle. L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé plus longtemps que nécessaire.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'animaux de compagnie ou d'autres animaux.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- Attention : une batterie neuve n'est pas complètement chargée et doit donc être rechargée avant la première utilisation de l'appareil.

- Chargez la batterie à une température ambiante comprise entre 4 et 40 °C.
- Branchez le câble USB sur le secteur ou sur l'adaptateur.
- Un voyant s'allume pour indiquer que le chargeur est prêt à commencer à charger la batterie.
- Il faut environ 6 heures pour une charge complète de la batterie. N'essayez jamais de surcharger la batterie (bien qu'il soit recommandé de la charger pendant 6 heures lors de la première utilisation).
- Insérez le câble USB dans le port de chargement. Le port de chargement se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Le voyant s'allume pour indiquer que le chargeur est en train de charger la batterie.
- Une fois la batterie chargée, débranchez le câble USB du secteur.
- Remarque : n'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est branché au chargeur.

COMMENT VÉRIFIER LE NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE :

- En charge : le voyant de charge blanc clignote lentement.

- Batterie faible : le voyant de charge blanc clignote.
- Complètement chargée : le voyant de charge blanc reste allumé.

MODE D'EMPLOI

AVANT UTILISATION :

- Assurez-vous que tout l'emballage du produit a été retiré.
- Lisez attentivement la section « Conseils de sécurité et avertissements » avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, il est important de charger complètement la batterie.

REPLISSAGE EN EAU :

- Vous devez remplir le réservoir d'eau avant de mettre l'appareil en marche.
- Ouvrez le bouchon de remplissage.
- Remplissez le réservoir d'eau froide.
- Refermez le bouchon de remplissage.

INSERTION ET RETRAIT DES BUSE

- Insérez la buse dans l'appareil et appuyez vers

le bas jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

- Pour retirer l'embout de l'appareil, appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'embout et tirez-le vers l'extérieur.

EMBOUTS DE RINÇAGE

EMBOUT STANDARD :

- Commencez à rincer en partant des molaires vers les incisives.

- Laissez la tête de rinçage glisser doucement le long des gencives et faites une brève pause entre les dents.

× Répétez le processus de chaque côté de la bouche.

EMBOUT BROSSE À DENTS :

- Placez la tête de brosse directement contre les dents, de manière à ce que les poils touchent l'émail et la ligne gingivale.

- Brossez manuellement chaque dent avec un léger mouvement de frottement pour décoller la plaque dentaire tandis que l'eau l'élimine.

- Déplacez lentement l'embout des dents postérieures vers les antérieures, en nettoyant à la fois la surface et les espaces interdentaires.

EMBOUT NETTOYEUR DE LANGUE :

- Penchez-vous au-dessus du lavabo, placez le nettoyeur de langue sur votre langue et mettez l'appareil en marche au réglage de pression le plus bas ; augmentez la pression selon votre confort.
- Placez le nettoyeur de langue au centre de la langue, à environ la moitié de sa longueur, et tirez vers l'avant en exerçant une légère pression.

EMBOUT PARODONTAL

- L'embout parodontal applique de l'eau ou des solutions antibactériennes en profondeur dans les poches parodontales.
- Sélectionnez le mode doux.
- Penchez-vous vers le lavabo et placez l'embout contre une dent à un angle de 45 degrés ; introduisez doucement la pointe sous la ligne gingivale, en insérant l'embout entre les dents.
- Continuez à suivre la ligne gingivale jusqu'à la fin du nettoyage.

UTILISATION :

- Sélectionnez l'embout que vous souhaitez

utiliser et fixez-le jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

- Orientez l'appareil pour diriger le jet d'eau dans la direction souhaitée.
- Allumez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.
- Sélectionnez le mode souhaité à l'aide du bouton de mode.

UNE FOIS L'UTILISATION DE L'APPAREIL TERMINÉE :

- Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF.
- Videz l'eau du réservoir.
- Nettoyez l'appareil.

PROTECTION DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE :

- L'appareil est équipé d'une protection de la batterie au lithium. Il s'éteindra automatiquement en cas de surintensité ou de court-circuit, et pourra être réutilisé après avoir été rebranché sur le secteur.

NETTOYAGE

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent liquide, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits au pH acide ou basique, comme l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide, et ne le placez pas sous le robinet.
- Ne plongez jamais le connecteur dans l'eau ou dans tout autre liquide, et ne le placez pas sous le robinet.

COMMENT RETIRER LA BATTERIE DE L'APPAREIL

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut être remplacée que par du personnel qualifié.
- Si le remplacement de la batterie s'avère nécessaire, confiez l'appareil à un service technique agréé.
- N'essayez pas de le démonter ou de le réparer sans aide, car cela peut être dangereux.

GARANTIE:

Toute utilisation inappropriée ou non conforme

aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique agréé. Il est dangereux de tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil soi-même.

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION:

ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

Les matériaux constitutifs de l'emballage de cet appareil font partie d'un programme de collecte, de tri et de recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.

Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être déposé, en prenant les

mesures adaptées, à un centre agréé pour la collecte et le tri des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, lesquelles doivent être retirées avant de vous défaire du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être jetées dans des conteneurs spéciaux autorisés Et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

Cet appareil est certifié conforme à la directive 35/2014/EU de basse tension, de même qu'à la directive 30/2014/EU en matière de compatibilité électromagnétique, à la directive 65/2011/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la directive 125/2009/EC pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicable aux produits liés à l'énergie.

IRRIGADOR ORAL

WFA340

Caro cliente:

Agradecemos por ter optado pela compra de um produto da marca TAURUS

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados ao facto de cumprir as mais rigorosas normas de qualidade, proporcionar-lhe-ão total satisfação durante muito tempo..

CONSELHOS E AVISOS DE SEGURANÇA

Leia atentamente estas instruções antes de colocar o aparelho em funcionamento e guarde-as para futuras consultas. O não cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.

Os irrigadores bucais podem ser utilizados por crianças com

8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sob supervisão.

Este irrigador oral só pode ser utilizado com água fria ou morna (temperatura inferior a 40 °C).

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico, não a uso profissional ou industrial.

Para recarregar a bateria, utilize apenas uma fonte de alimentação de segurança de muito baixa tensão (TEBS).

Este aparelho contém baterias

que não são substituíveis.
Quando a bateria chegar ao fim da sua vida útil, o aparelho deve ser eliminado de forma adequada.

Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede. A bateria do aparelho só pode ser substituída por pessoal especializado de um serviço de assistência técnica autorizado.

Não utilize o dispositivo se o cabo ou o conector USB estiverem danificados.

Não enrole o cabo USB à volta do aparelho.

Se a caixa do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede elétrica para evitar a possibilidade de sofrer uma descarga elétrica.

Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.

DESCRIÇÃO

A. Botão de libertação do bico

- B. Botão de ligar/desligar
- C. Botão de modo
- D. Corpo principal
- E. Luz indicadora
- F. Depósito de água
- G. Tampa de entrada de água
- H. Porta de carregamento
- I. Bicos
 - K1. Bico padrão (x1)
 - K2. Bocal de escova de dentes (x1)
 - K3. Bocal para limpeza da língua (x1)
 - K4. Bocal periodontal (x1)
- J. Cabo USB
- K. Saco de armazenamento

Se o modelo do seu aparelho não incluir os acessórios descritos anteriormente, estes também podem ser adquiridos separadamente através do Serviço de Assistência Técnica.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:

- Não utilize o aparelho se as peças ou os acessórios não estiverem corretamente colocados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios

acoplados ao mesmo estiverem com defeito. Substitua-os imediatamente.

- Não utilize o aparelho se estiver vazio.
- Não utilize o aparelho se o botão de ligar/desligar não funcionar.
- Não utilize o aparelho se estiver virado e não o vire.
- Não vire o aparelho enquanto estiver em uso ou ligado ao carregador.
- Se utilizar o aparelho numa casa de banho ou local semelhante, desligue-o da rede elétrica quando não o estiver a utilizar, mesmo que seja apenas por um breve período de tempo, uma vez que a proximidade da água representa um risco, mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Desligue o cabo USB da rede elétrica quando não o estiver a utilizar e antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- Mantenha o aparelho num local seco e livre de pó, longe da luz solar direta.
- Mantenha o aparelho em bom estado.

Verifique se as peças móveis não estão desalinhadas ou encravadas e certifique-se de que não existem peças partidas ou anomalias que possam impedir o correto funcionamento do aparelho.

- Utilize o aparelho e os seus acessórios e ferramentas de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a realizar. A utilização do aparelho para operações diferentes das previstas pode dar origem a uma situação de perigo.
- Nunca deixe o aparelho ligado à corrente e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Isto poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Não utilize o aparelho durante mais de 8 minutos seguidos. Se a utilização exceder os 8 minutos, deixe um intervalo de pelo menos 2 minutos entre cada ciclo. Em nenhuma circunstância o aparelho deve ser utilizado por mais tempo do que o necessário.
- Não utilize o aparelho na presença de animais de estimação ou outros animais.

CARREGAMENTO DA BATERIA

- Atenção: Uma bateria nova não está completamente carregada e, por isso, deve ser carregada antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
- Carregue a bateria a uma temperatura ambiente entre 4 e 40 °C.

- Ligue o cabo USB à rede elétrica ou ao adaptador.
- Acenderá uma luz indicadora para indicar que o carregador está pronto para começar a carregar a bateria.
- São necessárias aproximadamente 6 horas para uma carga completa da bateria. Nunca tente sobrecarregar a bateria (embora se recomende que a primeira carga da bateria tenha uma duração de 6 horas).
- Insira o cabo USB na porta de carregamento. A porta de carregamento encontra-se na parte traseira do aparelho.
- A luz indicadora acenderá para indicar que o carregador está a carregar a bateria.
- Quando a bateria estiver carregada, desligue o cabo USB da rede elétrica.
- Nota: Não utilize o aparelho enquanto estiver ligado ao carregador.

COMO VERIFICAR O NÍVEL DE CARGA DA BATERIA:

- A carregar: A luz indicadora de carga branca pisca lentamente.
- Bateria fraca: A luz indicadora de carga branca pisca.

- Totalmente carregada: A luz indicadora de carga branca permanece acesa.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE UTILIZAR:

- Certifique-se de que retirou toda a embalagem do produto.
- Leia atentamente a secção «Conselhos de segurança e avisos» antes da primeira utilização.
- Antes de utilizar este produto pela primeira vez, é importante realizar uma carga completa da bateria.

ENCHIMENTO DE ÁGUA:

- Deve encher o depósito de água antes de ligar o aparelho.
- Abra a tampa de entrada de água.
- Encha o depósito de água com água fria.
- Feche a tampa de entrada de água.

INSERÇÃO E RETIRADA DOS BOCAL

- Insira o bocal no aparelho e pressione para baixo até ouvir um «clique».
- Para retirar o bocal do aparelho, pressione o

botão de libertação do bocal e puxe-o para fora.

BOCAL DE IRRIGAÇÃO

BOCAL PADRÃO:

- Comece a enxaguar dos molares em direção aos incisivos.
- Deixe a cabeça de pulverização deslizar suavemente ao longo das gengivas e faça uma breve pausa entre os dentes.
- × Repita o processo em cada lado da boca.

BOCAL DE ESCOVA DE DENTES:

- Coloque a cabeça da escova diretamente contra os dentes, de modo que as cerdas toquem no esmalte e na linha das gengivas.
- Escove manualmente cada dente com um leve movimento de fricção para soltar a placa bacteriana enquanto a água a elimina.
- Deslize o bocal lentamente dos dentes posteriores para os anteriores, limpando tanto a superfície como os espaços interdentais.

BOCAL LIMPADOR DE LÍNGUA:

- Incline-se sobre o lavatório, coloque o limpador de língua sobre a língua e ligue o aparelho na

configuração de pressão mais baixa; aumente a pressão conforme lhe for confortável.

- Coloque o limpador de língua no centro da língua, aproximadamente a meio do seu comprimento, e puxe para a frente exercendo uma ligeira pressão.

BOCAL PERIODONTAL

- O bocal periodontal aplica água ou soluções antibacterianas em profundidade nas bolsas periodontais.

- Selecione o modo suave.

- Incline-se para o lavatório e coloque o bocal contra um dente num ângulo de 45 graus; introduza suavemente a ponta por baixo da linha das gengivas, inserindo o bocal entre os dentes.

- Continue percorrendo a linha da gengiva até terminar a limpeza.

UTILIZAÇÃO:

- Selecione o bocal que deseja utilizar e encaixe-o até ouvir um «clique».

- Oriente o aparelho para direcionar o fluxo de água na direção desejada.

- Ligue o aparelho utilizando o botão de ligar/desligar.

- Selecione o modo desejado utilizando o botão de modo.

APÓS TER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO:

- Desligue o aparelho premindo o botão ON/OFF.
- Esvazie a água do depósito.
- Limpe o aparelho.

PROTETOR DE SEGURANÇA DA BATERIA:

- O aparelho possui um protetor da bateria de lítio. Desligar-se-á automaticamente em caso de sobrecorrente ou curto-circuito, podendo ser utilizado novamente após ser ligado à corrente.

LIMPEZA

- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente líquido e, em seguida, seque-o.
- Não utilize solventes nem produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, nem produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.

- Nunca mergulhe o conector em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo da torneira.

COMO RETIRAR A BATERIA DO INTERIOR DO DISPOSITIVO

- Este aparelho contém uma bateria que só pode ser substituída por pessoal qualificado.
- Caso seja necessário substituir a bateria, leve o aparelho a um serviço técnico autorizado.
- Não tente desmontá-lo nem repará-lo sem ajuda, pois pode ser perigoso.

ASSISTÊNCIA:

Qualquer utilização inadequada, ou em desacordo com as instruções de utilização, pode representar perigo, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontá-lo ou repará-lo, pois pode ser perigoso.

PARA AS VERSÕES UE DO PRODUTO E/OU CASO SE APLIQUE NO SEU PAÍS:

ECOLOGIA E RECICLABILIDADE DO PRODUTO

Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, triagem e reciclagem dos mesmos. Se pretender descartá-los, pode utilizar os contentores públicos adequados para cada tipo de material.

O produto está isento de concentrações de substâncias que possam ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que, se pretender eliminar o produto, uma vez terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através  dos meios adequados a um gestor de resíduos autorizado para a recolha seletiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).



Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, as quais devem ser removidas antes de o produto ser eliminado. Lembre-se de que as pilhas/baterias devem ser depositadas em contentores especiais autorizados. E que nunca devem ser atiradas para o fogo.

Este aparelho cumpre a Diretiva 35/2014/UE de Baixa Tensão, com a Diretiva 30/2014/UE relativa à compatibilidade eletromagnética, com a Diretiva 65/2011/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos e com a Diretiva 125/2009/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica aplicáveis aos produtos relacionados com a energia

IDROPULITORE ORALE

WFA340

Gentile cliente:

La ringraziamo per aver scelto un prodotto del marchio TAURUS

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, insieme al fatto che soddisfa i più severi standard di qualità, Le garantiranno piena soddisfazione per molto tempo.

CONSIGLI E AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere attentamente queste istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarle per future consultazioni. La mancata osservanza e il mancato rispetto di queste istruzioni possono causare incidenti.

Gli idropulsori orali possono

essere utilizzati da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, sotto supervisione. Questo idropulsore orale può essere utilizzato solo con acqua fredda o tiepida (temperatura inferiore a 40 °C).

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a quello professionale o industriale.

Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente un alimentatore di sicurezza a bassissima tensione (TEBS).

Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è alla fine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito correttamente.

Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione di rete.

La batteria dell'apparecchio può essere sostituita solo da personale specializzato di un servizio di assistenza tecnica autorizzato.

Non utilizzare il dispositivo se il cavo o il connettore USB sono danneggiati.

Non avvolgere il cavo USB attorno all'apparecchio.

Se l'involucro dell'apparecchio si rompe, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica per evitare il rischio di scossa elettrica.

Non toccare la spina di collegamento con le mani bagnate.

DESCRIZIONE

- A. Pulsante di sgancio dell'ugello
- B. Pulsante di accensione/spegnimento
- C. Pulsante modalità
- D. Corpo principale
- E. Spia luminosa
- F. Serbatoio dell'acqua
- G. Coperchio di ingresso dell'acqua
- H. Porta di ricarica
- I. Bocchette
 - K1. Bocchetta standard (x1)
 - K2. Ugello per spazzolino da denti (x1)
 - K3. Ugello per la pulizia della lingua (x1)
 - K4. Ugello parodontale (x1)
- J. Cavo USB
- K. Borsa di stoccaggio

Se il modello del vostro apparecchio non include gli accessori sopra descritti, è possibile acquistarli separatamente tramite il Servizio di Assistenza Tecnica.

USO E MANUTENZIONE:

- Non utilizzare l'apparecchio se le parti o gli accessori non sono posizionati correttamente.

- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori collegati sono difettosi. Sostituirli immediatamente.
- Non utilizzare l'apparecchio se è scarico.
- Non utilizzare l'apparecchio se il pulsante di accensione/spegnimento non funziona.
- Non utilizzare l'apparecchio se è capovolto e non capovolgerlo.
- Non capovolgere l'apparecchio mentre è in uso o collegato al caricabatterie.
- Se si utilizza l'apparecchio in un bagno o in un luogo simile, scollegarlo dalla rete elettrica quando non lo si utilizza, anche se solo per un breve periodo di tempo, poiché la vicinanza all'acqua comporta un rischio, anche se l'apparecchio è scollegato.
- Scollegare il cavo USB dalla rete elettrica quando non lo si utilizza e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, lontano dalla luce solare diretta.
- Mantenere l'apparecchio in buono stato. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o bloccate e assicurarsi che non vi siano parti rotte o anomalie che

possano impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

- Utilizzare l'apparecchio, i suoi accessori e gli utensili in conformità con le presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'uso dell'apparecchio per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare situazioni di pericolo.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla presa di corrente e incustodito quando non è in uso. Ciò consente di risparmiare energia e prolunga la durata dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di 8 minuti consecutivi. Se l'utilizzo supera gli 8 minuti, lasciare un periodo di riposo di almeno 2 minuti tra un ciclo e l'altro. In nessun caso l'apparecchio deve essere utilizzato più a lungo del necessario.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di animali domestici o altri animali.

RICARICA DELLA BATTERIA

- Attenzione: una batteria nuova non è completamente carica e, pertanto, deve essere ricaricata prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

- Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 4 e 40 °C.
- Collegare il cavo USB alla presa di corrente o all'adattatore.
- Si accenderà una spia luminosa per indicare che il caricabatterie è pronto per iniziare a caricare la batteria.
- Sono necessarie circa 6 ore per una ricarica completa della batteria. Non tentare mai di sovraccaricare la batteria (anche se si raccomanda che la prima ricarica della batteria duri 6 ore).
- Inserire il cavo USB nella porta di ricarica. La porta di ricarica si trova sul retro dell'apparecchio.
- Si accenderà la spia per indicare che il caricabatterie sta ricaricando la batteria.
- Quando la batteria è carica, scollegare il cavo USB dalla rete elettrica.
- Nota: non utilizzare l'apparecchio mentre è collegato al caricabatterie.

COME VERIFICARE IL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA:

- In carica: la spia di carica bianca lampeggia lentamente.

- Batteria scarica: la spia di carica bianca lampeggia.
- Completamente carica: la spia di carica bianca rimane accesa.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DELL'USO:

- Assicurarsi di aver rimosso tutto l'imballaggio dal prodotto.
- Leggere attentamente la sezione «Consigli di sicurezza e avvertenze» prima del primo utilizzo.
- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta, è importante effettuare una ricarica completa della batteria.

RIEMPIMENTO DELL'ACQUA:

- È necessario riempire il serbatoio dell'acqua prima di accendere l'apparecchio.
- Aprire il tappo di riempimento dell'acqua.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda.
- Chiudere il tappo di riempimento dell'acqua.

INSERIMENTO E RIMOZIONE DEI BECCUCCI

- Inserire il beccuccio nell'apparecchio e

premere verso il basso fino a sentire un «clic».

- Per rimuovere il beccuccio dall'apparecchio, premere il pulsante di sgancio e tirarlo verso l'esterno.

BECCUCCI DI SPRAY

BECCUCCIO STANDARD:

- Iniziare a sciacquare dai molari verso gli incisivi.
- Lascia che la testina di irrorazione scivoli delicatamente lungo le gengive e fai una breve pausa tra i denti.
- × Ripeti il processo su entrambi i lati della bocca.

UGELLO SPAZZOLINO:

- Posiziona la testina dello spazzolino direttamente contro i denti, in modo che le setole tocchino lo smalto e il bordo gengivale.
- Spazzola manualmente ogni dente con un leggero movimento di sfregamento per staccare la placca mentre l'acqua la rimuove.
- Sposta lentamente la testina dai denti posteriori verso quelli anteriori, pulendo sia la superficie che gli spazi interdentali.

UGELLO PER LA LINGUA:

- Chinati sul lavandino, posiziona il pulisci-lingua sulla lingua e avvia l'apparecchio con l'impostazione di pressione più bassa; aumenta la pressione in base a quanto ti risulta confortevole.
- Posiziona il pulisci-lingua al centro della lingua, all'incirca a metà della sua lunghezza, e spingi in avanti esercitando una leggera pressione.

UGELLO PARODONTALE

- L'ugello parodontale applica acqua o soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche parodontali.
- Seleziona la modalità delicata.
- Chinati verso il lavandino e posiziona l'ugello contro un dente con un angolo di 45 gradi; inserisci delicatamente la punta sotto il bordo gengivale, inserendo l'ugello tra i denti.
- Continua a seguire il bordo gengivale fino a completare la pulizia.

UTILIZZO:

- Seleziona l'ugello che desideri utilizzare e inseriscilo fino a sentire un «clic».
- Orienta l'apparecchio per dirigere il flusso

d'acqua nella direzione desiderata.

- Accendi l'apparecchio utilizzando il pulsante di accensione/spegnimento.
- Selezionare la modalità desiderata utilizzando il pulsante di modalità.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO:

- Spegner l'apparecchio premendo il pulsante ON/OFF.
- Svuotare l'acqua dal serbatoio.
- Pulire l'apparecchio.

PROTEZIONE DI SICUREZZA DELLA BATTERIA:

- L'apparecchio è dotato di una protezione per la batteria al litio. Si spegnerà automaticamente in caso di sovracorrente o cortocircuito e potrà essere riutilizzato dopo averlo ricollegato alla corrente.

PULIZIA

- Pulire l'apparecchio con un panno umido con alcune gocce di detergente liquido, quindi asciugarlo.

- Non utilizzare solventi né prodotti con pH acido o basico, come la candeggina, né prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi, né metterlo sotto il rubinetto.
- Non immergere mai il connettore in acqua o in altri liquidi, né metterlo sotto il rubinetto.

COME RIMUOVERE LA BATTERIA DALL'INTERNO DEL DISPOSITIVO

- Questo apparecchio contiene una batteria che può essere sostituita solo da personale qualificato.
- Qualora fosse necessario sostituire la batteria, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza autorizzato.
- Non tentare di smontarlo o ripararlo senza assistenza, poiché potrebbe essere pericoloso.

ASSISTENZA:

Qualsiasi utilizzo improprio o non conforme alle istruzioni per l'uso può comportare pericoli, invalidando la garanzia e la responsabilità del produttore.

ANOMALIE E RIPARAZIONE

In caso di guasto, portare l'apparecchio presso un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.

Non tentare di smontarlo o ripararlo poiché potrebbe essere pericoloso.

PER LE VERSIONI UE DEL PRODOTTO E/O NEL CASO IN CUI SIA APPLICABILE NEL VOSTRO PAESE:

ECOLOGIA E RICICLABILITÀ DEL PRODOTTO

I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono integrati in un sistema di raccolta, classificazione e riciclaggio degli stessi. Se si desidera smaltirli, è possibile utilizzare i contenitori pubblici appropriati per ogni tipo di materiale.

Il prodotto è privo di concentrazioni di sostanze che possano essere considerate dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, se si desidera smaltire il prodotto al termine del suo ciclo di vita, è necessario

 consegnarlo tramite i canali appropriati a un gestore di rifiuti autorizzato per la raccolta differenziata dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).



Questo simbolo indica che il prodotto può contenere pile o batterie al suo interno, che devono essere rimosse prima di smaltire il prodotto. Ricordare che le pile/batterie devono essere depositate in appositi contenitori autorizzati. E che non devono mai essere gettate nel fuoco.

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 35/2014/UE sulla Bassa Tensione, con la Direttiva 30/2014/UE sulla compatibilità elettromagnetica, con la Direttiva 65/2011/UE sulle restrizioni all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e con la Direttiva 125/2009/CE sui requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili ai prodotti connessi all'energia.

IRRIGADOR ORAL

WFA340

Benvolgut client:

Gràcies per triar un producte TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, combinats amb el fet que compleix els estàndards de qualitat més estrictes, li garantiran la màxima satisfacció durant molts anys.

CONSELLS I ADVERTÈNCIES DE SEGURETAT

Llegiu aquestes instruccions amb atenció abans d'utilitzar l'aparell i conserveu-les per a futures consultes.

L'incompliment d'aquestes instruccions pot provocar un accident.

Els irrigadors orals poden ser utilitzats per nens a partir de

8 anys i per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb manca d'experiència i coneixements, sota supervisió.

Aquest irrigador bucal només s'ha d'utilitzar amb aigua freda o tèbia (temperatura inferior a 40 °C).

Els nens no han de jugar amb l'aparell.

Aquest aparell està destinat exclusivament a un ús domèstic, no a un ús professional o industrial.

Per carregar la bateria, utilitzeu només una font d'alimentació de seguretat de voltatge molt baix (TEBS).

Aquest dispositiu conté piles

no substituïbles. Quan la pila arribi al final de la seva vida útil, el dispositiu s'ha de desfer correctament.

Abans de connectar el dispositiu a la xarxa elèctrica, proveu que la tensió indicada a la placa d'identificació coincideixi amb la tensió de la xarxa.

La pila del dispositiu només la pot substituir personal qualificat d'un servei tècnic d'assistència autoritzat. No utilitzeu l'aparell si el cable o el connector USB està danyat.

No enrotlleu el cable USB al voltant de l'aparell.

Si la carcassa de l'aparell es trenca, desconnecteu-lo immediatament de la corrent per evitar el risc d'electrocució.

No toqueu la presa amb les mans mullades.

DESCRIPCIÓ

A. Botó d'alliberament de la boquilla
B. Botó d'encesa

C. Botó de mode

D. Cos principal

- E. Indicador llumí
- F. Depòsit d'aigua
- G. Tapa d'entrada d'aigua
- H. Port de càrrega
- I. Boquilles
 - K1. Boquilla estàndard (x1)
 - K2. Boquilla de raspall de dents (x1)
 - K3. Boquilla de netejador de llengua (x1)
 - K4. Boquilla periodontal (x1)
- J. Cable USB
- K. Funda de transport

Si el model del vostre dispositiu no inclou els accessoris esmentats anteriorment, també es poden comprar per separat a través del Servei Tècnic.

ÚS I MANTENIMENT:

- No utilitzeu l'aparell si les peces o els accessoris no estan correctament col·locats.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris que hi ha connectats estan defectuosos. Substituïu-los immediatament.
- No utilitzeu l'aparell si la bateria està descarregada.
- No utilitzeu l'aparell si el botó d'encesa/

apagada no funciona.

- No utilitzeu l'aparell si s'ha tombat; no el gireu.
- No gireu l'aparell mentre l'estigueu utilitzant o estigui connectat al carregador.
- Si utilitzeu l'aparell en un bany o un lloc similar, desendol-leu-lo de la presa quan no el feu servir, fins i tot per un breu període, ja que la proximitat a l'aigua suposa un risc, encara que l'aparell estigui apagat.
- Desconnecteu el cable USB de la font d'alimentació quan no l'utilitzeu i abans de fer qualsevol tasca de neteja.
- Guardeu l'aparell en un lloc sec i lliure de pols, lluny de la llum solar directa.
- Mantingueu l'aparell en bon estat. Comproveu que les peces mòbils no estiguin desalineades ni encallades i assegureu-vos que no hi hagi peces trencades ni defectes que puguin impedir que l'aparell funcioni correctament.
- Utilitzeu l'aparell i els seus accessoris i eines d'acord amb aquestes instruccions, tenint en compte les condicions de treball i la tasca a realitzar. L'ús de l'aparell per a finalitats diferents de les previstes podria provocar una situació perillosa.
- No deixeu mai l'aparell endollat i sense

vigilància quan no el feu servir. Això estalvia energia i allarga la vida útil de l'aparell.

- No utilitzeu l'aparell durant més de 8 minuts seguits. Si l'ús supera els 8 minuts, deixeu un període de descans d'almenys 2 minuts entre cada cicle. En cap cas s'ha d'utilitzar l'aparell més temps del necessari.
- No utilitzeu l'aparell en presència de mascotes o animals.

CARREGA DE LA BATERIA

- Precaució: una bateria nova no està completament carregada i, per tant, s'ha de carregar abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada.
- Carregueu la bateria a una temperatura ambient d'entre 4 i 40 °C.
- Connecteu el cable USB a la corrent o a l'adaptador.
- S'encendrà un indicador per mostrar que el carregador està a punt per començar a carregar la bateria.
- La càrrega completa de la bateria triga aproximadament 6 hores. No intenti mai sobrecarregar la bateria (tot i que es recomana que la primera càrrega duri 6 hores).

- Inserir el cable USB al port de càrrega. El port de càrrega es troba a la part posterior del dispositiu.
- S'encendrà el llum indicador per mostrar que el carregador està carregant la bateria.
- Quan la bateria estigui carregada, desconnecteu el cable USB de la corrent.
- Nota: No utilitzeu el dispositiu mentre estigui connectat al carregador.

COM COMPROVAR EL NIVELL DE CARREGA DE LA BATERIA:

- Càrrega: el llum indicador de càrrega blanc parpelleja lentament.
- Bateria baixa: el llum indicador de càrrega blanc parpelleja.
- Càrrega completa: el llum indicador de càrrega blanc roman encès.

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS D'UTILITZAR-LO:

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament la secció «Consells i advertiments de seguretat» abans del primer ús.

- Abans d'utilitzar aquest producte per primera vegada, és important carregar completament la bateria.

OMPLERT D'AIGUA:

- Cal omplir el dipòsit d'aigua abans d'encendre l'aparell.
- Obriu la tapa d'entrada d'aigua.
- Ompliu el dipòsit d'aigua amb aigua freda.
- Tanquem la tapa d'entrada d'aigua.

INTRODUCCIÓ I RETIRADA DE BOQUILLES

- Inseriu el broquet a l'aparell i premeu cap avall fins que sentiu un «clic».
- Per treure el broquet de l'aparell, premeu el botó d'alliberament del broquet i tireu-lo cap a fora.

BROQUETS DE RESSORTE

BROQUET ESTÀNDARD:

- Començeu a esbandir des de les dents de darrere cap a les dents davanteres.
- Deixeu que el capçal de ruixat llisqui suaument per les genives i feu una breu pausa entre les dents.

× Repetiu el procés a cada costat de la boca.

CAPÇAL DE RASTRELL DE DENTS:

- Col·loqueu el capçal del raspall directament contra les dents, de manera que les cerres toquin l'esmalt i la línia de la geniva.
- Esbrineu manualment cada dent amb un moviment suau de fregament per afluixar la placa mentre l'aigua la elimina.
- Moueu el capçal lentament des de les dents del darrere cap a les del davant, netejant tant les superfícies com els espais entre les dents.

BOCADETA NETEGEPASSOLS:

- Inclinau-vos sobre el lavabo, col·loqueu el netegepassols a sobre la llengua i engegueu l'aparell a la pressió més baixa; augmenteu la pressió a mesura que us ho permeti la comoditat.
- Col·loqueu el netegepassols al centre de la llengua, aproximadament a la meitat de la seva longitud, i tireu cap endavant aplicant una pressió lleugera.

BOCADETA PERIODONTAL

- La bocadeta periodontal subministra aigua o solucions antibacterianes en profunditat a les

butxaques periodontals.

- Seleccioneu el mode suau.
- Apropieu-vos al lavabo i col·loqueu la bocadeta contra una dent a un angle de 45 graus; guieu suaument la punta per sota de la línia de les genives, inserint la bocadeta entre les dents.
- Continueu al llarg de la línia de les genives fins que hagi finalitzat la neteja.

UTILITZACIÓ:

- Seleccioneu el broquet que vulgueu utilitzar i encaixeu-lo fins que escolteu un «clic».
- Col·loqueu el dispositiu per dirigir el flux d'aigua en la direcció desitjada.
- Enceneu el dispositiu amb el botó d'encesa/apagada.
- Seleccioneu el mode desitjat amb el botó de mode.

UN COP HÀGIU ACABAT D'UTILITZAR L'APARELL:

- Apagueu l'aparell prement el botó d'encesa/apagada.
- Buideu l'aigua del dipòsit.
- Netegeu l'aparell.

PROTECTOR DE SEGURETAT DE LA BATERIA:

- L'aparell està equipat amb un protector de bateria de liti. S'apagarà automàticament en cas de sobrecorrent o curtcircuit, i es podrà tornar a utilitzar un cop reconeixcut a la xarxa elèctrica.

NETEGEJA

- Netegeu l'aparell amb un drap humit i unes gotes de detergent líquid, i després eixugueu-lo.
- No utilitzeu dissolvents ni productes amb un pH àcid o alcalí, com ara lleixiu, ni productes abrasius per netejar l'aparell.
- No submergiu mai el dispositiu en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aigua corrent.
- No submergiu mai el connector en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aigua corrent.

COM RETIRAR LA BATERIA DEL DINS DEL DISPOSITIU

- Aquest dispositiu conté una bateria que només pot ser substituïda per personal qualificat.
- Si la bateria s'ha de substituir, porteu l'aparell a un centre de servei autoritzat.

- No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo vosaltres mateixos, ja que això pot ser perillós.

MANTENIMENT:

Qualsevol ús indegut o contrari a les instruccions d'ús pot ser perillós i anul·larà la garantia i la responsabilitat del fabricant.

AVARIES I REPARACIONS

En cas d'avaría, porteu l'aparell a un centre de servei tècnic autoritzat. No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo, ja que això pot ser perillós.

PER A LES VERSIONS DEL PRODUCTE DE LA UE I/O SI S'APLICA AL VOSTRE PAÍS:

IMPACTE MEDIAMBIENTAL I RECICLABILITAT DEL PRODUCTE

Els materials utilitzats en l'embalatge d'aquest aparell formen part d'un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si voleu desfer-vos-en, podeu utilitzar els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

El producte no conté concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol indica que, si voleu desfer-vos del producte al final de la seva vida útil, l'heu de lliurar a través dels canals adequats a un gestor de residus autoritzat per a la recollida separada de Residus d'Equips Elèctrics i Electrònics (REE).



Aquest símbol indica que el producte pot contenir piles, les quals s'han de retirar abans d'eliminar-lo. Tingueu en compte que les piles s'han de dipositar en contenidors especials autoritzats. Mai no s'han de llençar al foc.

Aquest aparell compleix la Directiva de Baixa Tensió 35/2014/UE,

la Directiva de Compatibilitat Electromagnètica 30/2014/UE, la Directiva 65/2011/UE sobre la restricció de l'ús de certes substàncies perilloses en equips elèctrics i electrònics, i la Directiva d'Ecodisseny 125/2009/CE sobre els requisits d'ecodisseny aplicables als productes relacionats amb l'energia.

MUNDSPÜLGERÄT

WFA340

Sehr geehrter Kunde,
wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf
eines Produkts der Marke TAURUS entschieden
haben.

Seine Technologie, sein Design und seine
Funktionalität sowie die Tatsache, dass es die
strengsten Qualitätsstandards erfüllt, werden
Ihnen lange Zeit vollste Zufriedenheit bereiten.

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung
vor der Inbetriebnahme
des Geräts sorgfältig durch
und bewahren Sie sie zum
späteren Nachschlagen auf.
Die Nichtbeachtung dieser
Anweisungen kann zu Unfällen
führen.

Mundduschen dürfen von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis unter Aufsicht verwendet werden.

Diese Munddusche darf nur mit kaltem oder lauwarmem Wasser (Temperatur unter 40 °C) verwendet werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für den professionellen oder industriellen Einsatz.

Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich eine sichere Niederspannungsstromquelle (TEBS).

Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus. Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss das Gerät ordnungsgemäß entsorgt werden.

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

Der Akku des Geräts darf nur von Fachpersonal eines autorisierten Kundendienstes ausgetauscht werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der USB-Stecker beschädigt sind.

Wickeln Sie das USB-Kabel nicht um das Gerät. Sollte das Gehäuse des Geräts beschädigt sein,

trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.

BESCHREIBUNG

- A. Entriegelungsknopf für die Düse
- B. Ein-/Aus-Taste
- C. Modus-Taste
- D. Hauptgehäuse
- E. Kontrollleuchte
- F. Wassertank
- G. Wassereinfüllverschluss
- H. Ladeanschluss
- I. Aufsätze
 - K1. Standardaufsatz (x1)
 - K2. Zahnbürstenaufsatz (x1)
 - K3. Zungenreinigungsaufsatz (x1)
 - K4. Parodontalaufsatz (x1)
- J. USB-Kabel
- K. Aufbewahrungstasche

Sollte Ihr Gerätemodell die oben beschriebenen Zubehörteile nicht enthalten, können diese auch separat über den Kundendienst erworben

werden.

GEBRAUCH UND PFLEGE:

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile oder Zubehör nicht korrekt angebracht sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Ersetzen Sie es sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akku leer ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Ein-/Aus-Schalter nicht funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist, und stellen Sie es nicht wieder aufrecht.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb ist oder an das Ladegerät angeschlossen ist.
- Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer oder einem ähnlichen Raum verwenden, ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen, auch wenn es nur für kurze Zeit ist, da die Nähe zu Wasser ein Risiko darstellt, selbst wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
- Trennen Sie das USB-Kabel vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie

Reinigungsarbeiten durchführen.

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Überprüfen Sie, ob bewegliche Teile nicht verschoben oder blockiert sind, und stellen Sie sicher, dass keine Teile gebrochen sind oder Anomalien vorliegen, die den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie das Gerät sowie dessen Zubehör und Werkzeuge gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Aufgabe. Die Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu einer Gefahrensituation führen.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Dies spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 8 Minuten am Stück. Wenn die Betriebszeit 8 Minuten überschreitet, legen Sie zwischen den einzelnen Arbeitszyklen eine Pause von mindestens 2 Minuten ein. Das Gerät darf unter keinen Umständen länger als nötig verwendet

werden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in Anwesenheit von Haustieren oder anderen Tieren.

AUFLADEN DES AKKUS

- Achtung: Ein neuer Akku ist nicht vollständig geladen und muss daher vor der ersten Verwendung des Geräts aufgeladen werden.
- Laden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 4 und 40 °C auf.
- Schließen Sie das USB-Kabel an das Stromnetz oder den Adapter an.
- Eine Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Ladegerät bereit ist, den Akku aufzuladen.
- Eine vollständige Aufladung des Akkus dauert etwa 6 Stunden. Versuchen Sie niemals, den Akku zu überladen (es wird jedoch empfohlen, den Akku beim ersten Mal 6 Stunden lang aufzuladen).
- Stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss. Der Ladeanschluss befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
- Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Ladegerät den Akku

auflädt.

- Wenn der Akku aufgeladen ist, trennen Sie das USB-Kabel vom Stromnetz.
- Hinweis: Verwenden Sie das Gerät nicht, während es an das Ladegerät angeschlossen ist.

SO ÜBERPRÜFEN SIE DEN LADESTAND DES AKKUS:

- Ladevorgang: Die weiße Ladeanzeige blinkt langsam.
- Akkustand niedrig: Die weiße Ladeanzeige blinkt.
- Vollständig geladen: Die weiße Ladeanzeige leuchtet dauerhaft.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DEM GEBRAUCH:

- Stellen Sie sicher, dass die gesamte Produktverpackung entfernt wurde.
- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch den Abschnitt „Sicherheitshinweise und Warnungen“ sorgfältig durch.
- Vor dem ersten Gebrauch dieses Produkts ist es wichtig, den Akku vollständig aufzuladen.

WASSER NACHFÜLLEN:

- Sie müssen den Wassertank füllen, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Öffnen Sie den Einfüllverschluss.
- Füllen Sie den Wassertank mit kaltem Wasser.
- Schließen Sie den Einfüllverschluss.

EINSETZEN UND ENTFERNEN DER DÜSEN

- Setzen Sie die Düse in das Gerät ein und drücken Sie sie nach unten, bis Sie ein „Klicken“ hören.
- Um die Düse aus dem Gerät zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf und ziehen Sie die Düse heraus.

SPÜLDÜSEN STANDARD-DÜSE:

- Beginnen Sie mit dem Spülen von den Backenzähnen in Richtung der Schneidezähne.
- Lassen Sie den Sprühkopf sanft am Zahnfleisch entlanggleiten und machen Sie eine kurze Pause zwischen den Zähnen.
- × Wiederholen Sie den Vorgang auf jeder Seite des Mundes.

ZAHNBÜRSTENAUFSATZ:

- Setzen Sie den Bürstenkopf direkt an die Zähne an, sodass die Borsten den Zahnschmelz und den Zahnfleischrand berühren.
- Putzen Sie jeden Zahn manuell mit einer leichten Reibbewegung, um Plaque zu lösen, während das Wasser diese entfernt.
- Bewegen Sie die Düse langsam von den Backenzähnen zu den Frontzähnen und reinigen Sie dabei sowohl die Oberflächen als auch die Zahnzwischenräume.

ZUNGENREINIGUNGSDÜSE:

- Beugen Sie sich über das Waschbecken, setzen Sie den Zungenreiniger auf die Zunge und schalten Sie das Gerät auf die niedrigste Druckeinstellung ein; erhöhen Sie den Druck, bis es sich für Sie angenehm anfühlt.
- Setzen Sie den Zungenreiniger in der Mitte der Zunge an, etwa auf halber Länge, und ziehen Sie ihn mit leichtem Druck nach vorne.

PARODONTAL-AUFSATZ

- Der Parodontal-Aufsatz spritzt Wasser oder antibakterielle Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen.

- Wählen Sie den sanften Modus.
- Beugen Sie sich über das Waschbecken, setzen Sie den Aufsatz in einem Winkel von 45 Grad an einem Zahn an; führen Sie die Spitze sanft unter den Zahnfleischrand und schieben Sie den Aufsatz zwischen die Zähne.
- Fahren Sie entlang des Zahnfleischrandes fort, bis die Reinigung abgeschlossen ist.

ANWENDUNG:

- Wählen Sie die gewünschte Düse aus und setzen Sie sie auf, bis Sie ein „Klicken“ hören.
- Richten Sie das Gerät so aus, dass der Wasserstrahl in die gewünschte Richtung fließt.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter ein.
- Wählen Sie den gewünschten Modus mit der Modustaste aus.

NACH DER VERWENDUNG DES GERÄTS:

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Ein-/Aus-Taste aus.
- Leeren Sie das Wasser aus dem Tank.
- Reinigen Sie das Gerät.

SICHERHEITSSCHUTZ FÜR DEN AKKU:

- Das Gerät verfügt über einen Schutz für den Lithium-Akku. Es schaltet sich bei Überstrom oder Kurzschluss automatisch ab und kann nach dem Anschließen an die Stromversorgung wieder verwendet werden.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einigen Tropfen Flüssigreiniger und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit saurem oder basischem pH-Wert, wie z. B. Bleichmittel, sowie keine Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Tauchen Sie den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und halten Sie ihn nicht unter fließendes Wasser.

SO ENTFERNEN SIE DEN AKKU AUS DEM GERÄT

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht

werden darf.

- Falls ein Batteriewechsel erforderlich ist, bringen Sie das Gerät zu einem autorisierten Kundendienst.
- Versuchen Sie nicht, es ohne Hilfe zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

KUNDENDIENST:

Jede unsachgemäße Verwendung oder Verwendung entgegen den Gebrauchsanweisungen kann Gefahren mit sich bringen und führt zum Erlöschen der Garantie sowie der Haftung des Herstellers.

STÖRUNGEN UND REPARATUR

Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie nicht, es selbst zu zerlegen oder zu reparieren, da dies gefährlich sein kann.

FÜR DIE EU-VERSIONEN DES PRODUKTS UND/ODER FALLS IN IHREM LAND GELTEND:

UMWELTFREUNDLICHKEIT UND RECYCELBARKEIT DES PRODUKTS

Die Materialien, aus denen die Verpackung

dieses Geräts besteht, sind in ein System zur Sammlung, Sortierung und zum Recycling dieser Materialien integriert. Wenn Sie diese entsorgen möchten, können Sie die für die jeweilige Materialart vorgesehenen öffentlichen Sammelbehälter nutzen.

Das Produkt enthält keine Konzentrationen von Stoffen, die als umweltschädlich angesehen werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer über geeignete Wege bei  einem zugelassenen

Entsorgungsunternehmen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) abgeben müssen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien oder Akkus enthalten kann, die vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden müssen. Bitte

beachten Sie, dass Batterien/Akkus in dafür zugelassenen Sonderbehältern entsorgt werden müssen. Sie dürfen niemals ins Feuer geworfen werden.

Dieses Gerät entspricht der Niederspannungsrichtlinie 35/2014/EU, der Richtlinie 30/2014/EU über elektromagnetische

Verträglichkeit, der Richtlinie 65/2011/
EU zur Beschränkung der Verwendung
bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro-
und Elektronikgeräten sowie der Richtlinie
125/2009/EG über die Anforderungen
an die umweltgerechte Gestaltung
energieverbrauchsrelevanter Produkte

MONDSPOELER

WFA340

Geachte klant:

Wij danken u voor uw keuze voor een product van het merk TAURUS

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit ervan, in combinatie met het feit dat het aan de strengste kwaliteitsnormen voldoet, zullen u lange tijd volledige tevredenheid schenken.

VEILIGHEIDSTIPS EN WAARSCHUWINGEN

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot een ongeval.

Monddouches mogen worden gebruikt door kinderen van 8

jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, onder toezicht.

Deze monddouche mag alleen worden gebruikt met koud of lauw water (temperatuur lager dan 40 °C).

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.

Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend een veiligheidsvoeding met zeer lage spanning (TEBS).

Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn. Wanneer de batterij aan het einde van zijn levensduur is, moet het apparaat op de juiste wijze worden afgevoerd.

Controleer, voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit, of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.

De batterij van het apparaat mag alleen worden vervangen door gespecialiseerd personeel van een erkende technische dienst.

Gebruik het apparaat niet als de kabel of de USB-connector beschadigd is.

Wikkel de USB-kabel niet om het apparaat.

Als de behuizing van het apparaat breekt, moet u het apparaat onmiddellijk loskoppelen van het elektriciteitsnet om het risico op een elektrische schok te voorkomen.

Raak de stekker niet aan met natte handen.

BESCHRIJVING

- A. Ontgrendelknop voor het mondstuk
- B. Aan/uit-knop
- C. Modusknop
- D. Hoofdunit
- E. Indicatielampje
- F. Waterreservoir
- G. Dop waterinlaat
- H. Oplaadpoort
- I. Opzetstukken
 - K1. Standaard opzetstuk (x1)
 - K2. Tandeborstelmondstuk (x1)
 - K3. Tongreiniger (x1)
 - K4. Parodontale mondstuk (x1)
- J. USB-kabel
- K. Opbergtas

Als het model van uw apparaat de hierboven beschreven accessoires niet bevat, kunt u deze ook afzonderlijk aanschaffen via de Technische Klantenservice.

GEBRUIK EN ONDERHOUD:

- Gebruik het apparaat niet als de onderdelen of accessoires niet correct zijn geplaatst.

- Gebruik het apparaat niet als de aangesloten accessoires defect zijn. Vervang ze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als de batterij leeg is.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet werkt.
- Gebruik het apparaat niet als het op zijn kop staat en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of aangesloten is op de oplader.
- Als u het apparaat in een badkamer of soortgelijke ruimte gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt, ook al is het maar voor korte tijd, aangezien de nabijheid van water een risico vormt, zelfs als het apparaat is losgekoppeld.
- Haal de USB-kabel uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u schoonmaakwerkzaamheden uitvoert.
- Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats, uit de buurt van direct zonlicht.
- Houd het apparaat in goede staat. Controleer of de bewegende onderdelen niet scheef zitten of vastzitten en zorg ervoor dat er geen gebroken onderdelen of afwijkingen zijn die de goede werking van het apparaat kunnen belemmeren.

- Gebruik het apparaat en de bijbehorende accessoires en gereedschappen volgens deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en de uit te voeren taak. Het gebruik van het apparaat voor andere dan de beoogde doeleinden kan gevaarlijke situaties veroorzaken.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 8 minuten achter elkaar. Als het gebruik langer dan 8 minuten duurt, laat dan een rustperiode van ten minste 2 minuten tussen elke cyclus. Het apparaat mag onder geen enkele omstandigheid langer dan nodig worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van huisdieren of andere dieren.

OPLADEN VAN DE BATTERIJ

- Let op: Een nieuwe batterij is niet volledig opgeladen en moet daarom worden opgeladen voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt.
- Laad de batterij op bij een

omgevingstemperatuur tussen 4 en 40 °C.

- Sluit de USB-kabel aan op het stopcontact of de adapter.
- Er gaat een indicatielampje branden om aan te geven dat de lader klaar is om de batterij op te laden.
- Het duurt ongeveer 6 uur om de batterij volledig op te laden. Probeer de batterij nooit te overladen (hoewel wordt aanbevolen om de batterij de eerste keer 6 uur te laten opladen).
- Steek de USB-kabel in de oplaadpoort. De oplaadpoort bevindt zich aan de achterkant van het apparaat.
- Het indicatielampje gaat branden om aan te geven dat de lader de batterij aan het opladen is.
- Wanneer de batterij is opgeladen, koppelt u de USB los van het stopcontact.
- Opmerking: Gebruik het apparaat niet terwijl het is aangesloten op de oplader.

HOE CONTROLEERT U HET LAADNIVEAU VAN DE BATTERIJ:

- Aan het opladen: Het witte oplaadlampje knippert langzaam.
- Batterij bijna leeg: Het witte oplaadlampje

knippert.

- Volledig opgeladen: Het witte oplaadlampje blijft branden.

GEBRUIKSAANWIJZING

VOOR GEBRUIK:

- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen van het product zijn verwijderd.
- Lees het hoofdstuk 'Veiligheidsadviezen en waarschuwingen' aandachtig door vóór het eerste gebruik.
- Voordat u dit product voor het eerst gebruikt, is het belangrijk om de batterij volledig op te laden.

WATER BIJVULLEN:

- U moet het waterreservoir vullen voordat u het apparaat inschakelt.
- Open het deksel van de waterinlaat.
- Vul het waterreservoir met koud water.
- Sluit het deksel van de waterinlaat.

MONDSTUKKEN PLAATSEN EN VERWIJDEREN

- Plaats het mondstuk in het apparaat en druk het naar beneden tot u een 'klik' hoort.

- Om het mondstuk uit het apparaat te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop van het mondstuk en trekt u het naar buiten.

SPROEIMONDSTUKKEN

STANDAARDMONDSTUK:

- Begin met spoelen vanaf de kiezen naar de snijtanden toe.
- Laat de sproeikop zachtjes langs het tandvlees glijden en pauzeer even tussen de tanden.
- × Herhaal dit aan beide kanten van de mond.

TANDENBORSTELMONDSTUK:

- Plaats de borstelkop direct tegen de tanden, zodat de borstelharen het glazuur en de tandvleesrand raken.
- Poets elke tand met de hand met een lichte wrijvende beweging om tandplak los te maken terwijl het water deze wegspoelt.
- Beweeg het mondstuk langzaam van de achterste naar de voorste tanden en reinig zowel het oppervlak als de tussenruimtes.

TONGREINIGER:

- Leun voorover boven de wastafel, plaats de

tongreiniger op de tong en zet het apparaat aan op de laagste drukstand; verhoog de druk totdat het comfortabel aanvoelt.

- Plaats de tongreiniger in het midden van de tong, ongeveer halverwege de lengte, en trek deze met lichte druk naar voren.

PARODONTALE MONDSTUK

- Het parodontale mondstuk brengt water of antibacteriële oplossingen diep in de parodontale zakken aan.
- Selecteer de zachteodus.
- Leun naar de wastafel en plaats het mondstuk tegen een tand in een hoek van 45 graden; breng de punt voorzichtig onder de tandvleesrand, waarbij u het mondstuk tussen de tanden steekt.
- Blijf langs de tandvleesrand bewegen totdat de reiniging is voltooid.

GEBRUIK:

- Kies het mondstuk dat u wilt gebruiken en plaats het totdat u een 'klik' hoort.
- Richt het apparaat zo dat de waterstraal in de gewenste richting gaat.
- Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop.

- Selecteer de gewenste modus met de modusknop.

NA GEBRUIK VAN HET APPARAAT:

- Schakel het apparaat uit door op de aan/uit-knop te drukken.
- Giet het water uit het reservoir.
- Reinig het apparaat.

VEILIGHEIDSBEVEILIGING VAN DE BATTERIJ:

- Het apparaat is voorzien van een beveiliging voor de lithiumbatterij. Het schakelt automatisch uit in geval van overstroom of kortsluiting, en kan weer worden gebruikt nadat het op het stroomnet is aangesloten.

REINIGING

- Reinig het apparaat met een vochtige doek met enkele druppels vloeibaar wasmiddel en droog het vervolgens af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH, zoals bleekmiddel, noch schurende producten om het apparaat te reinigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of

een andere vloeistof, en houd het niet onder de kraan.

- Dompel de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof, en houd deze niet onder de kraan.

HOE DE BATTERIJ UIT HET APPARAAT TE VERWIJDEREN

- Dit apparaat bevat een batterij die alleen door gekwalificeerd personeel mag worden vervangen.
- Breng het apparaat naar een erkende reparatiedienst als de batterij vervangen moet worden.
- Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, aangezien dit gevaarlijk kan zijn.

SERVICE:

Elk oneigenlijk gebruik, of gebruik dat in strijd is met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar opleveren en leidt tot het vervallen van de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant.

STORINGEN EN REPARATIE

Breng het apparaat bij een storing naar een

erkende technische dienst. Probeer het niet zelf te demonteren of te repareren, aangezien dit gevaarlijk kan zijn.

VOOR DE EU-VERSIES VAN HET PRODUCT EN/OF INDIEN DIT IN UW LAND VAN TOEPASSING IS:

MILIEUVRIENDELIJKHEID EN RECYCLEERBAARHEID VAN HET PRODUCT

De materialen waaruit de verpakking van dit apparaat bestaat, maken deel uit van een systeem voor inzameling, sortering en recycling. Als u deze wilt weggooien, kunt u gebruikmaken van de daarvoor bestemde openbare containers voor elk type materiaal.

Het product bevat geen concentraties van stoffen die als schadelijk voor het milieu kunnen worden beschouwd.



Dit symbool betekent dat, indien u het product aan het einde van de levensduur wilt afvoeren, u het via de  juiste kanalen moet inleveren bij een erkende afvalverwerker voor de gescheiden inzameling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).



Dit symbool betekent dat het product mogelijk batterijen of accu's bevat, die moeten worden verwijderd voordat het product wordt weggegooid. Houd er rekening mee dat batterijen/accu's in speciale, erkende containers moeten worden gedeponeerd. Ze mogen nooit in het vuur worden gegooid.

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 35/2014/EU, aan de Richtlijn 30/2014/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit, aan de Richtlijn 65/2011/EU betreffende beperkingen op het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en aan de Richtlijn 125/2009/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp die van toepassing zijn op energieregerelateerde producten.

IRIGATOR ORAL WFA340

Stimate client:

Vă mulțumim că ați ales să achiziționați un produs al mărcii TAURUS

Tehnologia, designul și funcționalitatea acestuia, precum și faptul că îndeplinește cele mai stricte standarde de calitate, vă vor asigura satisfacție deplină pe o perioadă îndelungată.

SFATURI ȘI AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune în funcțiune aparatul și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

Nerespectarea și neîndeplinirea acestor instrucțiuni pot duce la producerea unui accident.

Irigatoarele bucale pot fi utilizate de copii cu vârsta de 8 ani și

peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, sub supraveghere.

Acest irigator bucal poate fi utilizat numai cu apă rece sau caldută (temperatură sub 40 °C).

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, nu uzului profesional sau industrial.

Pentru a reîncărca bateria, utilizați numai o sursă de alimentare de siguranță cu tensiune foarte joasă (TEBS).

Acest aparat conține baterii care

nu pot fi înlocuite. Când bateria ajunge la sfârșitul duratei de viață, aparatul trebuie eliminat în mod corespunzător.

Înainte de a conecta aparatul la rețea, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța de caracteristici corespunde cu tensiunea de rețea.

Bateria aparatului poate fi înlocuită numai de personalul specializat al unui serviciu de asistență tehnică autorizat.

Nu utilizați dispozitivul dacă cablul sau conectorul USB sunt deteriorate.

Nu înfășurați cablul USB în jurul aparatului.

Dacă carcasa aparatului se sparge, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita riscul de electrocutare.

Nu atingeți ștecherul de conectare cu mâinile ude.

DESCRIERE

- A. Buton de eliberare a duzei
- B. Buton de pornire/oprire
- C. Buton de mod

- D. Corp principal
- E. Lumină indicatoare
- F. Rezervor de apă
- G. Capac de alimentare cu apă
- H. Port de încărcare
- I. Duze
 - K1. Duza standard (x1)
 - K2. Duza pentru periuța de dinți (x1)
 - K3. Duza pentru curățarea limbii (x1)
 - K4. Duza parodontală (x1)
- J. Cablu USB
- K. Geantă de depozitare

Dacă modelul aparatului dvs. nu include accesoriile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate separat prin intermediul Serviciului de Asistență Tehnică.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE:

- Nu utilizați aparatul dacă piesele sau accesoriile nu sunt montate corect.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul dacă este descărcat.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire/

oprire nu funcționează.

- Nu utilizați aparatul dacă este răsturnat și nu îl întoarceți.
- Nu întoarceți aparatul în timp ce este în funcțiune sau conectat la încărcător.
- Dacă utilizați aparatul într-o baie sau într-un loc similar, deconectați-l de la rețeaua electrică când nu îl utilizați, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp, deoarece proximitatea apei reprezintă un risc, chiar dacă aparatul este deconectat.
- Deconectați cablul USB de la rețeaua electrică atunci când nu îl utilizați și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Păstrați aparatul într-un loc uscat și fără praf, ferit de lumina directă a soarelui.
- Mențineți aparatul în stare bună. Verificați dacă piesele mobile nu sunt dezaxate sau blocate și asigurați-vă că nu există piese rupte sau anomalii care ar putea împiedica funcționarea corectă a aparatului.
- Utilizați aparatul, accesoriile și uneltele acestuia în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de sarcina de îndeplinit. Utilizarea aparatului pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație de pericol.

- Nu lăsați niciodată aparatul conectat la priză și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Nu utilizați aparatul mai mult de 8 minute consecutive. Dacă utilizarea depășește 8 minute, lăsați o pauză de cel puțin 2 minute între fiecare ciclu. În niciun caz nu trebuie să utilizați aparatul mai mult decât este necesar.
- Nu utilizați aparatul în prezența animalelor de companie sau a altor animale.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

- Atenție: O baterie nouă nu este complet încărcată și, prin urmare, trebuie încărcată înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.
- Încărcați bateria la o temperatură ambiantă cuprinsă între 4 și 40 °C.
- Conectați cablul USB la rețeaua electrică sau la adaptor.
- Se va aprinde un indicator luminos pentru a indica faptul că încărcătorul este gata să înceapă încărcarea bateriei.
- Este nevoie de aproximativ 6 ore pentru o încărcare completă a bateriei. Nu încercați niciodată să supraîncărcați bateria (deși se

recomandă ca prima încărcare a bateriei să dureze 6 ore).

- Introduceți cablul USB în portul de încărcare. Portul de încărcare se află în partea din spate a aparatului.
- Se va aprinde indicatorul luminos pentru a indica faptul că încărcătorul încarcă bateria.
- Când bateria este încărcată, deconectați cablul USB de la rețeaua electrică.
- Notă: Nu utilizați aparatul în timp ce este conectat la încărcător.

CUM SĂ VERIFICAȚI NIVELUL DE ÎNCĂRCARE AL BATERIEI:

- În curs de încărcare: Lampa indicatoare de încărcare albă clipește lent.
- Baterie descărcată: Lampa indicatoare de încărcare albă clipește.
- Complet încărcată: Lampa indicatoare de încărcare albă rămâne aprinsă.

ISTRUCIUNI DE UTILIZARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:

- Asigurați-vă că ați îndepărtat tot ambalajul produsului.

- Citiți cu atenție secțiunea „Sfaturi de siguranță și avertismente” înainte de prima utilizare.
- Înainte de a utiliza acest produs pentru prima dată, este important să încărcați complet bateria.

UMPLEREA CU APĂ:

- Trebuie să umpleți rezervorul de apă înainte de a porni aparatul.
- Deschideți capacul de alimentare cu apă.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă rece.
- Închideți capacul de alimentare cu apă.

INTRODUCEREA ȘI EXTRACEREA DUZELOR

- Introduceți duza în aparat și apăsați în jos până auziți un „clic”.
- Pentru a scoate duza din aparat, apăsați butonul de eliberare a duzei și trageți-o în afară.

DUZE DE SPĂLARE

DUZĂ STANDARD:

- Începeți clătirea de la molari spre incisivi.
- Lăsați capul de pulverizare să alunece ușor de-a lungul gingiilor și faceți o scurtă pauză între dinți.
- × Repetați procesul pe fiecare parte a gurii.

DUZĂ DE PERIUȚĂ DE DINȚI:

- Așezați capul periutei direct pe dinți, astfel încât periile să atingă smalțul și linia gingivală.
- Periați manual fiecare dinte cu o mișcare ușoară de frecare pentru a desprinde placa, în timp ce apa o elimină.
- Deplasați capul de periută încet de la dinții posteriori către cei anteriori, curățând atât suprafața, cât și spațiile interdentare.

DUZĂ DE CURĂȚARE A LIMBII:

- Aplecați-vă spre chiuvetă, așezați dispozitivul de curățare a limbii pe limbă și porniți aparatul la cea mai mică setare de presiune; măriți presiunea după cum vă este confortabil.
- Așezați dispozitivul de curățare a limbii în centrul limbii, aproximativ la jumătatea lungimii acesteia, și trageți înainte exercitând o ușoară presiune.

DUZĂ PARODONTALĂ

- Duza parodontală aplică apă sau soluții antibacteriene în profunzime în pungile parodontale.
- Selectați modul delicat.
- Aplecați-vă spre chiuvetă și așezați duza pe

un dinte la un unghi de 45 de grade; introduceți ușor vârful sub linia gingivală, introducând duza între dinți.

- Continuați să parcurgeți linia gingivală până la finalizarea curățării.

UTILIZARE:

- Selectați duza pe care doriți să o utilizați și fixați-o până auziți un „clic”.
- Orientați aparatul pentru a direcționa fluxul de apă în direcția dorită.
- Porniți aparatul folosind butonul de pornire/oprire.
- Selectați modul dorit folosind butonul de mod.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL:

- Opriți aparatul apăsând butonul ON/OFF.
- Goliți apa din rezervor.
- Curățați aparatul.

PROTECȚIE DE SIGURANȚĂ A BATERIEI:

- Aparatul este dotat cu o protecție a bateriei cu litiu. Se va opri automat în caz de supracurent sau scurtcircuit și va putea fi utilizat din nou

după conectarea la curent.

CURĂȚARE

- Curățați aparatul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent lichid, apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, și nici produse abrazive pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl așezați sub robinet.
- Nu scufundați niciodată conectorul în apă sau în orice alt lichid și nu îl așezați sub robinet.

CUM SE SCOTEȘTE BATERIA DIN INTERIORUL DISPOZITIVULUI

- Acest aparat conține o baterie care poate fi înlocuită numai de personal calificat.
- În cazul în care este necesară înlocuirea bateriei, duceți aparatul la un service tehnic autorizat.
- Nu încercați să îl dezamblați sau să îl reparați fără ajutor, deoarece acest lucru poate fi periculos.

SERVICIU:

Orice utilizare necorespunzătoare sau care nu respectă instrucțiunile de utilizare poate prezenta un pericol, anulând garanția și responsabilitatea producătorului.

ANOMALII ȘI REPARAȚII

În caz de defecțiune, duceți aparatul la un serviciu de asistență tehnică autorizat. Nu încercați să îl dezasamblați sau să îl reparați, deoarece acest lucru poate fi periculos.

PENTRU VERSIUNILE UE ALE PRODUSULUI ȘI/SAU ÎN CAZUL ÎN CARE SE APLICĂ ÎN ȚARA DVS.:

ECOLOGIE ȘI RECICLABILITATE A PRODUSULUI

Materialele care constituie ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, sortare și reciclare a acestora. Dacă doriți să le aruncați, puteți utiliza containerele publice corespunzătoare pentru fiecare tip de material. Produsul nu conține substanțe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediu.



Acest simbol înseamnă că, dacă doriți să eliminați produsul la sfârșitul duratei sale de viață, trebuie să îl depuneți prin mijloacele adecvate la un operator autorizat pentru colectarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol înseamnă că produsul poate conține baterii sau acumulatori în interior, care trebuie îndepărtați înainte de a arunca produsul. Rețineți că bateriile/acumulatorii trebuie depuși în containere speciale autorizate. Și că nu trebuie aruncați niciodată în foc.

Acest aparat respectă Directiva 35/2014/UE privind joasa tensiune, Directiva 30/2014/UE privind compatibilitatea electromagnetică, Directiva 65/2011/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice și Directiva 125/2009/CE privind cerințele de proiectare ecologică aplicabile produselor legate de energie.

IRYGATOR DO JAMY USTNEJ

WFA340

Szanowny Kliencie:

Dziękujemy za zakup produktu marki TAURUS. Jego technologia, konstrukcja i funkcjonalność, a także spełnienie najsurowszych norm jakości zapewnią Państwu pełną satysfakcję przez długi czas.

PORADY I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować wypadek.

Irygatory jamy ustnej mogą być używane przez dzieci w

wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, pod nadzorem.

Ten irygator jamy ustnej może być używany wyłącznie z zimną lub letnią wodą (temperatura poniżej °40C).

Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego lub przemysłowego.

Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie

bezpiecznego źródła zasilania o bardzo niskim napięciu (TEBS).
Urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić.
Gdy bateria osiągnie koniec okresu użytkowania, urządzenie należy utylizować w odpowiedni sposób.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieciowemu.

Baterię urządzenia może wymienić wyłącznie wykwalifikowany personel autoryzowanego serwisu technicznego.

Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub złącze USB są uszkodzone.

Nie owijaj kabla USB wokół urządzenia.

W przypadku pęknięcia obudowy urządzenia należy natychmiast odłączyć je od sieci elektrycznej, aby uniknąć porażenia prądem.

Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

OPIS

- A. Przycisk zwalniający końcówkę
- B. Przycisk włączania/wyłączania
- C. Przycisk trybu
- D. Korpus główny
- E. Kontrolka
- F. Zbiornik na wodę
- G. Pokrywka wlotu wody
- H. Port ładowania
- I. Końcówki
 - K1. Końcówka standardowa (x1)
 - K2. Końcówka do szczoteczki do zębów (x1)
 - K3. Końcówka do czyszczenia języka (x1)
 - K4. Końcówka do dziąseł (x1)
- J. Kabel USB
- K. Torba do przechowywania

Jeśli model urządzenia nie zawiera opisanych powyżej akcesoriów, można je również nabyć osobno za pośrednictwem Działu Obsługi Technicznej.

UŻYTKOWANIE I PIELEGNACJA:

- Nie używaj urządzenia, jeśli części lub akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.

- Nie używaj urządzenia, jeśli zamontowane na nim akcesoria są uszkodzone. Natychmiast je wymień.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli jest puste.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli przycisk włączania/wyłączania nie działa.
 - Nie używaj urządzenia, jeśli jest przewrócone, i nie odwracaj go.
 - Nie odwracaj urządzenia podczas użytkowania lub gdy jest podłączone do ładowarki.
 - Jeśli używasz urządzenia w łazience lub podobnym miejscu, odłącz je od sieci elektrycznej, gdy nie jest używane, nawet na krótki czas, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet jeśli urządzenie jest odłączone.
 - Odłącz kabel USB od zasilania, gdy nie jest używany oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
 - Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
 - Utrzymuj urządzenie w dobrym stanie.
- Sprawdź, czy ruchome części nie są przesunięte lub zablokowane, oraz upewnij się, że nie ma żadnych uszkodzonych elementów ani

nieprawidłowości, które mogłyby uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.

- Używaj urządzenia oraz jego akcesoriów i narzędzi zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i wykonywane zadanie. Używanie urządzenia do celów innych niż przewidziane może spowodować niebezpieczną sytuację.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do zasilania i bez nadzoru, gdy nie jest używane. Pozwala to oszczędzać energię i przedłużyć żywotność urządzenia.
- Nie używaj urządzenia dłużej niż 8 minut bez przerwy. Jeśli czas użytkowania przekracza 8 minut, należy zrobić co najmniej 2minutową przerwę między kolejnymi cyklami. Pod żadnym pozorem nie należy używać urządzenia dłużej niż to konieczne.
- Nie używaj urządzenia w obecności zwierząt domowych lub innych zwierząt.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Uwaga: Nowy akumulator nie jest w pełni naładowany, dlatego przed pierwszym użyciem urządzenia należy go naładować.
- Ładuj akumulator w temperaturze otoczenia od

4 do °40C.

- Podłącz kabel USB do gniazdka lub zasilacza.
- Zapali się lampka kontrolna, sygnalizująca, że ładowarka jest gotowa do rozpoczęcia ładowania akumulatora.
- Pełne naładowanie akumulatora trwa około 6 godzin. Nigdy nie próbuj przeładowywać baterii (choć zaleca się, aby pierwsze ładowanie trwało 6 godzin).
- Podłącz kabel USB do portu ładowania. Port ładowania znajduje się z tyłu urządzenia.
- Zapali się kontrolka, sygnalizując, że ładowarka ładuje baterię.
- Gdy bateria będzie naładowana, odłącz kabel USB od zasilania.
- Uwaga: Nie używaj urządzenia, gdy jest podłączone do ładowarki.

JAK SPRAWDZIĆ POZIOM NAŁADOWANIA AKUMULATORA:

- Ładowanie: Biała kontrolka ładowania miga powoli.
- Niski poziom naładowania: Biała kontrolka ładowania miga.
- W pełni naładowany: Biała kontrolka ładowania świeci się światłem ciągłym.

INSTRUKCJA UŻYCIA

PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że usunąłeś całe opakowanie produktu.
- Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie sekcję „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia”.
- Przed pierwszym użyciem tego produktu ważne jest, aby całkowicie naładować baterię.

NAPEŁNIANIE WODĄ:

- Przed włączeniem urządzenia należy napęlnić zbiornik wodą.
- Otwórz pokrywę wlotu wody.
- Napęlnij zbiornik zimną wodą.
- Zamknij pokrywę wlotu wody.

WKŁADANIE I WYJMOWANIE KOŃCÓWEK

- Włóż końcówkę do urządzenia i naciśnij w dół, aż usłyszysz „kliknięcie”.
- Aby wyjąć końcówkę z urządzenia, naciśnij przycisk zwalniający końcówkę i pociągnij ją na zewnątrz.

KOŃCÓWKI DO PŁUKANIA

KOŃCÓWKA STANDARDOWA:

- Rozpocznij płukanie od zębów trzonowych w kierunku siekaczy.
- Pozwól, aby głowica natryskowa delikatnie przesuwala się wzdłuż dziąseł i zrób krótką przerwę między zębami.
- × Powtórz proces po każdej stronie jamy ustnej.

KOŃCÓWKA DO SZCZOTECZKI:

- Umieść głowicę szczoteczki bezpośrednio przy zębach, tak aby włosie dotykało szkliwa i linii dziąseł.
- Szczotkuj ręcznie każdy ząb delikatnymi ruchami, aby usunąć płytkę nazębną, podczas gdy woda ją wypłukuje.
- Przesuwaj końcówkę powoli od tylnych zębów w kierunku przednich, czyszcząc zarówno powierzchnię, jak i przestrzenie międzyzębowe.

KOŃCÓWKA DO CZYSZCZENIA JĘZYKA:

- Pochyl się nad umywalką, umieść końcówkę do czyszczenia języka na języku i włącz urządzenie na najniższym poziomie ciśnienia; zwiększaj ciśnienie w miarę wygody.
- Umieść końcówkę do czyszczenia języka na

środku języka, mniej więcej w połowie jego długości, i przesuwać ją do przodu, wywierając lekki nacisk.

KOŃCÓWKA DO LECZENIA PRZYŻĘBOWEGO

- Końcówka do leczenia przyzębia wstrzykuje wodę lub roztwory antybakteryjne głęboko do kieszonek przyzębowych.
- Wybierz tryb delikatny.
- Pochyl się nad umywalką i przyłóż końcówkę do zęba pod kątem 45 stopni; delikatnie wprowadź końcówkę poniżej linii dziąseł, wsuwając ją między zęby.
- Kontynuuj poruszanie wzdłuż linii dziąseł, aż do zakończenia czyszczenia.

UŻYCIE:

- Wybierz końcówkę, której chcesz użyć, i umieść ją, aż usłyszysz „kliknięcie”.
- Skieruj urządzenie tak, aby strumień wody płynął w pożądanym kierunku.
- Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania.
- Wybierz żądany tryb za pomocą przycisku trybu.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF.
- Opróżnij zbiornik z wody.
- Wyczyść urządzenie.

ZABEZPIECZENIE AKUMULATORA:

- Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie akumulatora litowego. Wyłączy się automatycznie w przypadku przepięcia lub zwarcia i będzie można z niego ponownie korzystać po podłączeniu do zasilania.

CZYSZCZENIE

- Urządzenie należy wyczyścić wilgotną ściereczką z kilkoma kroplami płynnego detergentu, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacz, ani środków ściernych.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w żadnym innym płynie, ani nie trzymaj go pod kranem.
- Nigdy nie zanurzaj wtyczki w wodzie ani w

żadnym innym płynie, ani nie trzymaj jej pod kranem.

JAK WYJĄĆ AKUMULATOR Z URZĄDZENIA

- Urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniony wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- W razie konieczności wymiany baterii należy zanieść urządzenie do autoryzowanego serwisu.
- Nie należy próbować samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia, ponieważ może to być niebezpieczne.

SERWIS:

Każde niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie, powodując utratę gwarancji i wyłączenie odpowiedzialności producenta.

USTERKI I NAPRAWA

W przypadku awarii należy zanieść urządzenie do autoryzowanego serwisu technicznego. Nie należy próbować demontować ani naprawiać urządzenia samodzielnie, ponieważ może to być niebezpieczne.

**DLA WERSJI PRODUKTU NA RYNEK UE
I/LUB JEŚLI MA TO ZASTOSOWANIE W
PAŃSTWA KRAJU:**

**EKOLOGIA I MOŻLIWOŚĆ RECYKLINGU
PRODUKTU**

Materiały, z których wykonano opakowanie tego urządzenia, są objęte systemem zbiórki, sortowania i recyklingu. Jeśli chcesz się ich pozbyć, możesz skorzystać z odpowiednich publicznych pojemników przeznaczonych dla każdego rodzaju materiału.

Produkt nie zawiera substancji, które można uznać za szkodliwe dla środowiska.



Ten symbol oznacza, że jeśli chcesz pozbyć się produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania, należy go  przekazać odpowiednimi środkami do podmiotu uprawnionego do selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten symbol oznacza, że produkt może zawierać baterie lub akumulatory, które należy wcześniej wyjąć przed utylizacją produktu. Należy pamiętać, że baterie/akumulatory należy oddawać do specjalnych, zatwierdzonych pojemników. Nigdy nie wolno wrzucać ich do ognia.

Urządzenie to jest zgodne z dyrektywą 35/2014/UE w sprawie niskiego napięcia, dyrektywą 30/2014/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą 65/2011/UE w sprawie ograniczeń stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz dyrektywą 125/2009/WE w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu mających zastosowanie do produktów związanych z energią.

УСТЕН ИРИГАТОР WFA340

Уважаеми клиент:

Благодарим Ви, че избрахте продукт на марката TAURUS

Технологията, дизайнът и функционалността му, както и фактът, че отговаря на най-строгите стандарти за качество, ще Ви осигурят пълно удовлетворение за дълго време.

СЪВЕТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да пуснете уреда в експлоатация, и ги съхранете за бъдещи справки. Неспазването и неизпълнението на тези инструкции може да доведе до инцидент.

Устните иригатори могат да се използват от деца на възраст 8 години и повече, както и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, под надзор.

Този уред за изплакване на устата може да се използва само с хладка или топла вода (температура под 40°C).

Децата не трябва да си играят с уреда.

Този уред е предназначен единствено за домашна употреба, а не за професионална или индустриална употреба.

За зареждане на батерията използвайте само източник на

безопасно ниско напрежение (TEBS).

Този уред съдържа батерии, които не могат да се сменят. Когато батерията достигне края на експлоатационния си срок, уредът трябва да бъде изхвърлен по подходящ начин.

Преди да включите уреда в електрическата мрежа, проверете дали напрежението, посочено на табелката с техническите характеристики, съвпада с напрежението в мрежата.

Батерията на уреда може да бъде сменена само от специализиран персонал на оторизиран сервиз.

Не използвайте устройството, ако кабелът или USB конекторът са повредени.

Не навивайте USB кабела около устройството.

Ако корпусът на устройството се счупи,

незабавно го изключете от електрическата мрежа, за да избегнете риска от токов удар. Не докосвайте щепсела с мокри ръце.

ОПИСАНИЕ

- A. Бутон за освобождаване на дюзата
- B. Бутон за включване/изключване
- C. Бутон за режим
- D. Основно тяло
- E. Индикаторна лампа
- F. Резервоар за вода
- G. Капачка на входа за вода
- H. Порт за зареждане
- I. Накрайници
 - K1. Стандартна накрайница (x1)
 - K2. Накрайник за четка за зъби (x1)
 - K3. Накрайник за почистване на езика (x1)
 - K4. Накрайник за пародонта (x1)
- J. USB кабел
- K. Чанта за съхранение

Ако моделът на вашето устройство не включва описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени отделно чрез Техническата поддръжка.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА:

- Не използвайте уреда, ако частите или аксесоарите не са поставени правилно.
- Не използвайте уреда, ако прикачените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, ако е празен.
- Не използвайте уреда, ако бутонът за включване/изключване не работи.
- Не използвайте уреда, ако е преобърнат, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато е в употреба или е свързан със зарядното устройство.
- Ако използвате уреда в баня или подобно място, изключете го от електрическата мрежа, когато не го използвате, дори и за кратък период от време, тъй като близостта до вода представлява риск, дори ако уредът е изключен.
- Изключете USB кабела от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да извършите каквато и да е почистваща дейност.
- Съхранявайте уреда на сухо и прахово място, далеч от пряка слънчева светлина.
- Поддържайте уреда в добро състояние.

Проверете дали подвижните части не са изкривени или заседнали и се уверете, че няма счупени части или аномалии, които могат да попречат на правилното функциониране на уреда.

- Използвайте уреда, неговите аксесоари и инструменти в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид работните условия и задачата, която трябва да изпълните. Използването на уреда за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.

- Никога не оставяйте уреда включен и без надзор, когато не го използвате. Това спестява енергия и удължава експлоатационния живот на уреда.

- Не използвайте уреда повече от 8 минути подред. Ако употребата надвиши 8 минути, оставете период на почивка от поне 2 минути между всеки цикъл. При никакви обстоятелства уредът не трябва да се използва по-дълго от необходимото.

- Не използвайте уреда в присъствието на домашни любимци или животни.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- **Внимание:** Новата батерия не е напълно заредена и затова трябва да се зареди, преди да използвате уреда за първи път.
- Зареждайте батерията при стайна температура между 4 и 40 °C.
- Свържете USB кабела към електрическата мрежа или към адаптера.
- Ще светне индикаторна лампа, за да покаже, че зарядното устройство е готово да започне зареждането на батерията.
- За пълно зареждане на батерията са необходими приблизително 6 часа. Никога не се опитвайте да презареждате батерията (въпреки че се препоръчва първото зареждане на батерията да продължи 6 часа).
- Поставете USB кабела в порта за зареждане. Портът за зареждане се намира на задната страна на устройството.
- Индикаторната лампа ще светне, за да покаже, че зарядното устройство зарежда батерията.
- Когато батерията е заредена, изключете USB кабела от електрическата мрежа.
- **Забележка:** Не използвайте устройството,

докато е свързано със зарядното устройство.

КАК ДА ПРОВЕРИТЕ НИВОТО НА ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА:

- Зареждане: Бялата индикаторна лампа за зареждане мига бавно.
- Ниско ниво на батерията: Бялата индикаторна лампа за зареждане мига.
- Напълно заредена: Бялата индикаторна лампа за зареждане свети постоянно.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ПРЕДИ УПОТРЕБА:

- Уверете се, че сте премахнали цялата опаковка от продукта.
- Прочетете внимателно раздела „Съвети за безопасност и предупреждения“ преди първата употреба.
- Преди да използвате този продукт за първи път, е важно да зарядите батерията напълно.

НАПЪВАНЕ С ВОДА:

- Трябва да напълните резервоара за вода, преди да включите уреда.
- Отворете капачката на входа за вода.

- Напълнете резервоара за вода със студена вода.
- Затворете капачката на входа за вода.

ПОСТАВЯНЕ И ИЗВАЖДАНЕ НА НАКРАЙНИЦИТЕ

- Поставете накрайника в уреда и натиснете надолу, докато чуete „щракване“.
- За да извадите накрайника от уреда, натиснете бутона за освобождаване на накрайника и го издърпайте навън.

НАКРАЙНИЦИ ЗА ПРЪСКАНЕ СТАНДАРТЕН НАКРАЙНИК:

- Започнете да изплаквате от къртиците към резците.
- Позволете на дюзата да се плъзга плавно по венеца и направете кратка пауза между зъбите.
- Повторете процеса от всяка страна на устата.

ДЮЗА ЗА ЧЕТКА ЗА ЗЪБИ:

- Поставете главата на четката директно върху зъбите, така че четинките да докосват

емайла и линията на венеца.

- Измийте ръчно всеки зъб с леко триещо движение, за да отстраните плаката, докато водата я отмива.
- Преместете накрайника бавно от задните към предните зъби, почиствайки както повърхността, така и междузъбните пространства.

НАСТАВКА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ЕЗИКА:

- Наведете се над мивката, поставете почистващото устройство върху езика и включете апарата на най-ниската настройка на налягането; увеличете налягането според това, което ви е удобно.
- Поставете почистващото устройство в центъра на езика, приблизително на половината от дължината му, и го издърпайте напред, като упражнявате леко налягане.

ПЕРИОДОНТАЛНА НАСТАВКА

- Периодонталната наставка впръсква вода или антибактериални разтвори дълбоко в пародонталните джобове.
- Изберете мекия режим.

- Наведете се над мивката и поставете наставката срещу зъб под ъгъл от 45 градуса; внимателно вкарайте върха под линията на венците, като вмъкнете наставката между зъбите.
- Продължете да движите по линията на венците, докато приключите с почистването.

УПОТРЕБА:

- Изберете накрайника, който искате да използвате, и го поставете, докато чуете „щракване“.
- Насочете апарата, за да насочите струята вода в желаната посока.
- Включете апарата с помощта на бутона за включване/изключване.
- Изберете желания режим с помощта на бутона за режим.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА:

- Изключете уреда, като натиснете бутона ON/OFF.
- Излейте водата от резервоара.
- Почистете уреда.

ЗАЩИТА НА БАТЕРИЯТА:

- Уредът е снабден със защита на литиевата батерия. Той ще се изключи автоматично в случай на претоварване или късо съединение и ще може да се използва отново след включване към електрическата мрежа.

ПОЧИСТВАНЕ

- Почистете уреда с влажна кърпа с няколко капки течен препарат, след което го подсушете.
- Не използвайте разтворители, продукти с киселинно или алкално рН, като белина, нито абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под чешмата.
- Никога не потапяйте конектора във вода или друга течност, нито го поставяйте под чешмата.

КАК ДА ИЗВАДИТЕ БАТЕРИЯТА ОТ УРЕДА

- Този уред съдържа батерия, която може да бъде подменена само от квалифициран персонал.
- В случай че се наложи подмяна на

батерията, занесете уреда в оторизиран сервиз.

- Не се опитвайте да го разглобявате или ремонтирате сами, тъй като това може да бъде опасно.

СЕРВИЗ:

Всяка неправилна употреба или употреба, която не съответства на инструкциите за употреба, може да доведе до опасност, като анулира гаранцията и отговорността на производителя.

НЕИЗПРАВНОСТИ И РЕМОНТ

В случай на повреда занесете уреда в оторизиран сервиз. Не се опитвайте да го разглобявате или ремонтирате, тъй като това може да бъде опасно.

ЗА ВЕРСИИТЕ НА ПРОДУКТА ЗА ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЙ, ЧЕ ВАШАТА СТРАНА ПРИЛАГА:

ЕКОЛОГИЯ И РЕЦИКЛИРУЕМОСТ НА ПРОДУКТА

Материалите, от които е изработена опаковката на този уред, са включени

в система за събиране, сортиране и рециклиране. Ако желаете да се отървете от тях, можете да използвате подходящите обществени контейнери за всеки вид материал.

Продуктът не съдържа концентрации на вещества, които могат да се считат за вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се отървете от продукта след изтичане на неговия

 експлоатационен срок, трябва да го предадете по подходящ начин на оторизиран оператор за селективно събиране на отпадъци от електрически и електронни уреди (ОЕЕУ).



Този символ означава, че продуктът може да съдържа батерии, които трябва да бъдат извадени преди изхвърлянето му. Не забравяйте, че батериите трябва да се изхвърлят в специални оторизирани контейнери. Никога не ги хвърляйте в огън.

Това устройство отговаря на Директива 35/2014/ЕС за ниско напрежение, Директива 30/2014/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директива 65/2011/ЕС

относно ограниченията за използването на определени опасни вещества в електрически и електронни уреди и Директива 125/2009/ЕО относно изискванията за екологично проектиране, приложими към енергийно свързани продукти.

ΣΤΟΜΑΤΙΚΟΣ ΝΕΡΟΠΥΡΟΣ

WFA340

Αγαπητέ πελάτη:

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε να αγοράσετε ένα προϊόν της μάρκας TAURUS

Η τεχνολογία, ο σχεδιασμός και η λειτουργικότητά του, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι πληροί τα αυστηρότερα πρότυπα ποιότητας, θα σας προσφέρουν απόλυτη ικανοποίηση για πολύ καιρό.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση και η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.

Τα στοματικά πλυντήρια
μπορούν να χρησιμοποιηθούν
από παιδιά ηλικίας 8 ετών
και άνω και από άτομα
με μειωμένες σωματικές,
αισθητηριακές ή διανοητικές
ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας
και γνώσεων, υπό επίβλεψη.

Αυτό το στοματικό πλυντήριο
μπορεί να χρησιμοποιηθεί
μόνο με κρύο ή χλιαρό νερό
(θερμοκρασία κάτω των 40°C).
Τα παιδιά δεν πρέπει να
παίζουν με τη συσκευή.
Αυτή η συσκευή προορίζεται
αποκλειστικά για οικιακή
χρήση, όχι για επαγγελματική ή
βιομηχανική χρήση.
Για να φορτίσετε την μπαταρία,

χρησιμοποιήστε μόνο μια πηγή τροφοδοσίας ασφαλείας πολύ χαμηλής τάσης (TEBS).

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται. Όταν η μπαταρία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να απορριφθεί σωστά.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση του δικτύου.

Η μπαταρία της συσκευής μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό ενός εξουσιοδοτημένου κέντρου τεχνικής υποστήριξης.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή ο σύνδεσμος USB είναι κατεστραμμένα.

Μην τυλίγετε το καλώδιο USB γύρω από τη συσκευή.

Εάν σπάσει το περίβλημα της συσκευής,

αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην αγγίζετε το βύσμα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A. Κουμπί απελευθέρωσης του ακροφυσίου
- B. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- C. Κουμπί λειτουργίας
- D. Κύριο σώμα
- E. Ενδεικτική λυχνία
- F. Δοχείο νερού
- G. Καπάκι εισόδου νερού
- H. Θύρα φόρτισης
- I. Ακροφύσια
 - K1. Τυπικό ακροφύσιο (x1)
 - K2. Ακροφύσιο οδοντόβουρτσας (x1)
 - K3. Ακροφύσιο καθαρισμού γλώσσας (x1)
 - K4. Ακροφύσιο περιοδοντικής φροντίδας (x1)
- J. Καλώδιο USB
- K. Θήκη αποθήκευσης

Εάν το μοντέλο της συσκευής σας δεν περιλαμβάνει τα εξαρτήματα που περιγράφονται

παραπάνω, μπορείτε επίσης να τα αγοράσετε ξεχωριστά μέσω της Υπηρεσίας Τεχνικής Υποστήριξης.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ:

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα ή τα αξεσουάρ δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα αξεσουάρ που είναι συνδεδεμένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι άδεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει αναποδογυρίσει και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ή είναι συνδεδεμένη στο φορτιστή.
- Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο ή παρόμοιο χώρο, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμα και για σύντομο χρονικό διάστημα, καθώς η εγγύτητα με το νερό ενέχει κίνδυνο,

ακόμη και αν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν το χρησιμοποιείτε και πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Διατηρήστε τη συσκευή σε ξηρό και καθαρό από σκόνη χώρο, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
- Διατηρήστε τη συσκευή σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε ότι τα κινητά μέρη δεν είναι στραβωμένα ή μπλοκαρισμένα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα μέρη ή ανωμαλίες που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να εκτελέσετε. Η χρήση της συσκευής για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες έχει σχεδιαστεί μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Αυτό εξοικονομεί ενέργεια και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για

περισσότερο από 8 λεπτά συνεχόμενα. Εάν η χρήση υπερβαίνει τα 8 λεπτά, αφήστε ένα διάστημα ανάπαυσης τουλάχιστον 2 λεπτών μεταξύ κάθε κύκλου. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο χρόνο από ό,τι είναι απαραίτητο.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρουσία κατοικίδιων ή ζώων.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Προσοχή: Μια καινούργια μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη και, ως εκ τούτου, πρέπει να φορτιστεί πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

- Φορτίστε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 4 και 40 °C.

- Συνδέστε το καλώδιο USB στο ηλεκτρικό δίκτυο ή στον προσαρμογέα.

- Θα ανάψει μια ενδεικτική λυχνία για να δείξει ότι ο φορτιστής είναι έτοιμος να ξεκινήσει τη φόρτιση της μπαταρίας.

- Χρειάζονται περίπου 6 ώρες για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας. Μην επιχειρήσετε ποτέ να υπερφορτίσετε την μπαταρία (αν και συνιστάται η πρώτη φόρτιση της μπαταρίας να διαρκέσει 6 ώρες).

- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα φόρτισης. Η θύρα φόρτισης βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία για να δείξει ότι ο φορτιστής φορτίζει την μπαταρία.
- Όταν η μπαταρία φορτιστεί, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένη στο φορτιστή.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΤΕ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

- Φόρτιση: Η λευκή ενδεικτική λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει αργά.
- Χαμηλή μπαταρία: Η λευκή ενδεικτική λυχνία φόρτισης αναβοσβήνει.
- Πλήρως φορτισμένη: Η λευκή ενδεικτική λυχνία φόρτισης παραμένει αναμμένη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλη τη συσκευασία του προϊόντος.
- Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις» πριν από την πρώτη χρήση.

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για πρώτη φορά, είναι σημαντικό να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία.

ΓΕΜΙΣΜΑ ΜΕ ΝΕΡΟ:

- Πρέπει να γεμίσετε το δοχείο νερού πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Ανοίξτε το καπάκι εισόδου νερού.
- Γεμίστε το δοχείο νερού με κρύο νερό.
- Κλείστε το καπάκι εισόδου νερού.

ΕΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΩΝ

- Τοποθετήστε το ακροφύσιο στη συσκευή και πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».
- Για να αφαιρέσετε το ακροφύσιο από τη συσκευή, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του ακροφυσίου και τραβήξτε το προς τα έξω.

ΑΚΡΟΦΥΣΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟΥ

ΤΥΠΙΚΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ:

- Ξεκινήστε το ξέπλυμα από τους γομφίους προς τα κοππικά δόντια.
- Αφήστε την κεφαλή ψεκασμού να γλιστρήσει απαλά κατά μήκος των ούλων και κάντε μια

σύντομη παύση ανάμεσα στα δόντια.

× Επαναλάβετε τη διαδικασία σε κάθε πλευρά του στόματος.

ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΟΔΟΝΤΟΒΟΥΡΤΣΑΣ:

- Τοποθετήστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας απευθείας πάνω στα δόντια, έτσι ώστε οι τρίχες να αγγίζουν το σμάλτο και τη γραμμή των ούλων.
- Βουρτσίστε χειροκίνητα κάθε δόντι με μια ελαφριά κίνηση τρίψιμου για να αποκολλήσετε την πλάκα, ενώ το νερό την απομακρύνει.
- Μετακινήστε την κεφαλή αργά από τα πίσω δόντια προς τα μπροστινά, καθαρίζοντας τόσο την επιφάνεια όσο και τα μεσοδόντια διαστήματα.

ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΛΩΣΣΑΣ:

- Σκύψτε προς το νιπτήρα, τοποθετήστε τον καθαριστή γλώσσας πάνω στη γλώσσα και ενεργοποιήστε τη συσκευή στη χαμηλότερη ρύθμιση πίεσης. Αυξήστε την πίεση ανάλογα με το πόσο άνετα αισθάνεστε.
- Τοποθετήστε τον καθαριστή γλώσσας στο κέντρο της γλώσσας, περίπου στο μέσο του μήκους της, και τραβήξτε προς τα εμπρός

ασκώντας ελαφριά πίεση.

ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΠΕΡΙΟΔΟΝΤΙΚΗΣ

- Το ακροφύσιο περιοδοντικής εφαρμόζει νερό ή αντιβακτηριακά διαλύματα σε βάθος στις περιοδοντικές θήκες.
- Επιλέξτε την απαλή λειτουργία.
- Γείρετε προς το νιπτήρα και τοποθετήστε το ακροφύσιο σε ένα δόντι υπό γωνία 45 μοιρών. Εισάγετε απαλά την άκρη κάτω από τη γραμμή των ούλων, εισάγοντας το ακροφύσιο ανάμεσα στα δόντια.
- Συνεχίστε να κινείτε κατά μήκος της γραμμής των ούλων μέχρι να ολοκληρώσετε τον καθαρισμό.

ΧΡΗΣΗ:

- Επιλέξτε το ακροφύσιο που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και τοποθετήστε το μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».
- Προσανατολίστε τη συσκευή για να κατευθύνετε τη ροή του νερού προς την επιθυμητή κατεύθυνση.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε

χρησιμοποιώντας το κουμπί λειτουργίας.

- Μόλις ολοκληρώσετε τη χρήση της συσκευής:
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί ON/OFF.
- Αδειάστε το νερό από το δοχείο.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

- Η συσκευή διαθέτει προστασία της μπαταρίας λιθίου. Θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε περίπτωση υπερφόρτωσης ή βραχυκυκλώματος και θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά αφού συνδεθεί στο ρεύμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με μερικές σταγόνες υγρού απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε την.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ούτε λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό, ούτε την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.
- Μην βυθίζετε ποτέ το βύσμα σε νερό ή σε

οποιοδήποτε άλλο υγρό, ούτε το τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αυτή η συσκευή περιέχει μια μπαταρία που μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Σε περίπτωση που χρειαστεί να αντικαταστήσετε την μπαταρία, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην επιχειρήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνο.

ΣΕΡΒΙΣ:

Οποιαδήποτε ακατάλληλη χρήση ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες χρήσης μπορεί να ενέχει κίνδυνο, ακυρώνοντας την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Σε περίπτωση βλάβης, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης. Μην επιχειρήσετε να την αποσυναρμολογήσετε ή να την επισκευάσετε,

καθώς μπορεί να υπάρχει κίνδυνος.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΗΝ
ΕΕ ΚΑΙ/Η ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΣΤΗ
ΧΩΡΑ ΣΑΣ:**

**ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ
ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Τα υλικά από τα οποία αποτελείται η συσκευασία αυτής της συσκευής εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους. Εάν επιθυμείτε να τα απορρίψετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους δημόσιους κάδους για κάθε είδος υλικού.

Το προϊόν δεν περιέχει συγκεντρώσεις ουσιών που μπορούν να θεωρηθούν επιβλαβείς για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι, εάν επιθυμείτε να απορρίψετε το προϊόν, μετά τη λήξη της διάρκειας ζωής του,

 πρέπει να το παραδώσετε με τα κατάλληλα μέσα σε έναν εξουσιοδοτημένο διαχειριστή αποβλήτων για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν μπορεί να περιέχει μπαταρίες, οι οποίες πρέπει να αφαιρεθούν πριν από την απόρριψη του προϊόντος. Να θυμάστε ότι οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε ειδικούς εγκεκριμένους κάδους. Και ότι δεν πρέπει ποτέ να ρίχνονται στη φωτιά.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με την Οδηγία 35/2014/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, με την Οδηγία 30/2014/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, με την Οδηγία 65/2011/ΕΕ σχετικά με τους περιορισμούς στη χρήση ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και με την Οδηγία 125/2009/ΕΚ σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που ισχύουν για τα προϊόντα που σχετίζονται με την ενέργεια.

ИРРИГАТОР ДЛЯ ПОЛОСТИ РТА WFA340

Уважаемый клиент!

Благодарим Вас за то, что Вы решили приобрести продукт бренда TAURUS

Его технологии, дизайн и функциональность, а также соответствие самым строгим стандартам качества обеспечат Вам полное удовлетворение на долгие годы.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите эту инструкцию перед началом использования устройства и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение этих инструкций может привести к несчастному случаю.

Ирригаторы для полости рта могут использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний под присмотром взрослых.

Этот ирригатор можно использовать только с холодной или теплой водой (температура ниже 40 °C).

Дети не должны играть с прибором.

Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования, а не для профессионального

или промышленного.

Для зарядки аккумулятора используйте только источник питания с очень низким напряжением (TEBS).

Данное устройство содержит батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи устройство необходимо утилизировать надлежащим образом.

Этот ирригатор можно использовать только с холодной или теплой водой (температура ниже 40 °C).

Дети не должны играть с прибором.

Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования, а не для профессионального или промышленного.

Для зарядки аккумулятора используйте только источник питания с очень низким напряжением (TEBS).

Данное устройство содержит батареи,

которые не подлежат замене. По истечении срока службы батареи устройство необходимо утилизировать надлежащим образом.

Перед подключением устройства к сети убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению в сети.

Замену батареи устройства может производить только специализированный персонал авторизованной службы технической поддержки.

Не используйте устройство, если шнур или USB-разъем повреждены.

Не обматывайте USB-шнур вокруг устройства.

Если корпус устройства поврежден, немедленно отключите устройство от электросети, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

Не прикасайтесь к штекеру разъема мокрыми руками.

ОПИСАНИЕ

- A. Кнопка освобождения насадки
- B. Кнопка включения/выключения
- C. Кнопка выбора режима
- D. Основной корпус
- E. Индикатор
- F. Резервуар для воды
- G. Крышка входа для воды
- H. Порт зарядки
- I. Насадки
 - K1. Стандартная насадка (x1)
 - K2. Насадка-зубная щетка (x1)
 - K3. Насадка для чистки языка (x1)
 - K4. Насадка для пародонта (x1)
- J. USB-кабель
- K. Сумка для хранения

Если в комплекте с вашей моделью устройства отсутствуют описанные выше аксессуары, их можно приобрести отдельно через службу технической поддержки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД:

- Не используйте устройство, если детали или аксессуары установлены неправильно.

- Не используйте устройство, если установленные на нем аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте устройство, если оно разряжено.
- Не используйте устройство, если кнопка включения/выключения не работает.
- Не используйте устройство, если оно перевернуто, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте устройство во время использования или подключения к зарядному устройству.
- Если вы используете устройство в ванной комнате или подобном месте, отключайте его от сети, когда оно не используется, даже на короткое время, так как близость к воде представляет опасность, даже если устройство отключено.
- Отсоединяйте USB-кабель от сети, когда он не используется, и перед выполнением любых работ по очистке.
- Храните устройство в сухом и свободном от пыли месте, вдали от прямых солнечных лучей.
- Содержите устройство в хорошем состоянии. Проверяйте, чтобы подвижные детали не были смещены или застряли,

и убедитесь, что нет сломанных деталей или аномалий, которые могут помешать правильной работе устройства.

- Используйте устройство, его принадлежности и инструменты в соответствии с данной инструкцией, учитывая условия работы и выполняемую задачу. Использование устройства для целей, отличных от предусмотренных, может привести к опасной ситуации.
- Никогда не оставляйте устройство включенным в розетку и без присмотра, если оно не используется. Это позволяет экономить энергию и продлевает срок службы устройства.
- Не используйте устройство более 8 минут подряд. Если время использования превышает 8 минут, делайте перерыв не менее 2 минут между каждым циклом. Ни в коем случае не следует использовать устройство дольше, чем это необходимо.
- Не используйте устройство в присутствии домашних животных или других животных.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

- Внимание: новый аккумулятор не полностью

заряжен, поэтому его необходимо зарядить перед первым использованием устройства.

- Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды от 4 до 40 °C.
- Подключите USB-кабель к розетке или адаптеру.
- Загорится индикатор, сигнализирующий, что зарядное устройство готово к зарядке аккумулятора.
- Для полной зарядки аккумулятора требуется примерно 6 часов. Никогда не пытайтесь перезарядить аккумулятор (хотя рекомендуется, чтобы первая зарядка аккумулятора длилась 6 часов).
- Вставьте USB-кабель в порт зарядки. Порт зарядки находится на задней панели устройства.
- Загорится индикатор, сигнализирующий, что зарядное устройство заряжает аккумулятор.
- Когда аккумулятор будет заряжен, отсоедините USB-кабель от сети.
- Примечание: Не используйте устройство, пока оно подключено к зарядному устройству.

КАК ПРОВЕРИТЬ УРОВЕНЬ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА:

- Заряжается: Белый индикатор заряда медленно мигает.
- Низкий заряд: Белый индикатор заряда мигает.
- Полностью заряжено: Белый индикатор заряда горит постоянно.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

- Убедитесь, что вся упаковка с изделия удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочтите раздел «Советы по безопасности и предупреждения».
- Перед первым использованием этого изделия важно полностью зарядить аккумулятор.

ЗАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ:

- Перед включением устройства необходимо наполнить резервуар для воды.
- Откройте крышку водозаборника.
- Наполните резервуар холодной водой.
- Закройте крышку водозаборника.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

- Вставьте насадку в устройство и нажмите вниз, пока не услышите щелчок.
- Чтобы извлечь насадку из устройства, нажмите кнопку фиксации насадки и потяните ее наружу.

НАСАДКИ ДЛЯ ОПОЛАСКИВАНИЯ

СТАНДАРТНАЯ НАСАДКА:

- Начните ополаскивание от коренных зубов к резцам.
- Позвольте распылительной насадке плавно скользить вдоль десен и делайте короткую паузу между зубами.
- × Повторите процесс с каждой стороны рта.

НАСАДКА ДЛЯ ЧИСТКИ ЗУБОВ:

- Прижмите головку щетки непосредственно к зубам так, чтобы щетина касалась эмали и линии десен.
- Чистите каждый зуб вручную легкими поглаживающими движениями, чтобы отслоить налет, пока вода его смывает.
- Медленно перемещайте насадку от задних зубов к передним, очищая как поверхность, так и межзубные промежутки.

НАСАДКА ДЛЯ ЧИСТКИ ЯЗЫКА:

- Наклонитесь над раковиной, поместите насадку для чистки языка на язык и включите устройство на самом низком уровне давления; увеличивайте давление до комфортного для вас уровня.
- Поместите насадку для чистки языка в центр языка, примерно на половину его длины, и проведите вперед, оказывая легкое давление.

НАСАДКА ДЛЯ ПАРОДОНТОЛОГИЧЕСКОЙ ЧИСТКИ

- Насадка для пародонтологической чистки глубоко промывает пародонтальные карманы водой или антибактериальными растворами.
- Выберите мягкий режим.
- Наклонитесь над раковиной и приложите насадку к зубу под углом 45 градусов; аккуратно введите наконечник под линию десны, вставив насадку между зубами.
- Продолжайте двигаться вдоль линии десен до завершения чистки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Выберите насадку, которую хотите

использовать, и установите ее до щелчка.

- Направьте устройство так, чтобы поток воды шел в нужном направлении.
- Включите устройство с помощью кнопки включения/выключения.
- Выберите нужный режим с помощью кнопки режима.

ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА:

- Выключите устройство, нажав кнопку ON/OFF.
- Слейте воду из резервуара.
- Очистите устройство.

ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРА:

- Устройство оснащено защитой литиевого аккумулятора. Оно автоматически отключится в случае перегрузки по току или короткого замыкания, и его можно будет снова использовать после подключения к источнику питания.

ОЧИСТКА

- Очищайте устройство влажной салфеткой с несколькими каплями жидкого моющего

средства, а затем высушите его.

- Не используйте растворители, средства с кислой или щелочной средой, такие как отбеливатель, а также абразивные средства для очистки устройства.
- Никогда не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость и не держите его под струей воды из крана.
- Никогда не погружайте разъем в воду или любую другую жидкость и не держите его под струей воды из крана.

КАК ИЗВЛЕЧЬ АККУМУЛЯТОР ИЗ УСТРОЙСТВА

- Это устройство содержит аккумулятор, который может быть заменен только квалифицированным персоналом.
- В случае необходимости замены батареи отнесите устройство в авторизованный сервисный центр.
- Не пытайтесь разбирать или ремонтировать его самостоятельно, так как это может быть опасно.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Любое ненадлежащее использование

или использование, не соответствующее инструкции по эксплуатации, может представлять опасность, а также привести к аннулированию гарантии и снятию ответственности с производителя.

НЕИСПРАВНОСТИ И РЕМОНТ

В случае неисправности отнесите устройство в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать его самостоятельно, так как это может быть опасно.

ДЛЯ ВЕРСИЙ ПРОДУКТА ДЛЯ ЕС И/ИЛИ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЭТО ПРИМЕНИМО В ВАШЕЙ СТРАНЕ:

ЭКОЛОГИЯ И ПЕРЕРАБОТКА ПРОДУКТА

Материалы, из которых изготовлена упаковка данного устройства, включены в систему сбора, сортировки и переработки. Если вы хотите избавиться от них, вы можете использовать общественные контейнеры, предназначенные для каждого типа материала.

Продукт не содержит веществ, концентрация которых может считаться вредной для окружающей среды.



Этот символ означает, что, если вы хотите утилизировать продукт по истечении его срока службы, вы должны сдать его надлежащим

образом в руки уполномоченного оператора по утилизации отходов, занимающегося раздельным сбором отходов электрического и электронного оборудования (ОЭЭО).



Этот символ означает, что внутри изделия могут находиться батареи или аккумуляторы, которые

необходимо извлечь перед утилизацией изделия. Помните, что батареи/аккумуляторы следует сдавать в специальные уполномоченные контейнеры. И что их ни в коем случае нельзя бросать в огонь.

Данное устройство соответствует Директиве 35/2014/EU о низковольтных устройствах, Директиве 30/2014/EU об электромагнитной совместимости, Директиве 65/2011/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании и Директиве 125/2009/ЕС о требованиях к экологическому дизайну, применимых к энергосвязанным продуктам.

MUNDVANDER

WFA340

Kære kunde:

Vi takker Dem for, at De har valgt at købe et produkt fra mærket TAURUS

Dets teknologi, design og funktionalitet samt det faktum, at det overholder de strengeste kvalitetsstandarder, vil sikre Dem fuld tilfredshed i lang tid fremover.

SIKKERHEDSTIPS OG ADVARSELER

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du tager apparatet i brug, og opbevar dem til senere brug. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre ulykker.

Mundskylleapparater kan anvendes af børn fra 8 år og

opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller manglende erfaring og viden under opsyn.

Denne mundskylle kan kun bruges med koldt eller lunkent vand (temperatur under 40 °C). Børn må ikke lege med apparatet.

Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdningsbrug, ikke til professionel eller industriel brug.

Brug kun en sikker strømforsyning med meget lav spænding (TEBS) til at oplade batteriet.

Dette apparat indeholder

batterier, der ikke kan udskiftes.
Når batteriet er udtjent, skal
apparatet bortskaffes korrekt.

Før apparatet tilsluttes strømnettet, skal
det kontrolleres, at den angivne spænding
på typeskiltet stemmer overens med
netspændingen.

Apparatets batteri må kun udskiftes af
specialiseret personale fra en autoriseret teknisk
service.

Brug ikke enheden, hvis kablet eller USB-stikket
er beskadiget.

Vikl ikke USB-kablet rundt om enheden.

Hvis enhedens kabinet går i stykker, skal du
straks afbryde enheden fra lysnettet for at undgå
risikoen for elektrisk stød.

Rør ikke ved stikket med våde hænder.

BESKRIVELSE

- A. Knappen til frigørelse af mundstykket
- B. Tænd/sluk-knap
- C. Modusknap
- D. Hovedhus
- E. Indikatorlampe

- F. Vandbeholder
- G. Vandindløbsdæksel
- H. Opladningsport
- I. Mundstykker
 - K1. Standardmundstykke (x1)
 - K2. Tandbørste-dyse (x1)
 - K3. Tungerenser-dyse (x1)
 - K4. Parodontalt-dyse (x1)
- J. USB-kabel
- K. Opbevaringspose

Hvis din enheds model ikke indeholder det ovenfor beskrevne tilbehør, kan det også købes separat via den tekniske support.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Brug ikke apparatet, hvis delene eller tilbehøret ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis det tilbehør, der er monteret på det, er defekt. Udskift det straks.
- Brug ikke apparatet, hvis det er tomt.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke virker.
- Brug ikke apparatet, hvis det ligger på siden, og vend det ikke om.

- Vend ikke apparatet om, mens det er i brug eller tilsluttet opladeren.
- Hvis du bruger apparatet i et badeværelse eller lignende, skal du trække stikket ud af stikkontakten, når du ikke bruger det, selvom det kun er i kort tid, da nærhed til vand udgør en risiko, selvom apparatet er frakoblet.
- Frakobl USB-kablet fra stikkontakten, når det ikke er i brug, og inden du udfører rengøringsopgaver.
- Opbevar apparatet på et tørt og støvfrit sted, væk fra direkte sollys.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller, at de bevægelige dele ikke er skæve eller fastklemte, og sørg for, at der ikke er brudte dele eller uregelmæssigheder, der kan forhindre apparatets korrekte funktion.
- Brug apparatet og dets tilbehør og værktøjer i overensstemmelse med disse instruktioner, under hensyntagen til arbejdsforholdene og den opgave, der skal udføres. Brug af apparatet til andre formål end de tilsigtede kan medføre en farlig situation.
- Lad aldrig apparatet stå tilsluttet og uden opsyn, når det ikke er i brug. Dette sparer energi og forlænger apparatets levetid.

- Brug ikke apparatet i mere end 8 minutter i træk. Hvis brugen overstiger 8 minutter, skal der holdes en pause på mindst 2 minutter mellem hver cyklus. Apparatet må under ingen omstændigheder bruges længere end nødvendigt.
- Brug ikke apparatet i nærheden af kæledyr eller dyr.

OPLADNING AF BATTERIET

- Advarsel: Et nyt batteri er ikke fuldt opladet og skal derfor oplades, før apparatet bruges første gang.
- Oplad batteriet ved en omgivelsestemperatur mellem 4 og 40 °C.
- Tilslut USB-kablet til stikkontakten eller adapteren.
- En indikatorlampe tændes for at vise, at opladeren er klar til at begynde at oplade batteriet.
- Det tager ca. 6 timer at oplade batteriet fuldt. Forsøg aldrig at overoplade batteriet (selvom det anbefales, at den første opladning af batteriet varer 6 timer).
- Sæt USB-kablet i opladningsporten. Opladningsporten findes på bagsiden af

apparatet.

- Indikatorlampen tændes for at angive, at opladeren oplader batteriet.
- Når batteriet er opladet, skal du frakoble USB-kablet fra stikkontakten.
- Bemærk: Brug ikke apparatet, mens det er tilsluttet opladeren.

SÅDAN KONTROLLERES BATTERIETS OPLADNINGSNIVEAU:

- Oplader: Den hvide opladningsindikator blinker langsomt.
- Lavt batteriniveau: Den hvide opladningsindikator blinker.
- Fuldt opladet: Den hvide opladningsindikator lyser konstant.

BRUGSANVISNINGFØR BRUG:

- Sørg for, at al emballage er fjernet fra produktet.
- Læs afsnittet «Sikkerhedsråd og advarsler» omhyggeligt inden første brug.
- Før du bruger dette produkt for første gang, er det vigtigt at oplade batteriet fuldt.

PÅFYLDNING AF VAND:

- Du skal fylde vandbeholderen, før du tænder for apparatet.
- Åbn låget til vandindtaget.
- Fyld vandbeholderen med koldt vand.
- Luk låget til vandindtaget.

ISÆTNING OG UDFJERNELSE AF MUNDSTYKKER

- Sæt dysen på apparatet, og tryk den ned, indtil du hører et »klik«.
- For at fjerne dysen fra apparatet skal du trykke på dysens frigørelsesknap og trække den ud.

SPRØJTE-DYSER

STANDARD-DYSEN:

- Begynd at skylle fra kindtænderne mod fortænderne.
- Lad sprøjtehovedet glide blidt langs tandkødet, og hold en kort pause mellem tænderne.
- × Gentag processen på hver side af munden.

TANDBØRSTEDYSEN:

- Placer børstehovedet direkte mod tænderne, så børstehårene rører emaljen og

tandkødsranden.

- Børst hver tand manuelt med en let gnidende bevægelse for at løsne plakken, mens vandet skyller den væk.
- Bevæg mundstykket langsomt fra bageste til forreste tænder, og rengør både overfladen og mellemrummene mellem tænderne.

TUNGERENSER:

- Læn dig frem mod håndvasken, placer tungerenseren på tungen og tænd for apparatet på den laveste trykindstilling; øg trykket, indtil det føles behageligt.
- Placer tungerenseren midt på tungen, cirka halvvejs ned, og træk den fremad med let tryk.

PARODONTALMUNDSTYKKE

- Det parodontale mundstykke sprøjter vand eller antibakterielle opløsninger dybt ned i parodontale lommer.
- Vælg den blide indstilling.
- Læn dig frem mod håndvasken, og hold mundstykket mod en tand i en vinkel på 45 grader; før spidsen forsigtigt ind under tandkødsranden, og før mundstykket ind mellem tænderne.

- Fortsæt langs tandkødsranden, indtil rengøringen er færdig.

BRUG:

- Vælg den dyse, du ønsker at bruge, og sæt den på, indtil du hører et »klik«.
- Ret apparatet, så vandstrålen peger i den ønskede retning.
- Tænd for apparatet ved hjælp af tænd/sluk-knappen.
- Vælg den ønskede indstilling ved hjælp af indstillingsknappen.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET:

- Sluk for apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
- Tøm vandet fra beholderen.
- Rengør apparatet.

BATTERISIKKERHEDSBESKYTTELSE:

- Apparatet er udstyret med en lithiumbatteribeskyttelse. Det slukker automatisk i tilfælde af overstrøm eller kortslutning og kan genbruges, når det er tilsluttet strømmen.

RENGØRING

- Rengør apparatet med en fugtig klud med et par dråber flydende rengøringsmiddel, og tør det derefter af.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med surt eller basisk pH, såsom blegemiddel, eller slibende produkter til at rengøre apparatet.
- Sænk aldrig apparatet ned i vand eller anden væske, og hold det ikke under vandhanen.
- Sænk aldrig stikket ned i vand eller anden væske, og hold det ikke under vandhanen.

SÅDAN FJERNES BATTERIET FRA ENHEDEN

- Dette apparat indeholder et batteri, der kun må udskiftes af kvalificeret personale.
- Hvis det er nødvendigt at udskifte batteriet, skal du indlevere apparatet til en autoriseret serviceafdeling.
- Forsøg ikke at adskille eller reparere det uden hjælp, da det kan være farligt.

SERVICE:

Enhver forkert brug eller brug i strid med brugsanvisningen kan udgøre en fare og medføre bortfald af garantien samt

producentens ansvar.

FEJL OG REPARATION

I tilfælde af en fejl skal apparatet bringes til et autoriseret servicecenter. Forsøg ikke at adskille eller reparere det, da dette kan være farligt.

FOR EU-VERSIONERNE AF PRODUKTET OG/ ELLER HVIS DETTE GÆLDER I DIT LAND: PRODUKTETS MILJØVENLIGHED OG GENANVENDELIGHED

Materialerne, der udgør emballagen til dette apparat, indgår i et system til indsamling, sortering og genanvendelse af disse. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, kan du benytte de offentlige containere, der er beregnet til den enkelte materialetype.

Produktet indeholder ingen koncentrationer af stoffer, der kan betragtes som skadelige for miljøet.



Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, skal du aflevere det på

 passende vis til en autoriseret affaldshåndteringsvirksomhed, der er godkendt til selektiv indsamling af affald fra elektriske og

elektroniske apparater (WEEE).



Dette symbol betyder, at produktet kan indeholde batterier, som skal fjernes, før produktet bortskaffes. Husk, at batterier skal afleveres i godkendte specialbeholdere. De må aldrig smides i ilden.

Dette apparat overholder lavspændingsdirektivet 35/2014/EU, direktiv 30/2014/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 65/2011/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr samt direktiv 125/2009/EF om krav til miljøvenligt design for energirelaterede produkter.

MUNNSKYLLER

WFA0 340

Kjære kunde:

Vi takker for at du har valgt å kjøpe et produkt fra merket TAURUS

Teknologien, designet og funksjonaliteten, sammen med det faktum at produktet oppfyller de strengeste kvalitetsstandardene, vil gi deg full tilfredshet i lang tid fremover.

SIKKERHETSTIPS OG ADVARSELER

Les disse instruksjonene nøye før du tar apparatet i bruk, og oppbevar dem for fremtidig bruk. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til ulykker.

Munnskyllere kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt personer med nedsatt

fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, under tilsyn.

Denne munnskylleren kan kun brukes med kaldt eller lunkent vann (temperatur under 40 °C). Barn må ikke leke med apparatet.

Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk, ikke for profesjonell eller industriell bruk. Bruk kun en sikker strømkilde med svært lav spenning (TEBS) for å lade batteriet.

Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Når batteriet har nådd slutten av sin levetid, må apparatet kastes på riktig måte.

Før du kobler apparatet til strømnettet, må du kontrollere at spenningen angitt på typeskiltet samsvarer med nettspenningen.

Apparatets batteri kan kun skiftes ut av fagpersonell fra en autorisert teknisk serviceavdeling.

Ikke bruk enheten hvis kabelen eller USB-kontakten er skadet.

Ikke vikle USB-kabelen rundt enheten.

Hvis enhetens kabinett går i stykker, må du umiddelbart koble enheten fra strømnettet for å unngå fare for elektrisk støt.

Ikke berør stikkontakten med våte hender.

BESKRIVELSE

- A. Knapp for å løsne munnstykket
- B. Av/på-knapp
- C. Modusknapp
- D. Hovedhus
- E. Indikatorlampe
- F. Vannbeholder
- G. Vannpåfyllingslokk
- H. Ladeport
- I. Munnstykker
- K1. Standardmunnstykke (x1)

K2. Tannbørstemunnstykke (x1)

K3. Tungerensemunnstykke (x1)

K4. Periodontalmunnstykke (x1)

J. USB-kabel

K. Oppbevaringspose

Hvis modellen av apparatet ditt ikke inkluderer tilbehøret beskrevet ovenfor, kan det også kjøpes separat via teknisk support.

BRUK OG VEDLIKEHOLD:

- Ikke bruk apparatet hvis delene eller tilbehøret ikke er riktig montert.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret som er festet til det, er defekt. Bytt det ut umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tomt.
- Ikke bruk apparatet hvis av/på-knappen ikke fungerer.
- Ikke bruk apparatet hvis det har veltet, og ikke snu det.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller koblet til laderen.
- Hvis du bruker apparatet på et bad eller lignende sted, må du koble det fra strømmettet når det ikke er i bruk, selv om det bare er for en

kort stund, da nærhet til vann utgjør en risiko, selv om apparatet er koblet fra.

- Koble USB-kabelen fra strømnettet når den ikke er i bruk og før du utfører rengjøring.
- Oppbevar apparatet på et tørt og støvfritt sted, uten direkte sollys.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller at bevegelige deler ikke er feiljustert eller fastkjørt, og sørg for at det ikke er ødelagte deler eller feil som kan hindre apparatet i å fungere riktig.
- Bruk apparatet og tilbehøret i henhold til disse instruksjonene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og oppgaven som skal utføres. Bruk av apparatet til andre formål enn det som er forutsatt, kan føre til farlige situasjoner.
- La aldri apparatet stå tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Ikke bruk apparatet i mer enn 8 minutter i strekk. Hvis bruken overstiger 8 minutter, må du ta en pause på minst 2 minutter mellom hver syklus. Apparatet må under ingen omstendigheter brukes lenger enn nødvendig.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av kjæledyr eller andre dyr.

LADING AV BATTERIET

- Forsiktig: Et nytt batteri er ikke fulladet og må derfor lades før apparatet brukes for første gang.
- Lad batteriet ved en omgivelsestemperatur mellom 4 og 40 °C.
- Koble USB-kabelen til strømnettet eller adapteren.
- En indikatorlampe vil lyse for å vise at laderen er klar til å begynne å lade batteriet.
- Det tar omtrent 6 timer å lade batteriet fullstendig. Forsøk aldri å overlade batteriet (selv om det anbefales at den første ladingen varer i 6 timer).
- Sett USB-kabelen inn i ladeporten. Ladeporten finnes på baksiden av enheten.
- Indikatorlampen tennes for å vise at laderen lader batteriet.
- Når batteriet er ladet, kobler du USB-kabelen fra strømnettet.
- Merk: Ikke bruk apparatet mens det er koblet til laderen.

SÅNN SJEKKER DU BATTERINIVÅET:

- Lader: Den hvite ladeindikatoren blinker sakte.
- Lavt batterinivå: Den hvite ladeindikatoren blinker.

- Fulladet: Den hvite ladeindikatoren lyser kontinuerlig.

BRUKSANVISNING FØR BRUK:

- Sørg for at all emballasje er fjernet fra produktet.
- Les nøye gjennom avsnittet «Sikkerhetsråd og advarsler» før første bruk.
- Før du bruker dette produktet for første gang, er det viktig å lade batteriet fullstendig.

PÅFYLLING AV VANN:

- Du må fylle vannbeholderen før du slår på apparatet.
- Åpne lokket på vannpåfyllingsåpningen.
- Fyll vannbeholderen med kaldt vann.
- Lukk lokket på vannpåfyllingsåpningen.

SETT INN OG TA UT MUNSTYKKER

- Sett munnstykket inn i apparatet og trykk det ned til du hører et «klikk».
- For å ta munnstykket ut av apparatet, trykk på frigjøringsknappen for munnstykket og trekk det ut.

SPRØYTEMUNNSTYKKER

STANDARMUNNSTYKKET:

- Begynn å skylle fra jekslene mot fortennene.
- La sprøytehodet gli forsiktig langs tannkjøttet og ta en kort pause mellom tennene.
- × Gjenta prosessen på hver side av munnen.

TANNBØRSTEMUNNSTYKKE:

- Plasser børstehodet direkte mot tennene, slik at børstehårene berører emaljen og tannkjøttkanten.
- Børst hver tann manuelt med en lett gniende bevegelse for å løsne plakk mens vannet skyller den bort.
- Beveg munnstykket sakte fra bakre til fremre tenner, og rengjør både overflaten og mellomrommene mellom tennene.

TUNGE-RENSEMUNNSTYKKE:

- Lene deg over vasken, plasser tunge-renseren på tungen og start apparatet på laveste trykkinnstilling; øk trykket etter behov.
- Plasser tunge-renseren midt på tungen, omtrent halvveis, og trekk den fremover med lett trykk.

PERIODONTALMUNNSTYKK

- Periodontalmunnstykket sprøyter vann eller antibakterielle løsninger dypt inn i tannkjøttlommene.
- Velg myk modus.
- Lene deg over vasken og plasser munnstykket mot en tann i en vinkel på 45 grader; før spissen forsiktig inn under tannkjøttkanten, og før munnstykket inn mellom tennene.
- Fortsett langs tannkjøttkanten til rengjøringen er fullført.

BRUK:

- Velg munnstykket du ønsker å bruke, og sett det på plass til du hører et «klikk».
- Rett apparatet slik at vannstrømmen går i ønsket retning.
- Slå på apparatet ved å trykke på av/på-knappen.
- Velg ønsket modus ved hjelp av modusknappen.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET:

- Slå av apparatet ved å trykke på ON/OFF-knappen.

- Tøm vannet fra beholderen.
- Rengjør apparatet.

BATTERISIKKERHETSBESKYTTELSE:

- Enheten har en beskyttelse for litiumbatteriet. Den slås automatisk av ved overstrøm eller kortslutning, og kan brukes igjen etter at den er koblet til strøm.

RENGJØRING

- Rengjør apparatet med en fuktig klut med noen dråper flytende vaskemiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med surt eller basisk pH, som blekemiddel, eller slipende produkter til å rengjøre apparatet.
- Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske, og hold det ikke under vannkranen.
- Senk aldri kontakten ned i vann eller annen væske, og hold den ikke under vannkranen.

SÅNN TAR DU UT BATTERIET INNENFRA ENHETEN

- Dette apparatet inneholder et batteri som kun kan skiftes ut av kvalifisert personell.

- Hvis det er nødvendig å skifte batteriet, må du ta apparatet med til et autorisert serviceverksted.
- Ikke prøv å demontere eller reparere det uten hjelp, da dette kan være farlig.

SERVICE:

All feil bruk, eller bruk som ikke er i samsvar med bruksanvisningen, kan medføre fare og medføre at garantien og produsentens ansvar bortfaller.

FEIL OG REPARASJON

Ved feil må du ta med apparatet til et autorisert serviceverksted. Ikke prøv å demontere eller reparere det selv, da dette kan være farlig.

FOR EU-VERSJONENE AV PRODUKTET OG/ELLER HVIS DET GJELDER I DITT LAND:

MILJØ OG GJENVINNING AV PRODUKTET

Materialene som utgjør emballasjen til dette apparatet, er integrert i et system for innsamling, sortering og gjenvinning av disse. Hvis du ønsker å kvitte deg med dem, kan du bruke de offentlige containerne som er beregnet for hver type materiale.

Produktet inneholder ikke konsentrasjoner av

stoffer som kan anses som skadelige for miljøet.



Dette symbolet betyr at hvis du ønsker å kvitte deg med produktet når det er uttjent, må du avlevere det på riktig måte til en autorisert avfallshåndterer for selektiv innsamling av avfall fra elektriske og elektroniske apparater (WEEE).



Dette symbolet betyr at produktet kan inneholde batterier, som må fjernes før produktet kastes. Husk at batterier må leveres i godkjente spesialbeholdere. De må aldri kastes i ild.

Dette apparatet oppfyller lavspenningsdirektivet 35/2014/EU, direktiv 30/2014/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 65/2011/EU om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og direktiv 125/2009/EF om krav til miljøvennlig design for energirelaterte produkter.

MUNSKÖLJARE

WFA340

Bäste kund:

Vi tackar dig för att du har valt att köpa en produkt från märket TAURUS

Dess teknik, design och funktionalitet, i kombination med att den uppfyller de strängaste kvalitetsnormerna, kommer att ge dig fullständig tillfredsställelse under lång tid.

TIPS OCH SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs igenom dessa instruktioner noggrant innan du tar apparaten i bruk och spara dem för framtida bruk. Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till olyckor.

Munsköljare kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk,

sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, under uppsikt.

Denna munsköljare får endast användas med kallt eller ljummet vatten (temperatur under 40 °C).

Barn får inte leka med apparaten.

Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk, inte för professionellt eller industriellt bruk.

Använd endast en säker strömkälla med mycket låg spänning (TEBS) för att ladda batteriet.

Denna apparat innehåller batterier som inte kan bytas

ut. När batteriets livslängd är slut ska apparaten kasseras på korrekt sätt.

Innan apparaten ansluts till elnätet, kontrollera att den angivna spänningen på typskylten stämmer överens med nätspänningen.

Apparatens batteri får endast bytas ut av specialiserad personal vid en auktoriserad teknisk service.

Använd inte enheten om kabeln eller USB-kontakten är skadad.

Vik inte USB-kabeln runt enheten.

Om enhetens hölje går sönder ska du omedelbart koppla bort enheten från elnätet för att undvika risk för elstötar.

Rör inte anslutningskontakten med våta händer.

BESKRIVNING

- A. Knapp för att frigöra munstycket
- B. På/av-knapp
- C. Lägesknapp
- D. Huvuddel
- E. Indikatorlampa

- F. Vattentank
- G. Lock till vatteninlopp
- H. Laddningsport
- I. Munstycken
 - K1. Standardmunstycke (x1)
 - K2. Tandborstmunstycke (x1)
 - K3. Tungrengöringsmunstycke (x1)
 - K4. Parodontalmunstycke (x1)
- J. USB-kabel
- K. Förvaringspåse

Om din apparatmodell inte inkluderar de tillbehör som beskrivs ovan kan de även köpas separat via den tekniska supporten.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL:

- Använd inte apparaten om delar eller tillbehör inte är korrekt monterade.
- Använd inte apparaten om de tillbehör som är anslutna till den är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Använd inte apparaten om den är tom.
- Använd inte apparaten om på/av-knappen inte fungerar.
- Använd inte apparaten om den har välts och

vänd inte på den.

- Vänd inte på apparaten medan den är i bruk eller ansluten till laddaren.
- Om du använder apparaten i ett badrum eller liknande utrymme, koppla bort den från elnätet när den inte används, även om det bara är under en kort stund, eftersom närheten till vatten utgör en risk, även om apparaten är urkopplad.
- Koppla bort USB-kabeln från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöring.
- Förvara apparaten på en torr och dammfri plats, skyddad från direkt solljus.
- Håll apparaten i gott skick. Kontrollera att rörliga delar inte är feljusterade eller fastnade och se till att det inte finns några trasiga delar eller avvikelser som kan hindra apparatens korrekta funktion.
- Använd apparaten samt dess tillbehör och verktyg i enlighet med dessa instruktioner, med hänsyn till arbetsförhållandena och den uppgift som ska utföras. Användning av apparaten för andra ändamål än de avsedda kan leda till farliga situationer.
- Lämna aldrig apparaten inkopplad och utan uppsikt när den inte används. Detta sparar

energi och förlänger apparatens livslängd.

- Använd inte apparaten i mer än 8 minuter i sträck. Om användningstiden överstiger 8 minuter, låt apparaten vila i minst 2 minuter mellan varje användningscykel. Under inga omständigheter får apparaten användas längre än nödvändigt.
- Använd inte apparaten i närheten av husdjur eller andra djur.

LADDNING AV BATTERIET

- Varning: Ett nytt batteri är inte fulladdat och måste därför laddas innan apparaten används för första gången.
- Ladda batteriet vid en omgivningstemperatur mellan 4 och 40 °C.
- Anslut USB-kabeln till elnätet eller adaptern.
- En indikatorlampa tänds för att visa att laddaren är redo att börja ladda batteriet.
- Det tar cirka 6 timmar att ladda batteriet fullt. Försök aldrig överladda batteriet (även om det rekommenderas att den första laddningen av batteriet pågår i 6 timmar).
- Sätt in USB-kabeln i laddningsporten. Laddningsporten finns på enhetens baksida.
- Indikatorlampan tänds för att visa att laddaren

laddar batteriet.

- När batteriet är laddat, koppla bort USB-kabeln från elnätet.
- Obs: Använd inte enheten medan den är ansluten till laddaren.

SÅ HÄR KONTROLLERAR DU BATTERINIVÅ:

- Laddar: Den vita laddningsindikatorlampan blinkar långsamt.
- Låg batterinivå: Den vita laddningsindikatorlampan blinkar.
- Fulladdad: Den vita laddningsindikatorlampan lyser konstant.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING:

- Se till att all förpackningsmaterial har tagits bort från produkten.
- Läs noga avsnittet "Säkerhetsråd och varningar" före första användningen.
- Innan du använder produkten för första gången är det viktigt att ladda batteriet fullt.

PÅFYLLNING AV VATTEN:

- Du måste fylla vattentanken innan du startar apparaten.
- Öppna locket till vattenpåfyllningen.
- Fyll vattentanken med kallt vatten.
- Stäng locket till vattenpåfyllningen.

SÄTT I OCH TA UT MUNDSTYCKEN

- Sätt i munstycket i apparaten och tryck nedåt tills du hör ett "klick".
- För att ta bort munstycket från apparaten, tryck på munstyckets frigöringsknapp och dra ut det.

SPOLMUNSTYCKEN

STANDARDMUNSTYCKE:

- Börja skölja från kindtänderna mot framtänderna.
- Låt spruthuvudet glida mjukt längs tandköttet och gör en kort paus mellan tänderna.
- × Upprepa processen på varje sida av munnen.

TANDBORSTMUNSTYCKE:

- Placera borsthuvudet direkt mot tänderna, så att borsten vidrör emaljen och tandköttskanten.
- Borsta varje tand manuellt med en lätt

gnidande rörelse för att lossa placket medan vattnet spolar bort det.

- För munstycket långsamt från bakre tänderna mot de främre och rengör både ytan och mellanrummen mellan tänderna.

TUNGSPARAT:

- Luta dig över handfatet, placera tungsparatet på tungan och starta apparaten på lägsta tryckinställning; öka trycket efter behov.
- Placera tungsparatet mitt på tungan, ungefär halvvägs längs tungan, och dra det framåt med ett lätt tryck.

PARODONTALMUNSTYCKE

- Det parodontala munstycket sprutar vatten eller antibakteriella lösningar djupt in i tandköttsfickorna.
- Välj det mjuka läget.
- Luta dig mot handfatet och placera munstycket mot en tand i en vinkel på 45 grader; för in spetsen försiktigt under tandköttskanten och för in munstycket mellan tänderna.
- Fortsätt längs tandköttskanten tills rengöringen är klar.

ANVÄNDNING:

- Välj det munstycke du vill använda och sätt fast det tills du hör ett "klick".
- Rikta apparaten så att vattenstrålen riktas åt önskat håll.
- Starta apparaten med på/av-knappen.
- Välj önskat läge med hjälp av lägesknappen.

NÄR DU ÄR FÄRDIG MED ENHETEN:

- Stäng av enheten genom att trycka på ON/OFF-knappen.
- Töm vattnet ur behållaren.
- Rengör enheten.

BATTERISÄKERHETSSKYDD:

- Enheten har ett skydd för litiumbatteriet. Den stängs av automatiskt vid överström eller kortslutning och kan användas igen efter att den har anslutits till strömkällan.

RENGÖRING

- Rengör apparaten med en fuktig trasa med några droppar flytande rengöringsmedel och torka sedan av den.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med

surt eller basiskt pH, såsom blekmedel, eller slipande produkter för att rengöra apparaten.

- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska, och placera den inte under kranen.
- Sänk aldrig ner kontakten i vatten eller någon annan vätska, och placera den inte under kranen.

HUR MAN TAR UT BATTERIET UR ENHETEN

- Denna apparat innehåller ett batteri som endast får bytas ut av kvalificerad personal.
- Om batteriet behöver bytas ut, lämna in apparaten till en auktoriserad serviceverkstad.
- Försök inte ta isär eller reparera den på egen hand, eftersom det kan vara farligt.

SERVICE:

All felaktig användning, eller användning som strider mot bruksanvisningen, kan medföra fara och upphäver garantin samt tillverkarens ansvar.

FEL OCH REPARATION

Vid fel ska apparaten lämnas in till en auktoriserad serviceverkstad. Försök inte demontera eller reparera den, eftersom det kan

vara farligt.

FÖR EU-VERSIONERNA AV PRODUKTEN OCH/ELLER OM DET GÄLLER I DITT LAND: MILJÖ OCH ÅTERVINNING AV PRODUKTEN

Materialen som utgör förpackningen för denna apparat ingår i ett system för insamling, sortering och återvinning av dessa. Om du vill göra dig av med dem kan du använda de offentliga behållare som är avsedda för respektive materialtyp.

Produkten innehåller inga koncentrationer av ämnen som kan anses vara skadliga för miljön.



Denna symbol innebär att om du vill göra dig av med produkten när den har tjänat ut sin livslängd, ska du lämna den  på lämpligt sätt till en auktoriserad avfallshanterare för selektiv insamling av avfall från elektriska och elektroniska apparater (WEEE).



Denna symbol betyder att produkten kan innehålla batterier, vilka måste tas bort innan produkten kasseras. Kom ihåg att batterierna måste lämnas i särskilda godkända behållare. De får aldrig kastas i eld. Denna apparat uppfyller lågspänningsdirektivet

35/2014/EU, direktiv 30/2014/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 65/2011/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter samt direktiv 125/2009/EG om krav på miljöanpassad konstruktion för energirelaterade produkter.

SUUNHUUHTELULAITE WFA340

Arvoisa asiakas:

Kiitämme teitä siitä, että olette päättäneet ostaa TAURUS-tuotemerkin tuotteen

Sen tekniikka, muotoilu ja toiminnallisuus sekä se, että se täyttää tiukimmatkin laatustandardit, takaavat teille täyden tyytyväisyyden pitkään.

TURVALLISUUSOHJEET JA VAROITUKSET

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa onnettomuuteen.

Suunhuuhtelulaitteita voivat käyttää -8vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysiset,

aistilliset tai henkiset rajoitteet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, valvonnan alaisena.

Tätä suunhuuhtelulaitetta saa käyttää vain kylmällä tai haalealla vedellä (lämpötila alle 40 °C).

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön, ei ammattikäyttöön tai teolliseen käyttöön.

Käytä akun lataamiseen vain erittäin matalajännitteistä turvallista virtalähdettä (TEBS).

Tämä laite sisältää akkuja, joita ei voi vaihtaa. Kun akun käyttöikä on päättynyt, laite on hävitettävä asianmukaisesti.

Ennen laitteen kytkemistä verkkovirtaan tarkista, että tyyppikilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkojännitettä.

Laitteen akku voidaan vaihtaa vain valtuutetun huoltopalvelun ammattilaisen toimesta.

Älä käytä laitetta, jos johto tai USB-liitin on vaurioitunut.

Älä kierrä USB-johtoa laitteen ympärille.

Jos laitteen kotelo rikkoutuu, irrota laite välittömästi verkkovirrasta sähköiskun vaaran välttämiseksi.

Älä kosketa liitintä märillä käsillä.

KUVAUS

- A. Suuttimen vapautuspainike
- B. Virtapainike
- C. Tilan valintapainike
- D. Päälaite
- E. Merkkivalo
- F. Vesisäiliö
- G. Veden täyttökorkki
- H. Latausportti
- I. Suuttimet
- K1. Vakiosuutin (x1)

K2. Hammasharjasuutin (x1)

K3. Kielisuutin (x1)

K4. Parodontaalisuutin (x1)

J. USB-kaapeli

K. Säilytyspussi

Jos laitteesi malliin ei kuulu edellä kuvattuja lisävarusteita, ne voi ostaa erikseen asiakaspalvelusta.

KÄYTTÖ JA HOITO:

- Älä käytä laitetta, jos osat tai lisävarusteet eivät ole oikein paikoillaan.
- Älä käytä laitetta, jos siihen kiinnitetyt lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta, jos se on tyhjä.
- Älä käytä laitetta, jos virtapainike ei toimi.
- Älä käytä laitetta, jos se on kaatunut, äläkä käännä sitä ylösalaisin.
- Älä käännä laitetta ylösalaisin, kun se on käytössä tai kytkettynä laturiin.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa tai vastaavassa paikassa, irrota se pistorasiasta, kun et käytä sitä, vaikka se olisi vain lyhyen

aikaa, sillä veden läheisyys aiheuttaa riskin, vaikka laite olisi irrotettuna.

- Irrota USB-kaapeli pistorasiasta, kun et käytä laitetta, ja ennen puhdistusta.
- Säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa, suojattuna suoralta auringonvalolta.
- Pidä laite hyvässä kunnossa. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole vinossa tai jumissa, ja varmista, ettei laitteessa ole rikkoutuneita osia tai vikoja, jotka voivat estää laitteen moitteettoman toiminnan.
- Käytä laitetta, sen lisävarusteita ja työkaluja näiden ohjeiden mukaisesti ottaen huomioon työolosuhteet ja suoritettava tehtävä. Laitteen käyttö muuhun kuin tarkoitettuun käyttöön voi aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä koskaan jätä laitetta pistorasiaan ja vartioimatta, kun sitä ei käytetä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Älä käytä laitetta yli 8 minuuttia yhtäjaksoisesti. Jos käyttöaika ylittää 8 minuuttia, pidä vähintään 2 minuutin tauko jokaisen käyttöjakson välillä. Laitetta ei saa missään tapauksessa käyttää pidempään kuin on tarpeen.
- Älä käytä laitetta lemmikkieläinten tai muiden eläinten läsnä ollessa.

AKUN LATAUS

- Varoitus: Uusi akku ei ole täysin ladattu, joten se on ladattava ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.
- Lataa akku 40–4 °C:n huoneenlämmössä.
- Liitä USB-kaapeli verkkovirtaan tai adapteriin.
- Merkkivalo syttyy osoittamaan, että laturi on valmis aloittamaan akun lataamisen.
- Akun täyteen lataamiseen kuluu noin 6 tuntia. Älä koskaan yritä ylikuormittaa akkua (vaikka suositellaan, että akun ensimmäinen lataus kestää 6 tuntia).
- Liitä USB-kaapeli latausporttiin. Latausportti sijaitsee laitteen takapuolella.
- Merkkivalo syttyy osoittamaan, että laturi lataa akkua.
- Kun akku on ladattu, irrota USB-kaapeli pistorasiasta.
- Huomautus: Älä käytä laitetta, kun se on kytkettynä laturiin.

AKUN LATAUSTASON TARKISTAMINEN:

- Latautumassa: Valkoinen latausmerkkivalo vilkkuu hitaasti.
- Akku vähissä: Valkoinen latausmerkkivalo vilkkuu.

- Täyteen ladattu: Valkoinen latausmerkkivalo palaa jatkuvasti.

KÄYTTÖOHJEET ENNE KÄYTTÖÄ:

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkausmateriaalit on poistettu.
- Lue huolellisesti kohta "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen kuin käytät tätä tuotetta ensimmäistä kertaa, on tärkeää ladata akku täyteen.

VEDEN TÄYTTÖ:

- Vesisäiliö on täytettävä ennen laitteen käynnistämistä.
- Avaa veden täyttökorkki.
- Täytä vesisäiliö kylmällä vedellä.
- Sulje veden täyttökorkki.

SUUTINTEN ASENTAMINEN JA POISTAMINEN

- Aseta suutin laitteeseen ja paina sitä alaspäin, kunnes kuulet napsahduksen.
- Irrota suutin laitteesta painamalla suuttimen vapautuspainiketta ja vetämällä suutinta ulospäin.

SUUTTIMET VAKIOSUUTIN:

- Aloita huuhtelu poskihampaista kohti etuhampaita.
- Anna suihkupään liukua pehmeästi ikenien pitkin ja pidä lyhyt tauko hampaiden välissä.
- × Toista prosessi suun kummallakin puolella.

HAMMASHARJASUUTIN:

- Aseta harjapää suoraan hampaita vasten niin, että harjakset koskettavat hammaskiillettä ja ikenien reunaa.
- Harjaa jokainen hammas käsin kevyellä hierontaliikkeellä plakin irrottamiseksi, samalla kun vesi huuhtelee sen pois.
- Siirrä suutinta hitaasti takahampaista etuhampaisiin puhdistuen sekä hampaiden pinnat että hampaiden välit.

KIELENPUHDISTUSSUUTIN:

- Nojaa pesualtaan yli, aseta kielenpuhdistin kielelle ja käynnistä laite alhaisimmalla paineasetuksella; lisää painetta mukavuuden mukaan.
- Aseta kielenpuhdistin kielen keskelle, noin puoliväliin, ja vedä eteenpäin kevyesti painaen.

PARODONTAALISUUTIN

- Parodontaalisuutin ruiskuttaa vettä tai antibakteerisia liuoksia syvälle parodontaalitaskuihin.
- Valitse hellävarainen tila.
- Nojaa pesualtaan yli ja aseta suutin hampaa vasten 45 asteen kulmaan; vie kärki varovasti ikenien reunan alle ja työnnä suutin hampaiden väliin.
- Jatka liikkumista ikenevyöhykettä pitkin, kunnes puhdistus on valmis.

KÄYTTÖ:

- Valitse haluamasi suutin ja kiinnitä se paikalleen, kunnes kuulet napsahduksen.
- Suuntaa laite niin, että vesisuihku osuu haluttuun kohtaan.
- Käynnistä laite virtapainikkeella.
- Valitse haluamasi tila tilapainikkeella.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN:

- Sammuta laite painamalla ON/OFF-painiketta.
- Tyhjennä vesisäiliö.
- Puhdista laite.

AKUN TURVASUOJA:

- Laitteessa on litiumakun suojaus. Laite sammuu automaattisesti ylivirran tai oikosulun sattuessa, ja sitä voi käyttää uudelleen, kun se on kytketty verkkovirtaan.

PUHDISTUS

- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa nestemäistä pesuainetta, ja kuivaa se sen jälkeen.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia tai happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuainetta, tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen, äläkä aseta sitä hanan alle.
- Älä koskaan upota liitintä veteen tai mihinkään muuhun nesteeseen, äläkä aseta sitä hanan alle.

AKUN POISTAMINEN LAITTEEN SISÄLTÄ

- Laitteessa on akku, jonka saa vaihtaa vain pätevä huoltoteknikko.
- Jos akku on vaihdettava, vie laite valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä yritä purkaa tai korjata laitetta itse, sillä se

voi olla vaarallista.

HUOLTO:

Kaikki väärinkäyttö tai käyttöohjeiden vastainen käyttö voi aiheuttaa vaaran ja mitätöi takuun sekä valmistajan vastuun.

VIAT JA KORJAUS

Jos laitteessa ilmenee vika, vie se valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä purkaa tai korjata laitetta itse, sillä se voi olla vaarallista.

TUOTTEEN EU-VERSIOILLE JA/TAI JOS SE KOSKEE MAASI:

TUOTTEEN YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLISYYS JA KIERRÄTETTÄVYYS

Tämän laitteen pakkausmateriaalit kuuluvat niiden keräys-, lajittelu- ja kierrätysjärjestelmään. Jos haluat hävittää ne, voit käyttää kunkin materiaalityypin mukaisia julkisia keräysastioita. Tuote ei sisällä pitoisuuksia aineita, joita voidaan pitää ympäristölle haitallisina.



Tämä symboli tarkoittaa, että jos haluat hävittää tuotteen sen käyttöiän päätyttyä, sinun on toimitettava se asianmukaisella tavalla

jätehuoltoyritykselle, jolla on lupa sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) lajiteltuun keräykseen.



Tämä symboli tarkoittaa, että tuotteen sisällä voi olla paristoja tai akkuja, jotka on poistettava ennen tuotteen hävittämistä. Muista, että paristot ja akut on toimitettava hyväksytyihin erityisiin keräysastioihin. Niitä ei saa koskaan heittää tuleen.

Tämä laite on matalajännitedirektiivin 35/2014/EU, sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivin 30/2014/EU, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin 65/2011/EU sekä energiaa käyttäviä tuotteita koskevien ekologisen suunnittelun vaatimuksista annetun direktiivin 125/2009/EY.

AĞIZ DUŞU

WFA340

Değerli müşterimiz:

TAURUS markalı bir ürünü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Ürünün teknolojisi, tasarımı ve işlevselliği, en sıkı kalite standartlarını aşması sayesinde size uzun süre tam bir memnuniyet sağlayacaktır.

GÜVENLİK ÖNERİLERİ VE UYARILARI

Cihazı çalıştırmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Bu talimatlara uyulmaması ve bunlara riayet edilmemesi, kazalara neden olabilir.

Ağız duşları, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri

kısıtlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, gözetim altında kullanılabilir.

Bu ağız duşu sadece soğuk veya ılık suyla (40°C'nin altında) kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

Bu cihaz sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır, profesyonel veya endüstriyel kullanım için değildir.

Pili şarj etmek için sadece çok düşük voltajlı bir güvenlik güç kaynağı (TEBS) kullanın.

Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir. Pilin ömrü dolduğunda, cihaz uygun şekilde atılmalıdır.

Cihazı şebekeye bağlamadan önce, teknik özellikler plakasında belirtilen voltajın şebeke voltajıyla aynı olduğunu kontrol edin.

Cihazın pili, yalnızca yetkili bir teknik servis ekibinin uzman personeli tarafından değiştirilebilir.

Kablo veya USB konektörü hasarlıysa cihazı kullanmayın.

USB kablosunu cihazın etrafına sarmayın.

Cihazın kasası kırılırsa, elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı derhal elektrik şebekesinden çıkarın.

Islak ellerle fişe dokunmayın.

TANIM

- A. Uç çıkarma düğmesi
- B. Açma/kapama düğmesi
- C. Mod düğmesi
- D. Ana gövde
- E. Gösterge ışığı
- F. Su haznesi
- G. Su giriş kapağı
- H. Şarj girişi
- I. Uçlar
- K1. Standart uç (x1)

K2. Diş fırçası başlığı (x1)

K3. Dil temizleme başlığı (x1)

K4. Diş eti başlığı (x1)

J. USB kablosu

K. Saklama çantası

Cihazınızın modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar bulunmuyorsa, bunlar Teknik Destek Servisi aracılığıyla ayrı olarak da satın alınabilir.

KULLANIM VE BAKIM:

- Parçalar veya aksesuarlar doğru şekilde takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Cihaza takılı aksesuarlar arızalıysa cihazı kullanmayın. Bunları derhal değiştirin.
- Cihaz boşsa kullanmayın.
- Açma/kapama düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Cihaz devrilmişse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Cihaz kullanımdayken veya şarj cihazına bağlıyken ters çevirmeyin.
- Cihazı banyo veya benzeri bir yerde kullanıyorsanız, kısa bir süre için bile olsa

kullanmadığınız zamanlarda elektrik prizinden fişini çekin; suya yakınlık, cihaz fişten çekilmiş olsa bile risk oluşturur.

- Kullanmadığınız zamanlarda ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce USB kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
- Cihazı kuru ve tozsuz bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Cihazı iyi durumda tutun. Hareketli parçaların yerinden çıkmadığını veya sıkışmadığını kontrol edin ve cihazın düzgün çalışmasını engelleyebilecek kırık parçalar veya anormallikler olmadığından emin olun.
- Cihazı, aksesuarlarını ve aletlerini, çalışma koşullarını ve yapılacak işi göz önünde bulundurarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın. Cihazın öngörülenin dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara yol açabilir.
- Cihazı kullanmadığınızda asla fişe takılı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu, enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Cihazı arka arkaya 8 dakikadan fazla kullanmayın. Kullanım süresi 8 dakikayı aşarsa, her döngü arasında en az 2 dakikalık bir dinlenme süresi bırakın. Hiçbir koşulda cihaz gereğinden fazla süreyle kullanılmamalıdır.

- Cihazı evcil hayvanların veya hayvanların bulunduğu ortamlarda kullanmayın.

PİL ŞARJİ

- Dikkat: Yeni bir pil tamamen şarjlı değildir ve bu nedenle cihazı ilk kez kullanmadan önce şarj edilmelidir.
- Pili 4 ile 40 °C arasındaki ortam sıcaklığında şarj edin.
- USB kablosunu elektrik prizine veya adaptöre takın.
- Şarj cihazının pili şarj etmeye hazır olduğunu gösteren bir gösterge ışığı yanacaktır.
- Pilin tamamen şarj olması yaklaşık 6 saat sürer. Asla pili aşırı şarj etmeye çalışmayın (ancak pilin ilk şarjının 6 saat sürmesi önerilir).
- USB kablosunu şarj bağlantı noktasına takın. Şarj bağlantı noktası cihazın arka tarafında bulunur.
- Şarj cihazının pili şarj ettiğini gösteren gösterge ışığı yanacaktır.
- Pil şarj olduğunda, USB kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
- Not: Cihazı şarj cihazına bağlıyken kullanmayın.

PİL ŞARJ SEVİYESİNİ KONTROL ETME:

- Şarj oluyor: Beyaz şarj gösterge ışığı yavaşça yanıp sönüyor.
- Pil zayıf: Beyaz şarj gösterge ışığı yanıp sönüyor.
- Tamamen şarj oldu: Beyaz şarj gösterge ışığı sabit olarak yanıyor.

KULLANIM TALİMATLARI

KULLANIM ÖNCESİ:

- Ürünün tüm ambalajının çıkarıldığından emin olun.
- İlk kullanımdan önce “Güvenlik ipuçları ve uyarılar” bölümünü dikkatlice okuyun.
- Bu ürünü ilk kez kullanmadan önce, pili tamamen şarj etmek önemlidir.

SU DOLDURMA:

- Cihazı çalıştırmadan önce su haznesini doldurmalısınız.
- Su giriş kapağını açın.
- Su haznesini soğuk suyla doldurun.
- Su giriş kapağını kapatın.

UÇLARIN TAKILMASI VE ÇIKARILMASI

- Ucu cihaza takın ve “klik” sesi duyana kadar aşağı doğru bastırın.
- Ucu cihazdan çıkarmak için, uç serbest bırakma düğmesine basın ve ucu dışarı doğru çekin.

PÜSKÜRTME UÇLARI

STANDART UÇ:

- Azı dişlerinden kesici dişlere doğru durulamaya başlayın.
- Püskürtme başlığının diş etleri boyunca nazikçe kaymasına izin verin ve dişler arasında kısa bir duraklama yapın.
- × Ağzın her iki tarafında da işlemi tekrarlayın.

DİŞ FIRÇASI UCU:

- Fırça başlığını dişlere doğrudan dayayın, böylece kıllar diş minesine ve diş eti çizgisine değsin.
- Su plakları temizlerken, hafif bir ovma hareketiyle her dişi elle fırçalayın.
- Ucu arka dişlerden ön dişlere doğru yavaşça kaydırarak hem yüzeyi hem de diş aralarını temizleyin.

DİL TEMİZLEYİCİ UCU:

- Lavaboya doğru eğilin, dil temizleyiciyi dilinizin üzerine yerleştirin ve cihazı en düşük basınç ayarında çalıştırın; rahat hissettiğinizde basıncı artırın.
- Dil temizleyiciyi dilinizin ortasına, yaklaşık olarak uzunluğunun yarısına yerleştirin ve hafif bir basınç uygulayarak öne doğru çekin.

PERİODONTAL UÇ

- Periodontal uç, periodontal ceplere derinlemesine su veya antibakteriyel solüsyonlar uygular.
- Yumuşak modu seçin.
- Lavaboya doğru eğilin ve ucu bir dişe 45 derecelik bir açıyla yerleştirin; ucu dişlerin arasına sokarak diş eti çizgisinin altına nazikçe sokun.
- Temizliği bitirene kadar diş eti çizgisi boyunca devam edin.

KULLANIM:

- Kullanmak istediğiniz ucu seçin ve “klik” sesi duyana kadar takın.
- Cihazı, su akışını istediğiniz yöne yönlendirecek şekilde tutun.

- Açma/kapama düğmesini kullanarak cihazı çalıştırın.
- Mod düğmesini kullanarak istediğiniz modu seçin.

CİHAZI KULLANIMINIZI TAMAMLADIKTAN SONRA:

- Açma/Kapama düğmesine basarak cihazı kapatın.
- Haznedeki suyu boşaltın.
- Cihazı temizleyin.

PİL GÜVENLİK KORUYUCUSU:

- Cihazda bir lityum pil koruyucusu bulunmaktadır. Aşırı akım veya kısa devre durumunda cihaz otomatik olarak kapanır ve prize takıldıktan sonra tekrar kullanılabilir.

TEMİZLİK

- Cihazı, üzerine birkaç damla sıvı deterjan damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler, çamaşır suyu gibi asidik veya bazik pH'lı ürünler ya da aşındırıcı ürünler kullanmayın.

- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın ya da musluğun altına tutmayın.
- Konektörü asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın ya da musluğun altına tutmayın.

CİHAZIN İÇİNDEKİ PİLİ ÇIKARMA

- Bu cihaz, yalnızca kalifiye personel tarafından değiştirilebilen bir pil içerir.
- Pilin değiştirilmesi gerektiğinde, cihazı yetkili bir servis merkezine götürün.
- Tehlikeli olabileceğinden, cihazı kendi başınıza sökmeye veya tamir etmeye çalışmayın.

SERVİS:

Kullanım talimatlarına aykırı veya uygunsuz kullanım, tehlikeye yol açabilir ve garantiyi ve üreticinin sorumluluğunu geçersiz kılar.

ARIZALAR VE ONARIM

Arıza durumunda cihazı yetkili bir Servis Merkezine götürün. Tehlikeli olabileceğinden cihazı kendi başınıza sökmeye veya onarmaya çalışmayın.

ÜRÜNÜN AB VERSİYONLARI İÇİN VE/VEYA ÜLKENİZDE GEÇERLİ İSE:

ÜRÜNÜN ÇEVRECİLİĞİ VE GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİRLİĞİ

Bu cihazın ambalajını oluşturan malzemeler, toplama, sınıflandırma ve geri dönüşüm sistemine dahil edilmiştir. Bunları atmak isterseniz, her malzeme türü için uygun kamu konteynerlerini kullanabilirsiniz.

Ürün, çevreye zararlı sayılabilecek madde konsantrasyonları içermez.



Bu sembol, ürünün ömrü dolduktan sonra üründen kurtulmak isterseniz, Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) için seçici toplama yetkisine

sahip bir atık yöneticiye uygun yollarla teslim etmeniz gerektiğini belirtir.



Bu sembol, ürünün içinde pil veya akü bulunabileceğini ve ürünü atmadan önce bunların çıkarılması gerektiğini belirtir.

Pillerin/akülerin yetkili özel konteynerlere atılması gerektiğini unutmayın. Ayrıca, asla ateşe atılmamalıdır.

Bu cihaz, 35/2014/EU Düşük Gerilim Direktifi, 30/2014/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımına ilişkin kısıtlamalar hakkında 65/2011/EU Direktifi ve enerji ile ilgili ürünler için geçerli ekolojik tasarım gereklilikleri hakkında 125/2009/EC Direktifi ile uyumludur.

SZÁJÖBLÍTŐ

WFA340

Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy a TAURUS márkájú termék mellett döntött.

A termék technológiája, kialakítása és funkcionalitása, valamint az a tény, hogy a legszigorúbb minőségi előírásokat is teljesíti, hosszú ideig teljes megelégedettséget fog nyújtani Önnek.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat a készülék üzembe helyezése előtt, és őrizze meg őket későbbi felhasználás céljából. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása és be nem tartása balesetet okozhat.

A szájöblítőt 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek felügyelet mellett használhatják.

Ez a szájöblítő csak hideg vagy langyos vízzel (40 °C alatti hőmérséklet) használható.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, nem pedig szakmai vagy ipari célokra.

Az akkumulátor feltöltéséhez kizárólag nagyon alacsony

feszültségű biztonsági tápegységet (TEBS) használjon. Ez a készülék cserélhetetlen akkumulátorokat tartalmaz. Amikor az akkumulátor élettartama lejárt, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.

Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.

A készülék akkumulátorát kizárólag egy hivatalos szerviz szakemberei cserélhetik ki.

Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy az USB-csatlakozó megsérült.

Ne tekerje az USB-kábelt a készülék köré.

Ha a készülék burkolata megsérül, azonnal válassza le a készüléket a hálózatról, hogy elkerülje az áramütés veszélyét.

Ne érintse meg a csatlakozó dugóját nedves kézzel.

LEÍRÁS

- A. A fúvóka kioldó gombja
- B. Be-/kikapcsoló gomb
- C. Módválasztó gomb
- D. Főtest
- E. Jelzőfény
- F. Víz tartály
- G. Vízbevezető fedél
- H. Töltőcsatlakozó
- I. Fúvókák
 - K1. Standard fúvóka (x1)
 - K2. Fogkefe fúvóka (x1)
 - K3. Nyelvtisztító fúvóka (x1)
 - K4. Ínyápoló fúvóka (x1)
- J. USB-kábel
- K. Tárolótáska

Ha készüléke modellje nem tartalmazza a fent leírt kiegészítőket, azok külön is megvásárolhatók a Technikai Ügyfélszolgálaton keresztül.

HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS:

- Ne használja a készüléket, ha az alkatrészek vagy a tartozékok nincsenek megfelelően

felszerelve.

- Ne használja a készüléket, ha a hozzá csatlakoztatott tartozékok hibásak. Azonnal cserélje ki őket.
- Ne használja a készüléket, ha üres.
- Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló gomb nem működik.
- Ne használja a készüléket, ha felborult, és ne fordítsa meg.
- Ne fordítsa meg a készüléket használat közben vagy a töltőhöz csatlakoztatva.
- Ha a készüléket fürdőszobában vagy hasonló helyen használja, húzza ki a hálózati csatlakozóból, ha nem használja, még akkor is, ha csak rövid ideig, mivel a víz közelsége kockázatot jelent, még akkor is, ha a készülék nincs csatlakoztatva.
- Húzza ki az USB-kábelt a hálózati aljzatból, ha nem használja, és mielőtt bármilyen tisztítási munkát végez.
- Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen, közvetlen napfénytől távol.
- Tartsa a készüléket jó állapotban. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek nincsenek-e elmozdulva vagy elakadva, és győződjön meg arról, hogy nincsenek-e törött alkatrészek vagy rendellenességek, amelyek megakadályozhatják

a készülék megfelelő működését.

- Használja a készüléket, tartozékait és szerszámaikat az utasításoknak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő feladatot. A készülék rendeltetésétől eltérő használata veszélyes helyzetet eredményezhet.
- Soha ne hagyja a készüléket csatlakoztatva és felügyelet nélkül, ha nem használja. Ez energiát takarít meg és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Ne használja a készüléket 8 percnél hosszabb ideig egyhuzamban. Ha a használat meghaladja a 8 percet, tartson legalább 2 perces szünetet az egyes ciklusok között. Semmilyen körülmények között ne használja a készüléket a szükségesnél hosszabb ideig.
- Ne használja a készüléket háziállatok vagy állatok jelenlétében.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- Figyelem: Az új akkumulátor nem teljesen feltöltött, ezért az első használat előtt fel kell tölteni.
- Az akkumulátort 4 és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsen.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a hálózathoz

vagy az adapterhez.

- Egy jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a töltő készen áll az akkumulátor töltésére.
- Az akkumulátor teljes feltöltése körülbelül 6 órát vesz igénybe. Soha ne próbálja túltölteni az akkumulátort (bár az első feltöltéshez 6 óra időtartamot ajánlunk).
- Dugja be az USB-kábelt a töltőcsatlakozóba. A töltőcsatlakozó a készülék hátulján található.
- A jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a töltő tölti az akkumulátort.
- Amikor az akkumulátor feltöltődött, válassza le az USB-kábelt a hálózatról.
- Megjegyzés: Ne használja a készüléket, amíg a töltőhöz csatlakozik.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE:

- Töltés közben: A fehér töltésjelző fény lassan villog.
- Alacsony akkumulátor töltöttség: A fehér töltésjelző fény villog.
- Teljesen feltöltve: A fehér töltésjelző fény folyamatosan világít.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HASZNÁLAT ELŐTT:

- Győződjön meg arról, hogy a termék összes csomagolását eltávolította.
- Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések” című részt.
- A termék első használata előtt fontos, hogy az akkumulátort teljesen feltöltse.

VÍZ TÖLTÉSE:

- A készülék bekapcsolása előtt meg kell töltenie a víztartályt.
- Nyissa ki a vízbevezető fedelet.
- Töltse meg a víztartályt hideg vízzel.
- Csukja be a vízbevezető fedelet.

A FÚVÓKÁK BEHELYEZÉSE ÉS KIVÉTELE

- Helyezze be a fúvókát a készülékbe, és nyomja lefelé, amíg „katt” hangot nem hall.
- A fúvóka eltávolításához nyomja meg a fúvóka kioldó gombját, és húzza ki.

SPRÉKFÚVÓKÁK STANDARD FÚVÓKA:

- Kezdje az öblítést a molárisoktól az elülső fogak felé haladva.
- Hagyja, hogy a szórófej finoman csúszjon végig az ínyen, és tartson egy rövid szünetet a

fogak között.

× Ismételje meg a folyamatot a száj mindkét oldalán.

FOGKEFE FÚVÓKA:

- Helyezze a kefefejét közvetlenül a fogakra úgy, hogy a sörték érintkezzenek a zománccal és az íny vonalával.
- Kézzel, enyhe dörzsölő mozdulatokkal mosson meg minden fogat, hogy a plakk leváljon, miközben a víz eltávolítja azt.
- Lassan mozgassa a fúvókát a hátsó fogaktól az elülsők felé, megtisztítva mind a felületet, mind a fogközt.

NYELVTISZTÍTÓ FOGÓ:

- Hajoljon a mosdó felé, helyezze a nyelvtisztítót a nyelvére, és indítsa el a készüléket a legalacsonyabb nyomásbeállításon; növelje a nyomást, amennyire kényelmesnek érzi.
- Helyezze a nyelvtisztítót a nyelv közepére, körülbelül a hosszának felénél, és enyhe nyomást gyakorolva húzza előre.

PARODONTÁLIS FOGÁPOLÓ FEJ

- A parodontális fogápoló fej vízzel vagy antibakteriális oldatokkal mélyen behatol a

parodontális zsebekbe.

- Válassza ki a kíméletes üzemmódot.
- Hajoljon a mosdó felé, és helyezze a fejet 45 fokos szögben egy foghoz; óvatosan vezesse be a hegyét az ínyvonal alá, a fejet a fogak közé illesztve.
- Folytassa az ínyvonal mentén, amíg be nem fejezi a tisztítást.

HASZNÁLAT:

- Válassza ki a használni kívánt fúvókát, és helyezze be, amíg „katt” hangot nem hall.
- Irányítsa a készüléket úgy, hogy a vízsugár a kívánt irányba haladjon.
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal.
- Válassza ki a kívánt üzemmódot a mód gomb segítségével.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁNAK BEFEJEZÉSE UTÁN:

- Kapcsolja ki a készüléket a BE/KI gomb megnyomásával.
- Ürítse ki a tartályból a vizet.
- Tisztítsa meg a készüléket.

AKKUMULÁTOR VÉDELEM:

- A készülék lítium-akkumulátor védelemmel rendelkezik. Túlterhelés vagy rövidzárlat esetén automatikusan kikapcsol, és az áramellátáshoz való csatlakoztatás után újra használhatóvá válik.

TISZTÍTÁS

- Tisztítsa meg a készüléket egy pár csepp folyékony mosószerrel megnedvesített ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne használjon oldószereket, savas vagy lúgos pH-értékű termékeket, például fehérítőt, sem súrolószereket a készülék tisztításához.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tartsa a csap alá.
- Soha ne merítse a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba, és ne tartsa a csap alá.

HOGYAN VEDJE KI AZ AKKUMULÁTORT A KÉSZÜLÉKBŐL

- Ez a készülék olyan akkumulátort tartalmaz, amelyet csak szakképzett személy cserélhet ki.
- Amennyiben az akkumulátor cserére szorul, vigye a készüléket egy hivatalos szervizbe.
- Ne próbálja meg saját kezűleg szétszerelni

vagy megjavítani, mivel ez veszélyes lehet.

SZERVIZ:

Bármilyen nem megfelelő használat, vagy a használati utasításoktól való eltérés veszélyt jelenthet, és érvényteleníti a garanciát, valamint a gyártó felelősségét.

HIBAJELENTÉSEK ÉS JAVÍTÁS

Meghibásodás esetén vigye a készüléket egy hivatalos szervizbe. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani, mivel ez veszélyes lehet.

A TERMÉK EU-VÁLTOZATAI ESETÉBEN ÉS/ VAGY HA AZ ÖN ORSZÁGÁBAN ÉRVÉNYES: A TERMÉK ÖKOLÓGIAI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTHATÓSÁGA

A készülék csomagolását alkotó anyagok egy gyűjtési, szelektálási és újrahasznosítási rendszerbe vannak integrálva. Ha meg kíván szabadulni tőlük, használhatja az egyes anyagfajtákhoz megfelelő nyilvános konténereket.

A termék nem tartalmaz olyan anyagkoncentrációkat, amelyek károsnak

tekinthetők a környezetre.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ha a termék élettartama lejárt, és azt el kívánja dobni, azt a megfelelő módon,  az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív gyűjtésére engedélyezett hulladékkezelőnek kell átadnia.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termékben elemek vagy akkumulátorok lehetnek, amelyeket a termék ártalmatlanítása előtt el kell távolítani. Ne feledje, hogy az elemeket/akkumulátorokat engedélyezett speciális gyűjtőedényekbe kell helyezni. Soha ne dobja őket tűzbe.

Ez a készülék megfelel a 35/2014/EU kisfeszültségű berendezésekről szóló irányelvnek, a 30/2014/EU elektromágneses összeférhetőségi irányelvnek, a 65/2011/EU irányelvnek, amely bizonyos veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról szól, valamint a 125/2009/EK irányelvnek, amely az energiahatékonysági követelményekre vonatkozik.

والتوجيه 30/2014/EU بشأن التوافق الكهرومغناطيسي، والتوجيه 65/2011/EU بشأن القيود المفروضة على استخدام مواد خطرة معينة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، والتوجيه 125/2009/EC بشأن متطلبات التصميم البيئي المطبقة على المنتجات ذات الصلة بالطاقة

الخدمة:

أي استخدام غير سليم، أو مخالف لتعليمات الاستخدام، قد يشكل خطرًا، ويؤدي إلى إبطال الضمان ومسؤولية الشركة المصنعة.

الأعطال والإصلاح

في حالة حدوث عطل، قم بإحضار الجهاز إلى مركز خدمة فني معتمد. لا تحاول تفكيكه أو إصلاحه لأن ذلك قد يشكل خطرًا.

بالنسبة للإصدارات الأوروبية من المنتج و/أو في حالة تطبيق ذلك في بلدك:

البيئة وإمكانية إعادة تدوير المنتج

المواد التي تشكل عبوة هذا الجهاز مدمجة في نظام لجمعها وفرزها وإعادة تدويرها. إذا كنت ترغب في التخلص منها، يمكنك استخدام الحاويات العامة المناسبة لكل نوع من المواد.

المنتج خالٍ من تركيزات المواد التي يمكن اعتبارها ضارة بالبيئة.

يشير هذا الرمز إلى أنه إذا كنت ترغب في التخلص من المنتج بعد انتهاء عمره الافتراضي، فيجب عليك تسليمه بالطرق المناسبة إلى جهة معتمدة لإدارة النفايات من أجل التجميع الانتقائي لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية



(RAEE).

يشير هذا الرمز إلى أن المنتج قد يحتوي على بطاريات داخلية، والتي يجب إزالتها مسبقًا قبل التخلص من المنتج. تذكر أن البطاريات يجب إيداعها في حاويات خاصة



مرخصة. ويجب عدم إلقتها في النار أبدًا.

يتوافق هذا الجهاز مع توجيهه EU/2014/35 بشأن الجهد المنخفض،

واقي أمان البطارية:

- الجهاز مزود بواقي لبطارية الليثيوم. سيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا في حالة حدوث تيار زائد أو قصر في الدائرة الكهربائية، ويمكن إعادة استخدامه بعد توصيله بالتيار الكهربائي.

التنظيف

- نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة ببضع قطرات من المنظف السائل، ثم جففه.
- لا تستخدم المذيبات أو المنتجات ذات درجة الحموضة الحمضية أو القلوية، مثل المبيض، أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر، ولا تضعه تحت صنوبر المياه.
- لا تغمر الموصل أبدًا في الماء أو أي سائل آخر، ولا تضعه تحت صنوبر المياه.

كيفية إخراج البطارية من داخل الجهاز

- يحتوي هذا الجهاز على بطارية لا يمكن استبدالها إلا بواسطة فنيين مؤهلين.
- في حالة الحاجة إلى استبدال البطارية، قم بإحضار الجهاز إلى مركز خدمة فني معتمد.
- لا تحاول تفكيكه أو إصلاحه دون مساعدة، حيث قد يكون ذلك خطيرًا.

واسحب للأمام مع الضغط برفق.

فوهة اللثة

- تعمل فوهة اللثة على ضخ الماء أو المحاليل المضادة للبكتيريا بعمق في جيوب اللثة.
- اختر الوضع الخفيف.
- انحنِ نحو الحوض وضع الفوهة على أحد الأسنان بزاوية 45 درجة؛ أدخل الطرف برفق تحت خط اللثة، مع إدخال الفوهة بين الأسنان.
- استمر في تحريك الفوهة على طول خط اللثة حتى تنتهي من التنظيف.

الاستخدام:

- اختر الفوهة التي ترغب في استخدامها وقم بتثبيتها حتى تسمع صوت "طقطقة".
- وجه الجهاز لتوجيه تدفق الماء في الاتجاه المطلوب.
- قم بتشغيل الجهاز باستخدام زر التشغيل/الإيقاف.
- حدد الوضع المطلوب باستخدام زر الوضع.

بمجرد الانتهاء من استخدام الجهاز:

- أوقف تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
- أفرغ الماء من الخزان.
- نظف الجهاز.

إدخال وإخراج الفوهات

- أدخل الفوهة في الجهاز واضغط لأسفل حتى تسمع صوت "طقطقة".
- لإخراج الفوهة من الجهاز، اضغط على زر تحرير الفوهة واسحبها للخارج.

فوهات الرش الفوهة القياسية:

- ابدأ بالشطف من الأضراس باتجاه القواطع.
- دع رأس الرش ينزلق برفق على طول اللثة وتوقف قليلاً بين الأسنان.
- × كرر العملية على كل جانب من الفم.

فوهة فرشاة الأسنان:

- ضع رأس الفرشاة مباشرة على الأسنان، بحيث تلامس الشعيرات المينا وخط اللثة.
- قم بتنظيف كل سن يدويًا بحركة فرك خفيفة لإزالة البلاك بينما تقوم المياه بإزالته.
- حرك الفوهة ببطء من الأسنان الخلفية نحو الأمامية، مع تنظيف كل من السطح والمسافات بين الأسنان.

فوهة منظم اللسان:

- انحنِ نحو الحوض، ضع منظم اللسان على اللسان وشغّل الجهاز على أقل إعداد للضغط؛ قم بزيادة الضغط حسب ما يناسبك.
- ضع منظم اللسان في منتصف اللسان، تقريبًا في منتصف طوله،

- عندما تكون البطارية مشحونة، افصل كابل USB عن التيار الكهربائي.
- ملاحظة: لا تستخدم الجهاز أثناء توصيله بالشاحن.

كيفية التحقق من مستوى شحن البطارية:

- قيد الشحن: يومض ضوء الشحن الأبيض ببطء.
- البطارية منخفضة: يومض ضوء الشحن الأبيض.
- مشحونة بالكامل: يظل ضوء الشحن الأبيض مضيئًا.

تعليمات الاستخدام قبل الاستخدام:

- تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من المنتج.
- اقرأ بعناية قسم "نصائح السلامة والتحذيرات" قبل الاستخدام لأول مرة.
- قبل استخدام هذا المنتج لأول مرة، من المهم شحن البطارية بالكامل.

تعبئة الماء:

- يجب ملء خزان الماء قبل تشغيل الجهاز.
- افتح غطاء مدخل الماء.
- املاً خزان الماء بالماء البارد.
- أغلق غطاء مدخل الماء.

- استخدم الجهاز وملحقاته وأدواته وفقًا لهذه التعليمات، مع مراعاة ظروف العمل والمهمة المطلوب تنفيذها. قد يؤدي استخدام الجهاز في عمليات غير تلك المقصودة إلى حدوث موقف خطير.
- لا تترك الجهاز موصولًا بالكهرباء دون مراقبة أبدًا إذا لم يكن قيد الاستخدام. فهذا يوفر الطاقة ويطيل من عمر الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز لأكثر من 8 دقائق متتالية. إذا تجاوز الاستخدام 8 دقائق، اترك فترة راحة لمدة دقيقتين على الأقل بين كل دورة. لا يجب تحت أي ظرف من الظروف استخدام الجهاز لفترة أطول من اللازم.
- لا تستخدم الجهاز في وجود حيوانات أليفة أو حيوانات أخرى.

شحن البطارية

- تحذير: البطارية الجديدة ليست مشحونة بالكامل، وبالتالي يجب شحنها قبل استخدام الجهاز لأول مرة.
- اشحن البطارية في درجة حرارة تتراوح بين 4 و 40 درجة مئوية.
- قم بتوصيل كابل USB بالشبكة الكهربائية أو بالمحول.
- ستضيء إشارة ضوئية لتشير إلى أن الشاحن جاهز لبدء شحن البطارية.
- يستغرق شحن البطارية بالكامل حوالي 6 ساعات. لا تحاول أبدًا شحن البطارية بشكل زائد (على الرغم من أنه يوصى بأن تستغرق الشحنة الأولى للبطارية 6 ساعات).
- أدخل كابل USB في منفذ الشحن. يوجد منفذ الشحن في الجزء الخلفي من الجهاز.
- سيضيء المصباح الإرشادي للإشارة إلى أن الشاحن يقوم بشحن البطارية.

إذا كان طراز جهازك لا يتضمن الملحقات المذكورة أعلاه، فيمكن شراؤها بشكل منفصل من خلال خدمة الدعم الفني.

الاستخدام والعناية:

- لا تستخدم الجهاز إذا لم تكن القطع أو الملحقات مثبتة بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت الملحقات المرفقة به معيبة. استبدلها على الفور.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان فارغًا.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان زر التشغيل/الإيقاف لا يعمل.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان مقلوبًا ولا تقم بقلبه.
- لا تقم بقلب الجهاز أثناء استخدامه أو توصيله بالشاحن.
- إذا كنت تستخدم الجهاز في الحمام أو مكان مشابه، فافصله عن التيار الكهربائي عند عدم استخدامه، حتى لو كان ذلك لفترة قصيرة، حيث أن القرب من الماء يشكل خطرًا، حتى لو كان الجهاز غير موصول بالتيار.
- افصل كابل USB عن التيار الكهربائي عند عدم استخدامه وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- احتفظ بالجهاز في مكان جاف وخالٍ من الغبار، بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.
- حافظ على الجهاز في حالة جيدة. تحقق من أن الأجزاء المتحركة ليست غير متوازنة أو عالقة وتأكد من عدم وجود أجزاء مكسورة أو عيوب قد تمنع الجهاز من العمل بشكل صحيح.

في حالة كسر غلاف الجهاز، افصله فوراً عن الشبكة الكهربائية لتجنب احتمال التعرض لصعقة كهربائية.
لا تلمس قابس التوصيل بيدين مبللتين.

الوصف

- أ. زر تحرير الفوهة
- ب. زر التشغيل/الإيقاف
- ج. زر الوضع
- د. الجسم الرئيسي
- هـ. مصباح الإشارة
- و. خزان المياه
- ز. غطاء مدخل المياه
- ح. منفذ الشحن
- ط. الفوهات
- ك1. فوهة قياسية (x1)
- K2. فوهة فرشاة الأسنان (x1)
- K3. فوهة تنظيف اللسان (x1)
- K4. فوهة اللثة (x1)
- J. كابل USB
- K. حقيبة التخزين

يمكن استخدام جهاز غسيل الفم هذا بالماء البارد أو الفاتر فقط (درجة حرارة أقل من 40 درجة مئوية).

يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.

هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط، وليس للاستخدام المهني أو الصناعي.

لإعادة شحن البطارية، استخدم فقط مصدر طاقة آمن منخفض الجهد للغاية (TEBS).

يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تنتهي مدة صلاحية البطارية، يجب التخلص من الجهاز بطريقة صحيحة.

قبل توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية، تأكد من أن الجهد المحدد على لوحة البيانات يتطابق مع جهد الشبكة.

لا يجوز استبدال بطارية الجهاز إلا من قبل موظفين متخصصين في مركز خدمة فني معتمد.

لا تستخدم الجهاز إذا كان الكابل أو موصل USB تالفين.

لا تلف كابل USB حول الجهاز.

عميلنا الكريم:

نشكرك على اختيارك لشراء أحد منتجات العلامة التجارية TAURUS إن تقنيته وتصميمه ووظائفه، إلى جانب استيفائه لأدق معايير الجودة، ستضمن لك الرضا التام لفترة طويلة.

نصائح وتحذيرات السلامة

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد يؤدي عدم مراعاة هذه التعليمات وعدم الالتزام بها إلى وقوع حادث.

يمكن استخدام أجهزة غسيل الفم للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق، وللأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، تحت إشراف.

ESPAÑOL

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

- Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.
- Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>
- También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.
- Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

ENGLISH

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

- This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights

or interests you must go to any of our official technical assistance services.

- You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>
- You can also request related information by contacting us.
- You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

FRANÇAIS

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

- Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.
- Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>
- Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.
- Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

PORTUGUÊS

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

- Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.
- Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>
- Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto connosco.
- Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

ITALIANO

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

- Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

- Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>
- Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.
- Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

CATALÀ

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

- Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.
- Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>
- També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.
- Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

DEUTSCH

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

- Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.
- Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>
- Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.
- Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

NEDERLANDS

GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

- Dit product valt onder de legale garantievoorwaarden zoals bepaald in de actuele wetgeving. Om een beroep te doen op uw rechten of aanspraken kunt u contact

opnemen met onze officiële technische service.

- U kunt de dichtstbijzijnde technische service vinden op de website: <http://taurus-home.com/>
- Voor verdere informatie kunt u ook contact met ons opnemen.
- U kunt deze gebruiksaanwijzing en eventuele actualiseringen ervan downloaden via <http://taurus-home.com/>

ROMÂNĂ

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

- Acest produs beneficiază de recunoașterea și protecția garanției legale în conformitate cu legislația în vigoare. Pentru a vă exercita drepturile sau interesele, trebuie să vă adresați unuia dintre serviciile noastre oficiale de asistență tehnică.
- Puteți găsi cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică accesând următorul link web: <http://taurus-home.com/>
- De asemenea, puteți solicita informații conexe, contactând-ne (consultați ultima pagină a manualului).

- Puteți descărca acest manual de instrucțiuni și actualizările sale la <http://taurus-home.com/>

POLSKI

GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

- Ten produkt jest uznawany i chroniony prawną gwarancją zgodnie z obowiązującymi przepisami. W celu wyegzekwowania swoich prawa lub interesów, należy udać się do dowolnego z naszych oficjalnych usług pomocy technicznej.
- Najbliższy punkt można znaleźć, korzystając z poniższego linku: <http://taurus-home.com/>
- Można również poprosić o informacje, kontaktując się z nami.
- Można też pobrać niniejszą instrukcję obsługi i jej aktualizacje na <http://taurus-home.com/>

БЪЛГАРСКИ

ГАРАНЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

- Настоящият продукт има законна гаранция, в съответствие с действащото законодателство. За да упражните правата

си на потребител следва да се насочите към някой от нашите оторизирани сервизи.

- Най-близкия до Вас сервиз можете да откриете на следния линк: <http://taurus-home.com/>
- Също така, можете да потърсите информация, свързвайки се с нас (вижте на последната страница на наръчника).
- Наръчника с указания и неговите осъвременявания можете да свалите на следния <http://taurus-home.com/>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

- Το παρόν προϊόν αναγνωρίζεται και προστατεύεται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης προς την ισχύουσα νομοθεσία. Για να διεκδικήσετε τα δικαιώματα ή συμφέροντά σας πρέπει να απευθυνθείτε σε οποιοδήποτε από τα επίσημα γραφεία μας τεχνικής υποστήριξης.
- Για να βρείτε το πιο κοντινό σε εσάς, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα: <http://taurus-home.com/>
- Μπορείτε επίσης να ζητήσετε πληροφορίες, επικοινωνώντας μαζί μας.

- Μπορείτε να «κατεβάσετε» από το διαδίκτυο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και τις σχετικές ενημερώσεις του στο <http://taurus-home.com/>

РУССКИЙ

ГАРАНТИЯ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

- Данный продукт пользуется признанием и защитой юридической гарантии в соответствии с действующим законодательством. Для отстаивания своих прав или интересов вам следует обратиться в любой из наших официальных сервисных центров.
- Вы можете найти ближайший из них, перейдя по следующей ссылке: <http://taurus-home.com/>.
- Вы также можете запросить соответствующую информацию, связавшись с нами по телефону, указанному в конце данного руководства.
- Данное руководство по эксплуатации и его обновления можно загрузить по адресу <http://taurus-home.com>.

DANSK

GARANTI OG TEKNISK HJELP

- Dette produkt er anerkendt og beskyttet af lovmæssig garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. Hvis du vil gøre dine rettigheder eller interesser gældende, skal du kontakte et af vores officielle servicecentre.
- Du kan finde den nærmeste ved at gå ind på følgende link: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også anmode om relevante oplysninger ved at kontakte os på telefonnummeret i slutningen af denne vejledning.
- Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <http://taurus-home.com>.

NORSK

GARANTI OG TEKNISK HJELP

- Dette produktet nyter godt av anerkjennelsen og beskyttelsen av den juridiske garantien i samsvar med gjeldende lovgivning. For å håndheve dine rettigheter eller interesser må du gå til noen av våre offisielle tekniske assistansetjenester.

- Du kan finne den nærmeste ved å gå til følgende nettlenke: <http://taurus-home.com/>
- Du kan også be om relatert informasjon ved å kontakte oss på telefonnummeret som er oppført på slutten av denne håndboken.
- Du kan laste ned denne bruksanvisningen og dens oppdateringer på <http://taurus-home.com>

SVENSKA

GARANTI OCH TEKNISK SUPPORT

- Denna produkt erkänns och skyddas av en lagstadgad garanti i enlighet med tillämplig lag. För att hävda dina rättigheter eller intressen bör du kontakta ett av våra officiella servicecenter.
- Du kan hitta den närmaste genom att gå in på följande länk: <http://taurus-home.com/>
- Du kan också begära information om detta genom att kontakta oss på telefonnumret i slutet av den här handboken.
- Du kan ladda ner denna bruksanvisning och dess uppdateringar på <http://taurus-home.com>.

SUOMALAINEN

TAKUU JA TEKNINEN APU

- Tämä tuote nauttii voimassa olevan lainsäädännön mukaisen lakisääteisen takuun tunnustusta ja suojaa. Jos haluat puolustaa oikeuksiasi tai etujasi, ota yhteyttä johonkin virallisista palvelukeskuksistamme.
- Löydät lähimmän sellaisen seuraavasta linkistä: <http://taurus-home.com/>.
- Voit myös pyytää lisätietoja ottamalla meihin yhteyttä tämän käyttöoppaan lopussa olevasta puhelinnumerosta.
- Voit ladata tämän käyttöohjeen ja sen päivitykset osoitteesta <http://taurus-home.com>.

TÜRKÇE

GARANTİ VE TEKNİK YARDIM

- Bu ürün, yürürlükteki mevzuata uygun olarak yasal garantinin tanınması ve korunmasından yararlanır. Haklarınızı veya menfaatlerinizi savunmak için resmi teknik yardım hizmetlerimizden herhangi biriyle iletişime geçmelisiniz.

- Aşağıdaki web bağlantısına erişerek size en yakın olanı bulabilirsiniz: <http://taurus-home.com/>
- Ayrıca bu kılavuzun sonunda yer alan telefon numarasından bize ulaşarak ilgili bilgileri talep edebilirsiniz.
- Bu kullanım kılavuzunu ve güncellemelerini <http://taurus-home.com> adresinden indirebilirsiniz.

MAGYAR

GARANCIA ÉS MŰSZAKI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

- Ez a termék a hatályos jogszabályoknak megfelelően a törvényes garancia elismerését és védelmét élvezi. Jogai vagy érdekei érvényesítéséhez a hivatalos műszaki segítségnyújtás bármelyikéhez kell fordulnia.
- A legközelebbi szervizünket a következő weblinke kattintva találja meg: <http://taurus-home.com/>.
- Kapcsolattartás útján is kérhet kapcsolódó információkat.

- Ezt a használati útmutatót és annak frissítéseit letöltheti a <http://taurus-home.com/weboldalról>.

عرب

الضمان والمساعدة الفنية

فارتع الابل جت نم لا اذه يظحي
 أقفوي نوناقلا نامضل انم ةي امحل او
 وأكقو قح بلطل .ةذفانلا تاعيرشتلل
 يأةع جارم كي لع بجي كحل اصم
 ةدع اسملا تامدخل انزكارم نم زكرم
 .ةي مسرلا ةي نقتلا

قيرط نع برقألا يلع روثعلا كنكمي
 :لاتلا عقوملا طباري لإلو خدل
 (<http://taurus-home.com> ةي راجتلا ةمالعلا بسح)

ةلصللا تاذ تامولعمل بلطل كنكمي امك
 ف.تاهل ربع انب لاصتالا قيرط نع
 اذه تاميلعتلا ليلد لي محت كنكمي و
 عقوملا يلع هتاثي دحتو
<http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Olina (Lleida) atencioncliente@taurus.es	945 551 242
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	225 27 21223232
Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener Ilot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Av. Javier Prado Este N°560, Piso 24, Oficina 2401, San Isidro, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, n°12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110

taurus

www.taurus-home.com



FR
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batterie se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

17/03/2026